

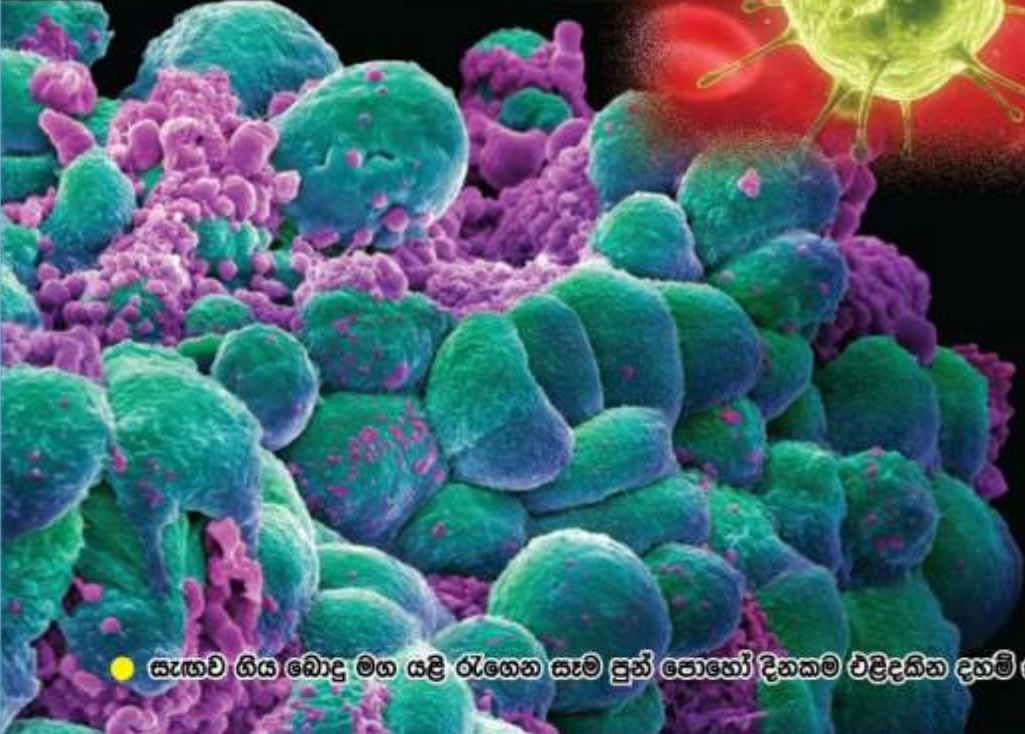
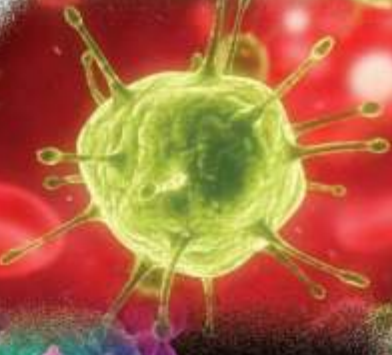
සෘතවිත්‍ය බෝදා මග යළි ප්‍රමුද්‍යන

හෙළ බෝදා පියම

ශ්‍රී ලංකා ව. 2556ක් වූ දුරකථන මග (ව්‍යවහාරික වර්ෂ 2013 ජනවාරි)

15 වෙනි කලාපය

වෛද්‍ය විද්‍යාවට හසු නොවූ
ලෙඩ රෝගයන්ගේ මූලය
දැනම් ඇති...



කලි යුගයෙන්...

කාලි යුගයට

එන බව ලෝක වැනසුම ගැන නොයෙක කතා
දැන ගෙන දෙව් මිනිස් බඹ මේ සියලු සතා
පැන ගෙන යන්න හැදවත් පිවිතය පතා
බණ දමි අනුව රැක දුනි තුන් සරණෝ සෙනා

කලබල කළේ සත ලෝ වැනසුමක් ගැන
නොලබා යථා දම් අවබෝධයක් දෙන
මිල කළ නොහැකි වටිනා දම් මගක් එන
කලකට නොවේ වැනසුම යහපතක් වෙන

ඉර හඳ මෙනෙක් ආ මග වෙනසකට පුරා
කර විය නියම මග ආ විස කිරණ ඉරා
පෙර කළ මහා බුදු අදිටන් බලය දරා
හැර විය යළිත් ලොව ගුණ දෙන යුගය කරා

යුධ බිය මර බියද නෙක තැනි ගැනුම් විඳ
තද විය සියලු සත පීඩාවලින් බැඳ
වධ දෙන රෝ දුකින් මුදවන දහම් කඳ
තද ගෙන වඩන තෙක් ඇත සත බලන් ගිඳ

රහතුන් වැඩිය මග යළි ලෝකෙට එනවා
අහ ගන් එමග හෙළි කෙරෙමින් පවතිනවා
වහ ගන් පාප කම් සුභ ඵල ගෙන දෙනවා
මහතුන් පිරි ලොවක් ළඟ ළඟ මතු වෙනවා

රැව් පිළි රැව් දිදු මුනි බණ නැග ඒවා
පව් නැති සිත් සතන් හැම සතටම වේවා
අවුරුදු නැකත හැමකින් ජය ගෙන දේවා
සව් සත වෙතට දහමේ ගුණ පිහිටාවා

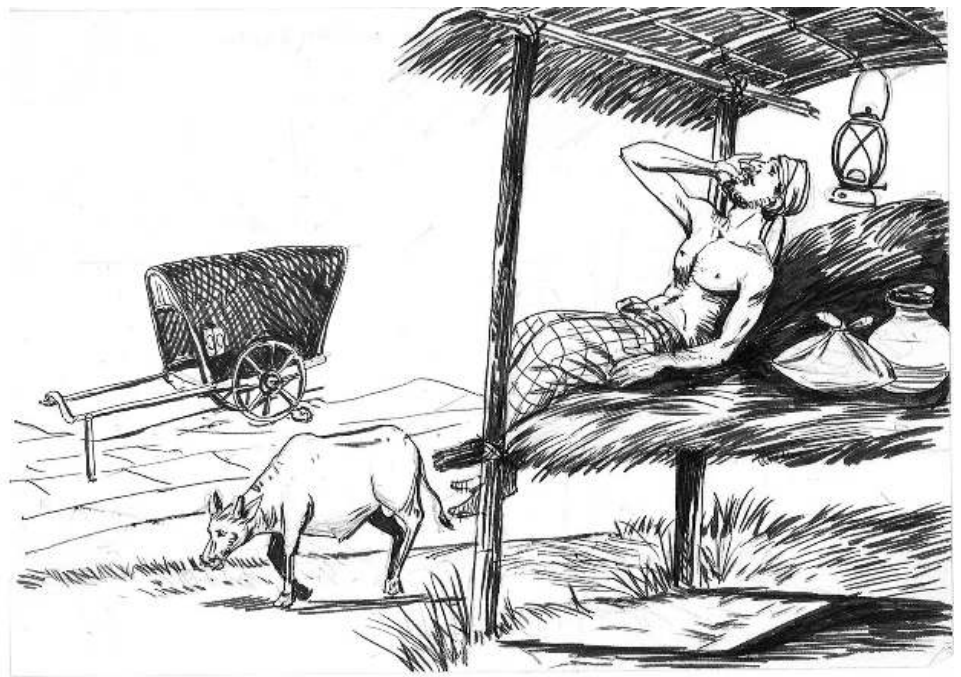
nýk jykfi fmkjd ýk lù; jh iy wfm merK lúj, k u; jk ieŌjK oyï wre;

l úh lhk t l wmg wu; fohl
f k f j h' Y; j%l .Kkdjl
mgk úúOdlr ffY,hkf.k Tm
kexfjñk wd lù;jh iudcfh úúO
wji:dj, s wúhl úÈhg mdúÈÑ l<
wji:dj; 'kE ;rï ;fhkjd'
f,!!!;jfh s tk foYdkrd.h
yŌjkk;" ore ke,ú,j,g;"
me,fyk rlk fldg ldkih ýre
lr.kk;" Ydk;l%uj,g;" wkkg
ji foi ;hkk;" ydiH rih u;
lrkk; fï lù;jh Ndú;d lr
;fhkjd jf.u" f,dfld; ;r
me;f;k oyï wre; /f.k hEu
iljd; fhodf.k ;fhkjd'

wfm ;fhk ixy, lù;jh
wkdEu; ld,hl mgk mej;K;"
lúh u,ku f,dl mioOj mej;fk
ixi lD; Ndldfjk ,hjK Yf,dl
úÈhgh' ku; noOdk;r .Kkdjl g
fmr mgk ný iik ;, lù;jh ;nK
njg ;mg l O%u ldjH noO .d:d
wdÈfh iljk fj,d ;fhkjd' tj;
ldjHuhh' t jf.u md, Ndldfō tk
.d:d lhkfk; ldjHuh ijNdjhl'
fudlo lù;jh lhkfk i;r mo
e<mfuk ;kd .kkd jelj,g
ú;rl f k f j h' hï li ffY,hlg
ludkl,j f.;, ilijk lu
rgdj; lù;jhg wh;h' kilei
lhkfk; tl;rd lú rgdj l' t
úÈhg t<iu" t<jeg ke;j; lú
yokk māj k' t jf.u hï li
ludkl, rgdjlg wkj lrkk
māj k' foYkd Yl;hl ;fh kï
tl; lù;jhl'

fï wldrfhk j lù;jh
.ek l;d lrk fldg wx.;;r
kldfh p;ll kmd;fh 444 mgfō
tk lú i;fh s nýrcdKk jykfi
lúhk y;r fofkl .ek iljk lr
;fhkjd' zp;:dfrd fï NlLfō lú"
l: fï p;:dfrd Ñk;d lú" R; lú"
w;: lú" mANdk lú" bfï fLd
NlLfō p;:dfrd lù;Z lhk noO
foYkdjg wkj f,dlfh ;fhk
lù;jh fï y;frk lulg fydwh;
fjkjd'±k fïjd t l k t l ±k .ku'

fu;ek s m;fmd; yodrd wid
n,d w;±lï we;j lú ,hkfk R;
lúhdh' tkï lgmdvï lrf.k fyd
ldf.k yß wid ±kf.k fyd
fmd;m;ln,df.k t l myg lrf.k
fyd bf.kf.k lhk lù;jh' wm
wo wyk lú nK lhkfk; R; lú



j%hl' fudlo tjd l,k yodf.k
lgmdvï lrf.k fyd fmd;l m;l
n,df.kh lhkfk' t jf.u l,k
má; lr, yod; lú; t iljd
mfhdckhg .kk māj k' B<Ōg wm
wo wyk me,lú" f.dhï lú wd s lú
imo; R; lúj,gwh;h' fudlotjd
mrïmrdfjk wyf.k uL
mrïmrdfjk mfriiï lrf.k weú;
;hdf.k Ndú;d lrk tjd kid' fï
úÈhg ljrek fyd u,lj mo ud,djk
f.;j kï tjd wo R; lú úEyg
.efkkjd'

B<Ōg w;: lú lhkfk
w%:hg mOdk ;ek s, ,hk lúh'
tkï jHx.d%:fhk hï li w%:hl
yeŌfjkk ,hk lúh'±k fï lhk
R; lú yd w;: lú w;r fndfyd <Ō
iïnkO;djl ;fhkjd' my;
lúfhk fï ldrKh meyeÈ, lr
.kk māj k' fï ;fhkfk
merekkk Ndú;d lrm me, lúhl'

lkfo f.or fodr kjhl iod,d
kkfobkk ;oweK h;re oud,d
nekfo kjihl je, f.k f.d;d,d
ukfohkfk wo; khu oud,d

±k fï lúh mák ne"ju
fmkfk hï li f,!!! w%:hl' t
wkj hï li lkol ;fhk f.hl
.ekh lhkfk' u;mák fmfkk
úÈhg t l fodrj, kjhl oud yom

f.hl' ieki,f, bkk t
fodrj,j,g weK h;re irfkre
wdÈh; od,d' tkï fidr i;rkf.k
liu nhl iell ke;jfk úÈhg
yom f.hl' t l kjihl je,j,k
fyd jg nel,h ;fhkfk' biir
;nK jßÈN f.hl ;uh iyhg
tkfk' yeneh fndfydu wdrlldjg
yo, ;fhkjd' b;k fuÉpr fjfyi
uykifhk yom fï f.or ;khu
ou, hkfk weh lh,h fï wykfk'
±k tod w%: lúhl jK fï lúh wm
wo mrïmrdfjk f.k; lgmdvï
lrf.k lhk kid wo t l R; lúhl
fjkjd' t l me,l b l k t l f l k l
fï me, lúh lhk fldg wfkl mef,
b l k wfkl d t l g W; ;rhl fï
úÈhg" tod w;: lúhl j wo R;
lúhlk mjikjd'

lkfo f.or khfogh lhkfk
Èrk f.j, kU lugo yokfk
f.hl yer f.hl fkd; kd bçkfk
f.k .hodg f.h .k, ; fnd, kfk

f,dl iïu;fh mák
fmfkk w%:h .;f;d; fu;ek s
khfo lhkfk f.or wh;ldrhgh'
fï jf. fldÉpr fyd jg f.j,
yeýj; tjd Tlfldu Èr, hkj fko
lh,h fï wykfk' t kid Th Èr,
hk f.j, yokfk ke;j b l m k'
k;r lrmk"Th f.or od, .hdu todg
f.g .k ;hkjd' úkdY fjkjd' ➔



lhk tih fī lhkfk' yeneh fī
úĚhg mák fmfkk w%:h .; ;g
fu;ek óg jvd .eUre w%:hl
;fhkj'd' t mrud%: w%:hh ±k fī
fydhkk hkkf'

fu;kš lkfo f.or lōfō
fī lkol jf. ; fhk
mxpil kOhgh' lkfo f.or khfo
lōfō mxpil kOh u.k zzuu" uf.ZZ
lhk woyik w.,d.; ; i;jhdgh "
mo.,hdgh' fodr kjhl lōfō wei
fol" lk fol" kdi" u<u." u;
u.""" wdš jYfhk 'ci .,k" crdj
mgjk i:dk jYfhk .k kd
kjhlgh' t; fldg mxpil kOh
lōfō rEm" fōokd" ix{d" ixLdr"
ú[[dk lhk il kOmylk h; .;
i; we; i; ; jfhk .ekh' fī Ylr
lvfō wegiel, tlk tlg lyr
ikē" f.d, ikē wdš jYfhk ; fhk
tjdg iīnkO fj,d" tjdg uim'v
fydčk iúfj,d ; fhkfk ke.g,d
bkk" ydkifj,d bkk" jdäfj,d
bkk" weúo weúo bkk" yefrkk"
fmr<kk mžjk úĚfh ; uk leu;
bšhōjlk iàu i|ydh' k kfo bkk
; o weK h; re oud,d lōfō fīlgh'
±k fī Ylrh mfrkk w.,d.;
uim~" kjihhl kyrje,j,k
nel,h ; fhkfk' nekfo kjihl
je, f.k f.d;d,d lōfō tih'
O%ufh i|yk fjk ldrKhl ; uh
kyrje, kjihhl .ek' yeneh f,
.uk lrk kyr fkfjh fī
lhkfk' n, kyr .ekh' tkī
uim~ t|k tlg Wāk hāk iīnkO
lr,d yrldr,d jy,l imm nel,
; fhkj'd' jf.h' tfyu ; fhk fī lh
u<dg mifi y; t;ekk Ñ; ; c lhd
je, l f, ig klñ,d hkjd' u< l|
ú;rh b; re fjkfk' b; k Tépr
uykifhk t úĚhg yod. ; lh weh
wo od, hkkf" wk; ug tfyu od,
hkk fjkj fko lh, h fī wykfk'
fī úĚhg ; uh w; : lúhl w%:h
f;dr .kfk'

±k fī m<ujek lúhg
wfkl flkd fojek lúfhk fok
W; ; rfh w%:hh f; drkk yokfk'
zzuu" uf.ZZ lh, woyi lrf.k bkk
i; jhdgh lkfo f.or khfo lh,
wu; kfk' fī yok yok lh Ěr,
hkj kī" kei, hkj kī t jf.
lhl fudlgo yokfk" tflk we;
M,h fudllo lh, h fī wykfk'
f.h lhkfk Ylrhg' fī Ylrhg
; fhk wdldj w; yer,d kej; ; tll
yodfkd.k kd ; ; jhg lgh;
lr.kk" fī lh od, .hdg mifi tll
mĚp, odkjd" úkdY fjkjd' t; fldg
h, f.dvke.fj ke; kī fī

mxpil kOh kid účk ýl ke; fjkj
lhk tih" .k, k f. u; fkd yokk
lh, lhkfk' b; k wkĚp" ýll"
wk; ; lhk ; , lllkh u, lrf.k
; km me, lúhl jK; wo ty
f,d fld; ; r w%:h hgm; fj,d .yk
u; mák fmfkk f, lll w%:h
ú; rh .kfk' fudlo u, l jYfhk
wfm wdš me/ kkk oyū ; <h yáfh'
oyū ; < bkk fldg ldkih ke; lr
.kk; " jki; k m, jd yBkk; wdš
úúOdldr fy; k Wv oyug wkj
w%:j; j yom lú ; uh wo fjk fldg
imo" me, lú wdš f, ik weú;
; fhkfk' fī lúj, ; YDx.dr ydiH"
în; iH ^Nhdkl&ri ; fhkj'd' ku;
tod ygm wfm me/ kkk tjdfh
; fhk YDx.dr wdš ri ú; rll fkfjh
; f; ' t; iu. u tk oyī woyi;
ukig .; ; d' tflk uki ieie, "
fj,d lfh ; fhk úvdnr .; h;
ixi÷jd .; ; d' fī me, lú; tod yom
flkdw; : lúfhl' tll wid ±k f.k
bf.k. ; flkd R; lúfhl fjkjd'
w; : lúhl R; lúhl fjkfk t
úĚgh' fī wdldr fhk wfm m/ kkk
ore ke<ú, lú wdĚh; oyī w%:h
u; fjk úĚygh yeýfō" ku; tj; wo
fjk fldg f, lll j u; mák
fmfkk iūu; w%:fhk ú; rh
.kfk'

Tkk nfnd	we; k khd
. , wrfō	iákkhd
. , k . , g	mkkkhd
nUgnfh	ýjkkhd

fī lúh; fmr yom w; :
lúhl' ±k R; lúhl' fī lúfhk;
idudkH jYfhk u; mák .; ; u kī
w%:h tkfk mxÑ <ufhl g
we; kkhll nh fj,d Ěōj yeá
fmkjk mxÑ irx.kd l; djl
úĚgh' ku; fuy u, mofhk
fmkjkfk we; ; ek bkkjd lhk
tlh' fyj; zzuu" uf.ZZ lhk ; ek
bkkjd lhk tih' zzuu" uf.ZZ lh,
w., f.k bkk i; jhdh we; kk
lōfō fojek mofhk fmkjk .,
wrU lhk tflk w%:j; fjkfk
fndfyd ; o lrf.k" ±ā lrf.k
f, dNfhk w., f.k wrUl ^le<hl&
jek udkiil; jhl ; <" we; kk
lhk mo., hd Őj; jk njh' ., j, k
fmkjkfk fī lhk odV njh' fyj;
rd." ofōl" fudy iy; j Őj; fjkjd
lhk tih' ., k . , g mkkjd lōfō
w., f.k Wmdodk lr. ; w; Njhk
; j; Wmdodk lr. ; w; Njhlg
mkkjd lhk tih' t; fldg
Wmdodk fhk Njh yg f.k" Njfhk
cd; yg. ; ; u kej; ; Wmdodk lr. ;
tflk Njhlg mkkjd lhk tih' t

Njfhk kej; ; cd; yg .kkjd'
fldáku lhf; d; i; jhd f. wúoHdj
; Kydj kid yg.kkd Nj .uk
.ekh fī lhkfk' wk; u mofhk
fmkjk nU lōfō nýk jykfigh'
nU lhkfk nyudš W; ; uhk
jykfi, dh' nUgnfh ýj kjh lōfō
nýk jykfi fmkjm fī nyu O%uh
wefyk fldg Nj .ufk ; j ýrg;
hkk nešj" t .ukk bj; fj,d
ýjkd lhk tih' fudlo t O%uh
wefyk fldg Th úĚhg mek mek
w., f.k hkk nE' i; Hh" h: d%:h
jegyKdu t; kk bj; fjkjd' Nj
.uk .ek nh yf; kjd' fī ; uh
lúfhk fmkjk mrud%: oyī w%:h'

fndfyd fmr mgk fī úĚhg
tk ; j; lúhl ; uh zwin, fī
mkdZZ lhk lúh' fīl fndfyd
fldgu fmdā tjk ykiikk lhk
ydiH rih ui lúhl úĚygh wo
Ndú; d lrkfk'

wīn, fī mkd	mkd
j<x lol f.kd	f.kd
tl i m f.dkd	f.dkd
tl g ug ykd	ykd

±k fī lúh wo f, dl iūu;
w%:fhk u; mák f; drkfk
fufyuh' mkd lhk ukiifhl j<x
lol; wrf.k wīn, ul .yk
bkkfldg f, dfkl weúĚk j<x ál
i|, ±īud" mkd lhk ñky nhfj, d
mek, Ěōjd' tll ±l, ug ykd .hd'

ku; fu; k ; fhkj'd .eUre
w%:hl' fī lúh; tod ; nK w%:
lúhl' tll lg mdvī lrf.k wo
fjk fldg wrk tk kid R; lúhl
fjkjd' mrud%: jYfhk fu; ekš
wīn, u lōfō fī ui f, lgh' tll
rEm" Yío" .kO" ri" im%Y lhk mxp
lduhkf.k mkj mkjd bkkjd
lhk tih" m<u mofhk lhkfk'
kdu rEm lhk fol fome; f; k lo
.yf.k kdufhk rEmhh" rEmfhk
kduhh lhk fī fol iīnkO
lrf.k ; uh kdu rEm mĚphd
ú[[dKx - ú[[dK mĚphd kdu
rEmx"" wdš jYfhk lo .yf.k fī
lh wrf.k tkfk' fī kdu rEm
lhkfk ič, hk fohl' tll ; uh
fome; f; k lo .yf.k tk j<x log
Wmud lf< j<x lhkfk leā, ič,
hk fohl' j<x lol f.kdjhl lōfj
tlh' tll i| m f.dkd f.dkd
lhkfk" t kdu rEm lhk tll
f. !; u nýk jykfi f. O%ufhk
ikod lhk tih' fu; ek š f. !; u
lhk ku; uh f.dkd lhk jpkhg
flá lf< z f. dZZ lōfō f. !; u"
zk dZZ lōfō kdhlhd' f.d; u



kdhl lhkfk f.!:u kdhl lhk
tlh' f.dkd lhk jpkh wrf.k
;fhkfk t t f.d;j, kdhlhd
fmkjjkkh'

ku; t jpkh; wo fkk
fldg yrlg lhk kul úÉhgh
mgneç, ;fhkfk' tfyu ke; kī
my; jpkhl yōjkk ;uh wo tl
Ndú; d lrkfk' ku; f.!:;u
f.d; fh kdhlhd lhk tl
fmkjjkkh fu;ek s f.dkd lhk
jpkh mdúÉÑ lf<' yeneh wo fkk
fldg f.dkd lhkfk t w%:fhk
fkfjh' wo fndfyd wmydid;ul
jpkhl úÉhgh tl mdúÉÑ lrkfk'
yßw%:h hgm; fj,d f, lll w%:hl
Wvg wdm kih tfyu fj,d
;fhkfk' yrlđ foj; jfhk ie, l
fmr mxj; k' Wii i; jhk kdhlhd
f, i i, l, h jDINhdg f.dkd lh,
lōfj' fyd|g wx ;fhk fud, ,h
;fhk Wii mßñ if; l ;uh .j
f.d; hl kdhlhd úÉyg f; dr .; f;
f.d; fh kdhlhd lhk f.lrj
kdufhk ;uh fīl t ldf, mdúÉÑ
lf<' jDIN rdc fyj; jiU rc
lōfj; fī jf. f.lrj w%:hlk'
jdihg y;j; ^wU& lhk tlh jiU
lhkfk' ku; mi ld, hl tl k.re
jpkhl jKd'

tlg ug ykd ykd lhk
wjidk mofhk fmkjkkf
nȳrcdKk jykfi O%u foYkd
lr,d' iir ŷl ke; lr,d' kdu rEm
il yßk ud%h fmkjd sm kid ug
fndfyd u; gh lhk tlh' ljoofī
jf. ŷ%, N O%uhl wy, kdu rEm
O%u iljer, fī ñkik kjk
olkfk@t woyik ;uh ug fī jf.
f,dl i; gl we; jfK' fī ;uh fī
lúfhk fmkjm ienE w%:h' w%:
lúhl jfK t kih' oyfī ;fhk
wid ±k.; ldrKhk ;uh wfm
merK lúj, g k.; ;fhkfk' f,d
jev iōrdj .; ; fm<oyfī ;fhk
oyī lreK wrf.k ±ekj; fj,d
;uh t lúmo yo, ;fhkfk'

ui f, ke; weg n'' f, jlkfk
l imreul M, hl fkd, nkfk
f, i t iemf; y f, dn fkd; kfk
fodi fkd fmkkk ñi ŷl uh jkfk

n, ,k ui f, ke; weg lg
f, j lEj; thk nv mlul fyd
li.k kùul ioO fjkkf kE' t
yd iudk j mxp ldu iīm; ;h iemh
lh, y; kk tmd' t mxp ldu iemfh
fodi fmkfk ke; kī ioO fjkkf
ŷl l muKh' fī ;uh oyī wre;'

ihg fkor i u n; l kfk
.lg fko weō i j l lrkfk

f,vg fī; fī fuf, dj i; kfk
luo óg iemhle h i; kfk

ri ñY wdydr .kfk
nv.kkg fko@Yírh fidod mú; lr
ijl ., jkfk .l kid fko@ fījd
lh kue; frd.hg fok fnfy; f, i
y; kjd ñil iemh lh, y; kk tmd'

ri ñY wdydr .eku iemh
lh, y; fjd; t wdydrhu É.gu
.kk mǝjk fko@ ku; t wdydrh
tl; rd mudKhl li mfrkl, .,
±ujg mifi kej; .kk .fhd;
Tlldfrg; tkjd' ±k tfl iemh
kE' tl ±k wmhh' b; k ojil
foll weō fidod mú; lr fkd f.k
yáfhd; me; ; m,df; bkk nE .l
.ykjd' odāh .l' u< u; .l fī
Tlfldu bji.kk neßj hkjd'
b; k fudlo lrkfk' wmh; djh
hkk ndyßk ijl ., jkj' ku; t
ijl ;fhkfk wod, ú, jkj, ñil
lfh fkfjh' fī; fy; lh,
.kfk; lh f,v f.dvl kih'
úgñk j%h' wēfmdlHh lh, rfÜ
f, dfl ;fhk ;rul ., odkfk lh
f,v f.dodjl kih' tjd .kk tl
keje; ; fjd; lhg fkk fo
n, d.kk mǝjk' b; k fīlg ieml
lh, lhkj kī t fudk
fudvlulo@

±k fī jf. fm< oyfī
; iÉp jákd oyī wre; wrf.k
f.d; m lú tod mdi, fmd; j, ; nKd'
t kidu fmdä ldf, bl, u <uh
oyug wkj yefokk úYd, májy, l
jKd' ku; ±k t uyd jákd fldgi
mdi, úh k%foYfhk bj; lr, d
uklHhdf. rd." ofōY" fudy
wjiik" tl tlflkd ;ukf. y;
ukdfmg , hm kjl ;dj, "
flál; dj, ;uh oek mdi, j,
W.kjkfk' wo fījf. jákd merK
lú klugj; lkg wefykfk kE'
fī kid tod ; iÉp t jákd lú wo
<uh okfk kE' b; k fldÉpr
úkdihlo lr, ;fhkfk' tflk
ioO jfK iudcfh úYd, mßydkhl
we; fj, d' ŷl; <ud mrmrl iyfj, d
u'' iudchu miik fldgj l njg
m; ùu ú; rh' fīfl i<u, .; f; d;
wfm mrmr oyñk wE; lrkkl lrm
tl; rd luk; Khl' fījg ;uh
khu luk; K lhkfk'

fī ;fhkfk ;j; wfm
merK lr; ; lúhl'

; Kv f, fokk fofmdf, ol lkjd
lg lef, .d, fkd, yd jO fokjd
ym; f, lko±l, dnv okjd
mj l< f.dfdk weomk ym; , hkjd

tÉfkod Óú; fhS mj lrm
whg ioO fjk foj, " mj lr, d
;Bik fj, d úlkk ;fhk ŷl
līlfgd ŷy; f, dl fh ijNdjh"
;Bik fj, dmj f.jk yeā" f, dl fh
Ój; fjkk lrk fjfyi uykih" t
ilyd úlk ŷl"" fī jf. ldrKd
;uh tod lúhg ke.fk'

tlfjk odg ilBó meK fiud
fjkfjk odg lrú, ; íng fiud
iyfjk úgÉ fījdbjik fldud
sf. l .fh fudk y; lkfod fidud

fī ;j; ckmh merK me,
lúhl' újdyhl ioOfjkfldg ty
u; mák fmkkk ikor mh uOr
ijNdjh; " bkmi l, l .; fjoS
thk we; jk ŷl līlfgd" wñyß
ijNdjh; ;uh fī lúfhk
fmkjjkkf' tjx Wmixyr; lh,
fmkjk' tfi Wmud fldg ixikokh
lrn, kk lhk oyug wkj" t ikor
mh uOr ijNdjh ilB yd ó
meKj, g; " lgl wñyß ijNdjh
; ; lrú, yd ; íngj, g; Wmud
fldg wmrejg ty ijNdjh fmkjd
;fhkj'

B<Ög y; du; d fndfyd
l, mkd fldg lú ,hk fyd lhk
flkdg ;uh Ñk; d lúhd lhkfk'
tfjf, u fudkj yß woyil y; du; d
f.d; , lhk tlh fuy s lrkfk'
wm wo lhk yájk lú; jefgkfk
fī j%hgh' t ld, fh rcf. or ygm
wkof% lhk mo. ,h; flfklf.
yevrej" ijNdjh wdÉh wrf.k
wmydi" Wmydi lrkkl lú f.d; ,
;fhkj' Ty tl; rd wji: djl s rd
fndkk hkfldg rd ŷkfk kE lhd
ji fjk úÉhg lúhl f.d; , lōjd'
tl Ñk; d lúhl'

nçk nçk yer jer fmdg leāhk
; nk ; nk mh , iid jeāhk
lmk fldgk myfh f, ye, hk
ug rd fkdŷk f; d .y u, jeāhk

±k fī jf. fudkj fyd
yevrej l" ijNdjhl wruK lrf.k
tfjf, u y; , f.d; k lú ;uh
Ñk; d lú lhkfk' fī lúh wyf.k
lg mdvī lr, u; l lrf.k lhk
fldg wo tl R; lúhl' fī úÉhg
Ñk; d lúhl R; lúhl fjkk;
mǝjk' yeu fjf, u wdhdifhk y;
y; d .kk tl ;uh fu; k ;fhk
úfYl; jh'

^b; B fldgi , nk l , dmfhk&
jyr l wNhr; kd, xldr yñmdKk úik foY;
ieōjK oyī lreK weißk ilil f< (

k; { pkok ißj%Ok

f y< fndŷiñhu



I i , w l i , y ÷ k d . k u

wiud ;uh .Kj; ' lvüud kmreh' fï ;uh iudc m< .eku' l - wvh - lvh' fu;ek - l~ fhÿfk my; lkh woyik' l lkhfk by<k tk lKj ,g'wv lkhfk nd.hg'by ,k tk lK bj; lrrk .kk nd.h ;uh lvh lōfō' lvfhk lrrkfk by ,k tk wmu; oE bj; lrrk tl' mxpldu iim; ;hu we; " j%Kfhk , iik " kdihg ijl " Èjg ri " w;g uÿmyig " znriZ .d ,d iofog yefmk wdydr ili lrrkfk liifh' y; my; njg m; lrrk cd; Wiif .k tkfk liifhk' t;ekÈ; zlz fhÿfk my; lkh woyik' fï tl w%: oel üul' lvd-wiud lkhfk; lvüud lkh w%:hh' wiuf . nd, ifydoBhg; tfi lkhjd' uyüud - f ,dl wiud lh, jeäuy, ifydo-Bhkg lkhjd' nd, lkh tfl; w%: foll ;fhkjd' nd, nv wdS jYfhk fhdokfk my; nj" jxl nj yÖjkkh'

li, lkh-
fk my; fo
i ,dyBkj d lkh
woyih' iuyr
;ekls wmg wykk
;efnkjd li,
lkhfk li, ;djh
wli, lkhfk
ÿn, ;djh lh, ' t
woyi yBh lh, .;f;d;" fndin
yešfï li, ;djh we; wh úkdYldí
fndin yokjd' ml fmdlÜ .eifï
li, ;djh we; wh ml fmdlÜ
.ykjd' úYd, mBudkfh jxpd ¥IK
lífi li, ;djh we; wh úYd, jxpd
¥IK lrrkj d' ku; fï wh; ÈjH
f ,dl wdS i; ;hl bmš u fyd kjk
, ndúo@ iDoē md; yd%h mEfï
li, ;djh ;iÉp foōo; f; r kjk
oel lo@

li, lkh-
fk my; fo
i ,dyBkj d lkh
woyih' iuyr
;ekls wmg wykk
;efnkjd li,
lkhfk li, ;djh
wli, lkhfk
ÿn, ;djh lh, ' t
woyi yBh lh, .;f;d;" fndin
yešfï li, ;djh we; wh úkdYldí
fndin yokjd' ml fmdlÜ .eifï
li, ;djh we; wh ml fmdlÜ
.ykjd' úYd, mBudkfh jxpd ¥IK
lífi li, ;djh we; wh úYd, jxpd
¥IK lrrkj d' ku; fï wh; ÈjH
f ,dl wdS i; ;hl bmš u fyd kjk
, ndúo@ iDoē md; yd%h mEfï
li, ;djh ;iÉp foōo; f; r kjk
oel lo@

p, ,mk: l mxñ yduÿrejkg
i; r mo .d: dj l l gmdvï lrrkfk
fkdyel lu ÿn, ;djh l' kjkg

ndOdjl lh, y; m kid ;uh
uydmk: l yduÿrefjd mxñ
yduÿrejkg f.or hkk lōfō' ku;
nÿ mhdKk jykfi f. ohdklïmdj
yd u. fmküu u; Wkjykfig
wBy; jhg m; fjkk mæjk jkd'
noO ld, fhS; li, ;djh l' ke; j
kjk olkk neyeh lh, y; m wh
bo, ;fhkjd' li, ;djh fyd
ÿn, ;djh lkhfk fmr lrm li,
wli, l%uj, úmdl ñil li,
wli, fkdfoh hkk úuiï kjKk
f; reï .; h; h'

-lrrkhuF: lif, k hx ;x



ik; x mox wNifuÉp ilfld Wcp
icp'""Z hkfjk hï" t idk; moh
kï j kjk ,nk mKi l<h; ujev
m<fj, foikd lrrk nÿmhdKk
jykfi" m<ufjkuzilfldz úh h;
nj fmkjd ;fhkjd' fuy f; reu
ixyf, k oljd ;fhkfk oClfhl
úh h; h lh, h' li, ;djh
;fhkfk oClhkg' ku; iin
mdmii wlrKx - li, ii Wmiïmod -
iñ; mBfhd omkx - t; x noOdk
idikx"" lkh .d: d r; kh úuid
n, u' ih" mō fkdrrk' li,
iïmdokh lrrk' u, mo foflir,
f; reu tlh' t iljd l<h; foh

; kjek mofhk oljd ;fhkjd'
iñ; mBfhd omkx'"" ij ñ; ;
mBhdh oukh lrrk' fï f, dl
i; jhdf. ñ; ; mBhdh kï" mxpldu
iim; úÉfï n, dfmdfrd; ; id%: l
lrrkfk jev m<fj, h' i; ú, "
lhd" jok fufyhj kfk wdi jdo úÉu
u, l lrf. k' uki m%jdx. u j fun÷
lrrk lhl ili lrrk. k ;fhkfk
wdi jdo úÉfï n, dfmdfrd; ; j kid'
i; ú, lhd lrrkfk fï lh yev jev
lrrk. k" we÷ï wd h; ; ij, kw, xldr
lrrk. k" ijl ., jkk" lh Yl; u;
lrrk. k" kfrd. lrrk. k" Bg
.e<fmk ri ui wdydr .kk'"" wdS

jYfhk j jev
m<fj, lgh' fï jev
m<fj, g leue; ;
we; ; dl" Bg ndOd
iÿjk ' kEu fohl
fyd ndOd lrrk ' kEu
i; jfhf fyd úkdY
lífuk ; udf.
n, dfmdfrd; ;
wjYH; d bglr ch
.ekuh ñ; ; mBhdh
jkfk'

nÿ mhdKk
jykfi, d fï ñ; ;
mBhdh oukh lrrk
u. fmkjd ;fhkjd'
fï f, dlh wm leu;
úÉyg meje; úh
fkdyel kid" k; r
fmf, kk jk kid
mByrkhg wki nj
fyj; wkÉp nj
leu; fo bg fkdüu

kid twki foÿlL nj" tn÷ f, dlh
widr nj fufky lrrk" fï wdi jdo
ñyB uÿr fi fmkk; " t wdi jdo
mimi we; wdS kj wñyBh" lglh" ýl
fōokd iy; h lhd wdS kj úuid
n, k' fufi mxpldu wdi jdo hkf.
wdS kj oel t flfry fkdwe, ul we;
jkdu" tl ñšug u. fjkjd' rEm"
Yío" .kO" ri" im%Y flfry wkÉp"
ýlL" wk; ; ijNdjh jgyd .; ; u "
fun÷ widr f, dlhl wkHhkg yxid
mvd lrrk, fudk jákd wdi jdo hl
, nk ko lh, mdK>d; fhk
fjkfjkjd' wkHhkf. fo



nf, k meyer f.k fudk jákd
wdi j dohl , nk ko l h
wo; ; dod kf hk fjk fjkjd' f i
úÈyg widr f, dl fh wdi j dohkf
jákd lu wv fjk f l dg oi
wli, fhku fjk fjkjd' oi
wli, fhk fjk ùu li, hh'
li, ii Wmi i mod j kdu" Bg i u. dój
i ín mdmii wlr Kx hk ih"
wli, hk fkd lrkk lu lufhk
y; mygd wB y; jfhk i i m%K
fjkjd'

oClfhl f yj ; l i , ; d j h l
; f h k f l f k l f j Ė p m u K k f ĩ á l
l r . k k n Ė f , d l h w k Ė p ' ŷ l l
w k ; ; n j m { d f j k o e l f u k h l i ,
j e f v k f k " w l i , j , k f j k f j k f k '
o i w l i , h u ; u h m y ; f o ' m y ; f o
i , d y e l u l h k w % : h h l i ,
l h k f k ' f ĩ n j b y ; m e y e Ė , l l u
w k j f ; r e ĩ . ; h ; h ' o i w l i , f h k
f j k ù u W ; i d y f h k " ù % h f h k " u k d
i y k j K k l < h ; f o h l ' l i , ; d j h
f m r l r m l % u h l ú m d l h l ' f ĩ w k j
m o f o l m x Ñ j k d g l i , " w l i ,
y B y e á f ; d r . ; f ; k e ; k ĩ k j k u .
j e f y k j d ' o C l f h d l i , ; d j f h k w m d
. ; f j k j e v ; l r . k k j d ' i l f l d
l h k f k o C l l u l h , . ; f ; d ;
t ; e k ; k j k j e f y k j d ' o i
w l i , f h k f j k ù u m ß i ŷ ù l ' i ; "
l h " j p k h i o O ù l ' i l f l d l ð f ð
i ; " l h " j p k h m ß i ŷ l r . k k "
Y o O j k ; f h l f i k k l h k w o y i k '

fn!oO o%Ykh oek:ekug
kĩ noO jpkh wkj úuid ne,h
h;h' nÿk jykfi ~miei~ kñk;
y÷kjkjd' uiei ^ui wei&" Èjei
^ÈjH{dkh&" meKei ^m{dj&" nÿ wei
^ihç f,dl i ; ; j ijNdjh olk
kjk&" iuKei ^ih, , o; kjk&
lhk wei mylk oelfi yelhdj we;
kih tfyu y÷kjkfk' ui f, j, k
yeÈÉp fmkk ; fhk lrc lfh we;
weik olkk mçjk' ku; fĩ weig
fkdfmfkk fndfyd fo ÚYjfh
;fhkj d' iuyr foj, wm ukik
olkjd' iyk oelu" w; ; iÿù' iy
lrk fldg uefjk rEm oelu wdÈh
ukik oel i f, i .kk mçjk' fĩ
oel i" olkkd olkj d ñil olk nj
; j; flfklg fmkjkk mçjk
lul kE' ; j flfklg fmkjkk
neß jkdg fkdol l fjkfk kE' fĩ
uki ÈhK lrkk mçjk' lh
ixj%Okh lrk wh ^fndä ì , äx& úúO
WmlrK yd YdÍBl wNhd i u. k udxY
fmY j%Okh lr" úúO yelhdjk

mo%Ykh lrkjd' fïj f. uki ÈhK
lïfï lufðou.k uki ÈhK l<du"
fï fN!; l weik olkk neß lRK
uÜgfï we; rEm olkk mçjk' lrc
ldhl lkg wefykfk ke; Yïo
;rx. wykk mçjk' fï oelu Èjei"
ÈjHuh weik oeluh' hï lhd
ud%.hl m. K lïfuk ,nk
w; oelï weirk m{dj k; j i; dn, d"
fïjd fufi jeä ÈhK lrk mçjk'
fufi lïfuk mßyu iÿfð" fufi
lïfuk ÈhKùu iÿfð lh, olkk
mçjk kjKl ; fhkj d' fï
kjKeig meKi lh, lhkjd' oïil
mej; ÿ i; fh "" [dKx WomdÈ"
wdf,dfld WomdÈ"""" wds jYfhk
úi; r lrkfk fï meKi my< j
njh' Èjeik fyd meKik olk
foj, oukik olk foj, jf.u; j
flfklgn, d.kk mçjk lul kE'
t uÜgug uki ÈhK l< flfklg
olkk mçjk'

ldh j%Okh lr fmkjk
 úÚO yelhdjk wfkl whg mÿu
 iy.; fjkj jf." fï meKik"
 Èjeik olk foj, YuK" ndyuK
 wd\$sk oel," fmk,u ;uh mldY
 lrkfk' tn÷ yelhdjk ;fhk YuK
 ndyuK wd\$sk f,dj ke;eh i;u; oi
 ji;l ñ:Hd oDláhg jefgkj'd' tn÷
 mldY líí idudkH mo.,hkg
 úYjdi lrkk wudre mÿu foj,
 fjkk mçjk'ku; t fmku;ud ;<
 ke; jkdg tjd tljr bj; oukfk;
 ke;j' tljr m<.kfk; ke;j' t
 whjf.; ukf. uki; ÈhK lf<d;
 ;ukg; olkk mçjk' ,dN" l%;"
 mYxid n,dfmdfrd;; fjk wi;H
 mldY lrk wh .ek fkfjh fï
 lhkfk' fndre lhk" lrk tjd
 fndfyd l, t úÈyg lrf.k hkk
 nE' O%u;djh úik tjd f,dlhgd
 t<orõ lrkid'

fī ÈjHuh weig; jvd m{d
wei fyj; meKei n,j; fj kj'd
nÿmhdKk jykfi m{dj k; nj
,nk yeá foYkd lr ;fhkj'd'
u'k³⁸ p., lïu úNx. i; fh 441
mgfō fufi i|yk fj kj'd'

-i;hl fōjh" mrelfhl
fōjh "uyKl fyd nuKl fj;
t<U" jyki" li, lu@wli, lu@
idjoH lu@wkjoH lu@fiúh h;;
lu@fkdfiúh h;; lu@udúik
lul lrk ,nkfk \$%> rd;fhy
wy;hg ýlLhg jefÜ o@h<udúik
lul lrk ,nkfk y; ij mKi

mj; j k f k f ðoe~ h ú p d r k f h f j h
h k h u l w e; o" f; , m; mod j u y d
m { d j n j m k i m j; k f ð"....."z

t f y k i f i m Y k j , g
O%udk l , kjerÈ m<; re wid oek
. kkd Ty fy d weh uyd md{ f j k j d'
wid oef . k ñ il tjd , hd we;
fmd; l lhùfuk fy d iã jek YjH
udOHh l k wid fy d uyd md{ f j k k
nE l h k t l f i noO foYkdfjk
meyerÈ , f j k j d' l hùfuk , efnkfk
oekuh' fmd; m; l h j d fy d YjH oDYH
udOH u . k fy d oeku , nd f . k ; iu
m { dj , eîug Wml dr f j k j d' uyK l
fy d nuK l l h k f k l dgo@ uy wK
m < m È k f k uyK f j k j d' uy - wK
k i n y mhdK k j y k f i foYkd lrm
- i î n mdmii wlrKx " t ; x
noOd k idikx ~ hk f j k oljd we;
uy wKh' tk i ih " mō f kd l rkk "
l i , i i mdo kh l rkk'

t i l y d i j - Ñ ; ; - i Ñ ; ; -
wei" l k" k d i h" È j" l h" u k i" u,
l r f . k r E m" Y í o" . k O" r i" i m % Y"
O % u l h k w r u K i u . i m % Y l r ñ k
i ; ú , " l h d" j o k u . k i x L d r f . d v
k . k m ß h d h f y j ; j e v m < f j ,
o u k h l r k k l h k t l h' f i ; u h
u y w K' i x L d r f . d v k . k
j e v m < f j , o u k h l r m ; e k e ; ; d
u y K f y j ; r y ; k j y k f i h'

ny ~ uK - nuKd - ny
l rkjd l hkfk ojdwꞤ l rkjd l hk
t l h' ^Nludj fYl l hkfk oej wꞤ
ukik ixLdr f.dvk.k jev
m<fj, ojdwꞤ l< ;eke; ;d nuKd
f j k j d' t f y k i k h u ú Ě y g n u K d
l h k f k ; r y ; k j y k f i g' w l g d 3 4 h
mo. ; j f h k m 3 4 K j k u y K n u K
u." wꞤ y ; M, f h k m 3 4 K f j k j d'

uyfKl fyd nufKl fj;
t<U widoek .; h; hul" fjk;
flfkl fj; t<U widoek .ekfuk
uyd md{ fjkk neß nj fï wkj
f;reï .; h;h' fï wkj fn!oO
o¾Ykh ki Njh Wýrd ouk lufðoh
oeluh' tkï fï mxpldu wdijdo
f,dlh wkÉp nj"ýlL nj" widr nj
oe|uh'

jyr l wNhr;kd,xldr yñmdKk úik foY;
ieÕjK oyï lreK weißk i l i l f< (

$$v \dot{t}'; < K j; \\ \wedge \dot{u} Y \dot{d} \dot{n} l \text{ uyck nex l } k, O d \beta k \& \\ l v j:$$


wmg f k d f m f k k f , d l h o y i we i k''' 4 jk fldgi

Tim; krlhg wh; wmdhj, j, k
úfYl lymhl ijNdh mī. h
I, dmh wjldkf h. ú. y l<d' B<Ōg
fī Tim; krlfh idudkH fmdy
ijNdh .ek; jeäyr úi; r ál
oek .eku jeo.;

fī wmdhg fmdy fō fmd, f, ,
wmdh lh, ; wfm me/ Kkk Ndú; d
l<d' t; kš fmd, f, , ; , kj jf.
nrm; , jev fokjd' fī f, dlh

; fhk leko ,hl jf.
ieye, " ,hl ;uh fmd,
f, , ; ,kk ,efnkfk'
b; k fldÉpr yfhk
eyj; jevl kE' leko, h
ieye, " kid kej; ;
lerl, d weú; ; ukf. u
T' fj jÈkj d' fmd, f, ,
; ef, kfk kE' leko, h
levfKd; lrefug ; j;
tll ueú; w; g tkjd'
fldÉpr eyj; fmd, f, ,
; ef, kfk kE' kYM,
fjfyiluh ioO fj kfk'
t lkhfk fī f, dlh
ukiihk fj, d iáhs
ñkiikg jo yxid š, d'
wkk kYM, fjfyig
m; lrj, d jev .ekfī
úmdlh ;uh fu; kš
účk k ioO fj kfk'
WodyrK úËyg wog; iuyr
j; j, l xldKī
Wkkefy, d līlrej kj
kYM, fjfyilg
m; lrj, d jev .kkjd' jev
; fhkjg fkfjh ; ryg" m, .kk
'kjg" uyki fj k úËy jev
fokjd' ku; tjdhk wjldkf h
jevl fkfjh kYM, fjfyiluh
ioO fj kfk'

tl; rd ld, hl iē fj, djl
ueBÉp ^iy ke; fj, d ygm
ukii fhl fī lkh Tim; krlhg
.yk ; nKd' ku; hu f, dúk Ty
khu mo., hd fkdj k njg úkYphl
š, d kej; ; ukii f, dlhg tj,
; nKd' t; fldg tfy fmd, f, , ;
; , d ygm t .fīu flfkl' WU;

fufy wdjo lh, t mo., hf. k wy,
; nKd' Ty iyh wdjg mifi t wmdfh
fmd, f, , ; , k ñkii ; uk oell
nj mldY lr, ; nKd' fī Tim;
krlfh tl fldgil yeá' ; j;
fldgil ; fhkj d Bg jvd orek
úmdl ,efnk' tjek fldgil
i; ; jhk účk ýl; " Bg fy; j;
m<njj wNhr; kd, xldr yñhk
iudēfhk yg o%Ykhl ; uh oek fī



ú. y lrkfk' kī . i mldY līu
fkd. e, fmk kid ioēh ú; rh fuyš
ú. y lrkfk'

fīl 1986 jif% š muK ioO
fjÉp fohl' tl; rd .ul fj<ldī
lrk lv yñfhl ^uo, d, flfkl &
yáhd' t wh mrīrdfjk fmdfydi;
fkdjK; mij hul lul yš
yīnlr. ; mšil' t w; r mrmfrk
mg. iīdrhk jk mšil; t . fī
mExNhg wdjd' t wh ýmm; ' tfyu
weú; fkd fhl lgh; ioO lr, t
wh fj<ldul wdrīN l<d' bkmi

idudkH ; ; ; jh lk" Ōjk úhoī
fkdwvj , nkk mžjk úËyg mOdk
mdrl woor idudkH uŬgfī f. hl
yod . ; ; d' by; m<ufjk lhm . fī
uo, d, f. kjig hd h; f; fī mij
lhm mšif. f. woor mOdk ud% . h
milrf. kh' fī uo, d, f. orejk
jk f, dl m; d yd ýj hī uŬgul
/ lhdjk l< ; f. or wdfj . fh
l, d; r lk' fī kid f. or yáfh
fmdä m; d yd uo, d, ; Tyf. iβ|;
muKh' fmdä m; d lh, lōjg jhi
25 l ú; r we; ' Ty l, djg oClh'
yeneh uo, d, f. iβ|' muKg jvd

; ukf. ; ; ; jh T' jg
wrf. k ygm flfkl'
mdkoru Whd ; nd fī
; kfokdu Wfog lfâg
hkjd' oj, g f. or .yk
wdydr / f. k tkk wmyi
kid oj, g; tll n;
neof. k hdu iβ; l'

ál l, l mgk
fmdä m; dg yfi wdndOhl
; nKd' Ty oj, g lfâg
wdj; yi l lkh nj lh,
f. or hkjd' fufyu ál
l, l . ; jK; yfi
wudrej fyd|fjk njl
fmkk ; nfK kE' Ty
fnfy; .eku; m; fClm
l<d' Èkl Ty lfâ bÈoš
kod. kk f. or hk nj
mjid f. or .hd' yfi
wudrefjk fmf<k ; u
<uhd .ek ix fō. hg m;
uj; ^uo, d, f. iβ| & l,
; nd f. or meñKh' ku;
fmdä m; d f. or weú; ke;
nj jgyd. ; uig f, dl

ielhl we; jKd' fidEifhk wdmī
lvh lrd hk fī uig" m; df. ykd
y~l mg. ñk weú; mExN fj, d ygm
whf. f. or foik weyKd' .yk
ne"ju m; dg jvd jhil ; j;
ldk; djl iu. Ty i; ák bkk nj
olkk , enKd' fīl oelm uig
bjju; kīyī ke; jKd' uj Tjkg
fyd|gu nek ješ m; dg; nek nek
lfâg leljd f. k .yk" mhdg;
ldrKh mjid udkil j uyd
fōokdfjk wf'odkd k. kk jKd'

-wfm mj, úkdiha u



uf. ufK oe, .Ejda oek ug bl,
jevl kE' fī ūĖhg uyd udkil
fōokdfjk ū, dm k.k uj" by; l
f. , Ōk hkfldg ;# lh, fl,
.ykk;" wmydi lrkk;" fmdä .,
leg wrf.k fyK .ymk lh, t
f.org ūi lrkk; mgk .; ;d'
fufyu lr, .yk je; rf.k
y, , ñk kod .kkjd' fī ūĖyg ál
ojil hk fldg t u jg wdydr .kk;
neß fj, dn, d iáoſu lh ý½j, jKd'
t fy; fjku urKdikk jKd'
wjidkfh -fld fmdä fld, ,d' wfk
f.dkd f.dkd' heh lhñk Ty foi
n, df.ku mK .h nj oek.kk
, enKd'

fī jf. woyi we;
flfklf. urKk u; w; nejl
flfi fōoeh .m; wOHd; ñl
luhlk ne"ju" tu jlg Wvg iák
fi fm; hl fj, d by; l mg. ñk
weú; mĖxN' fjĖp whf. f.or li,
f.dvl bmĖ, d bkk yeá;" t f.or
wh mámi i fodfrk fl, .yk fldg
fl, m~l ueù weú; t fm; hf.
l gg jefgk yeá;" t wh m<lkfk
u; d lrk fldg c, oyrdjl f, i
u; d ueù weú; wehf. l gg jefgk
yeá;" wēl mmdih Wy, .kk neß
fm; h tl wuð; hl fuk liu
wmh; djhl fkdñ, d ., k yeá; oel
.kk , enKd'

t fm; h fī ūĖyg yáfh Ėk
lymhl muKh' f.or y; ojfi
odkh ſ, d nK lh, mx ýkk;"
fudllo jfK lh, n, kfldg weŌ
yßjefgk oikl ;uh olkk
, enfK' wehg mx , n, i. ; ;
fjkk mĖjklul ; nfK' kE'
fldfydu yß wr f.or jy, g ., l
foll ūi lrm tfl mdmhl; Bg
tl; fj, d' weh my, mfoYhl g weſ
.yk uyd wdjdghl jf. ; eklg
jeá, ; nKd' tl uyd Nhdkl ; ekl'
wdjdghl mudKh uyd l÷ j, , lk
jg fjĖp my; Nñ mfoYhl jf.
f. j, muK mudKfh ūYd, .,
m½j; tl l÷ uýklk my; g
fmr, , d' my; l i mfoYfh iák mßi
fmdä mŪgī lrf.k uyd y~ k. ñk
wk; l÷ uýkg fmr, hkjd' t l÷
uýfk ; fhk ., m½j; ; t ūĖygu
fmr, .yk wk; l÷ uýkg hkjd'
iuyr fj, djg l÷ uýk foflku
fmr, k ., tlfkl jeſ uyd .k
m, . ūi fjñk fyK mmrkj d jf.
y~ k. ñk Bg yij mßi; iK ūiK
lrñk hkjd' ku; l½u n, h kid

Yírh fldĖpr jekik; kej; fmr
mßĖu yefokjd' t fj, djg uy ū, dm
ke. j; jevl kE' fīr. kk l jrej;
kE' ldg j; lium<irKl; kE' fī
wmdh; t ūĖyguh ielfikfk'
lefvk iflk ., m½j; ; kej;
; nK jf. u mld; u; fjkd' tfyu
Yír lE, ūi fjkd' fldg t mßi k.k
uyd wfl dkd y~ wyf. k ord yákk;
wudreh' tl Ėk .Kkl yf; fōdxldr
fokjd' oek wr lhm fm; h; fī
wmdfh ; uh .yk bmýfk' fī tl; rd
Tim; krlhl'

oek flfklg fufyu
mYKhI we; fjkk mĖjk' tkī
m<uj ueß, .yk fm; hl fj, d
bmĖ, d' y; ojfi odk; ſ, d ; j;
my, g .fh fldfyduo lh, 't fm; h
wkfudok fkdū' odkh ýkk whg;
idm lrm kih tfyu jfK' fudlo
mx wkfudokdj .kk; fy;
; fhkk 'k' Tim; krlfh iuyr
; ekj, kī mx wkfudok fjkk
mĖjk' tod ygm u, , ld li j; y;
ojil fī Tim; krlhl bl, y; jk
ojfi mx wkfudok fj, d t; ekk
fīß, d wd nj oyfī i|yk fjkd'
ku; fī fm; h .hm ; ek tfyu
; ekl fkfjh' -uf. fld, , j
ld, lkkfhl jkd ūĖjg f; dm
odfk; lkjo~wds jYfhk t fm; hg
yf; kfk; j; j; idm lrkk' y;
iekfikfk kE' iekfikk u. l
wdj; lud lr. kk yf; kfk kE'
b; k ; j; my, guh hkfk' tjf.
.hm Wouh tfy fndfyd bkkjd'
tfyu bkfk; fufy ygm ñki
ijrEmfhk ñil fjki fyd ; Bik
ijrEmhlk fkfjh' fufy ñk iit
yáh yeághu hkfk' we~u; fufy
wel, ygm yeághu tfyſ l½u
Yl; fhku uefjkjd' w; ; fh t
ldf, ; Ėp we~i wel. k ygm wh
; du; t we~i máku tfy bkkjd'
iuyr wh idgl mg, jdf. k' iuyr
wh irī wel. k' ; j; iuyr wh
Ö; ; wel. k' fī jf. ūúOdldr
we~i j, k lE, ; uh fī wh
mg, jf. k bkfk' wmg t wh ihī
lrKj, k h; lhj, jf. fmkk; "
t f, dfl t ýl ūĖk whg tl
oefkkfk > nNjk fjĖp ūĖygh'
tfy .; fufy jf. nrg t whg
oefkkjd' nh fōokdj oefkkjd' fī
jf. uy ýll ūlj k ūYd, mßil
tfy bkkjd'

yeneh fī lhk Tim;
krlfh' wg uyd krlhg jvd mxN' yß

iykhl ; fhkj d' fudlo lE .yk
tl ; tl ; rd iykhl' t w; oel u wm
yefudgu ; fhkj d' wmg l jreyß
.ykk tkfldg' tfyu; ke; kī
ūYd, wk; rl tkfldg wm uyd
yhfhk ū, dm ; h, lE .ykjd' t lE
.ykfk hī li iykhl ; fhk
kih' neß fj, dj; tfyu fj, dj l
l jreyß wfm lg ñßl, d' lE .ykk
neß fjkk yr lf<d; wfm wiyyh
; j; jeä fjkd' yeneh fufyu mxN'
iykhl Tim; krlfh ; nKg wū;
uyd krlfh tfyu iykhlj; kE'
WodyrK ūĖyg mĖfpkfjd lh,
úmdlh ūĖkk mgk .; f; d; t
mg lrm yiu' úmdlh f. fjkl, u
tfyuh' mĖfpkfjd lh, kej; ;
yiul wrf. k fojk mdr; tfyu
lhkk wji: dj l kE' t lhkkf
ū; hl kE' wū; h lōfj tlh'

oek flfklg ; j; mYKhI
tkk mĖjk' Th o½Yk fmkkf
fldfyduo' fld; eko 'j ; fhkkf
lh, 't fī jf. WodyrKhI k
myokk mĖjk' wm rEmjdyk
; rhI k fudl l yß lvd ; rŌhl
krUk fldg t ; rŌh meje; fjkr g"
k. rh" lvd x. kh" "" "" "" "" wds ūi ; r
wmg l, k liu ūĖylk oek.kk
fkd, enKdkī" ; rŌh n, oſ t .ek
wmg woyil kE' ku; tfyu
lvd x. khl ; fhk nj; " lvlhk
fi, , i lrk nj; " krUk mßil
iák nj; t rEmjdyk ; rfhk wmg
meyer, ju fmkd' tfyu ke; j tl
fudk me; f; o' Wvohgo lh, j; wm
okfk kE' fukk fī jf. ; uh
idudKH iudēhg' Ėjeig fī jf.
wmdfh ioĖk o½Ykh jK; tj d
myg, ; fhk ĖYdj k fyd i: dkhk
.ek oekul kE' ^ku; Wiu
Ėjeilgtj; f. dpr lr. kk mĖjk &
ku; fī f, dl fh ioOfjk iýù
rEmjdyk ; rhI k krUkd jf.
wmdfh o½Yk; b; d fydĖk meyer, j
fmkd' fmd<j hg myg, ; fhk
ūYd, mfoY nj oek.kk , enK;
fudk me; f; " fudk Ėidfjo lh,
okfk kE' t wh ū, dm k. k y~ l ; d
lrk foj, wdĖh; iudēhg
wefykjd' tl wu; luhl'

oek wr bifi, , d lhm
fm; hf. l ; dfō idrdxYh .; f; d;
; ukg fjĖp wjev" ; u mj, g fjĖp
kkodj .ek lh, lrm tn÷
wjudkhlg; úmdl ūĖhg f. jkk
fjkkf fī
; rī Nhdkl

11 fjk mgjg'''



úoHd j g y i fkdj

^mi . h l , dmfhk -

rgl iß; ýiß; wkj we; jk iïm; ; h yd úm; ; h&

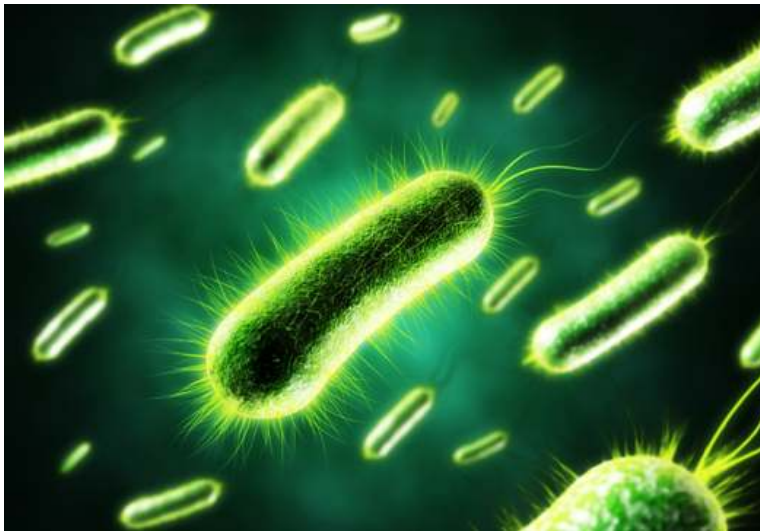
f , v frd . hkf . u , h oyï we i k

ukIHhk ; < we; jkkd j udkil
mßj%; khkf. ijNdjhk wkj
fN!; l mßirfh ; fhk iïm;
yÖfjkfldg ukIHhk fr!
fjkjd' t; fldg wfklfd. foj,
lvdjvd .kk fkdflh Wmlu
fhokjd' fï wdËfhk ukIHhd ÷IH
fjkfldg ÷I; mßirhl yefokjd'
ukIHhd mg lrk t Ñ;; lrk
u, lrf. k mßirh ; < > kNjkh
jKdu ; uh fï f, dlh úi iy;
wdl%IK lrkI yg . kfk' tfyu
yg. ; lrk kid ; uh Nñl'ïmd"
kdhdhï" c. , e, ï jf. foj, we;
fj, d fjkilï ioO
fjkfk' fmdf<dfö
wdl%IKh hñli
Yl; hlk iïnkO fj, h
neç, ; fhkfk' tjd
fjki fjkfldg t t
;; jhkg t t
wdldrfhk ord iaug
; fhk Yl; h bj; fj, d
l÷ lvd jefgkj'd' kdh
hkjd' c. jdlm wdËh
ludkl, j , eïu ke;
fj, d úld; l d, . K
úm%hdi hk we; fjkjd'
fkdfhl úkYhk ioO
fjkjd' fï jf. foj,
ioO ùu kid wg wkjl
frd. me; frkk fy;
fjkjd'

ku; tjdg fldÉpr m; l%u
lrkk .h; t m; l%uhkg Tfrd;
fokfk ukIHhd úik mg lrm ÷IH
lrm uÖgugú; rh'hñli flfk l g
wjevl widOdrKhl lrk fldg
wjdo wkYdikd wdohlk fyd
k; hlk fyd o~julk fyd t l uev
mj; jd Tyg iduh" iudodkh Wodlr
fok luhl f, dlh ; fhk ; dl" t
uÖgfï ÷IH; djlk we; jk
frd. hkg hñ fí; lk fy; lk
m; ldr lñfï yelhdjl f, dlh
mj; kjd' t jek uÖgfï frd. hkg
m; pdr oljkk" mj; k luj, k
mçjk jK; " k; h; yx. , d hl; h
idOdrKh; yx. , d ih, f, ku

widOdrK úËhg jev lrmjdu" wr
widOdrKhg , lfjÉp mo. , hdg
fudku m<irKlj; ke; fjk
;; jhg udkil; jh ÷IH jfKd;
thk we; jk frd. j, g m; l%u
ke; jhkjd' Bg mifi fudkjdl<;
ioO lrkk neß jix. ; " lDñ frd."
ffjri" wdS fkdflh úlñc yg
.kkjd'

Clö Öu frd. yg. kfk Clö
úËhg fyj; my; úËhg Öj; jKdu
yg. kkd ÷I; udkil; jh ; k
f. dvkef. k úfik' t l ; uh
u, drñh' ±k nelàßhd frd. j, g



fnfy; ; fhkj'd' ffjri frd. j, g
fnfy; kE lh, ffjµjre lhkj'd'
nelàßhd frd. j, g kï m; Yl; h s,
uevmj; jd .kk m; l%u ; fhkj'd'
nelá ~ bßhd ; uh nelàßhd jfK'
nelá lhkfk <dnd, my; . ;
' lreïneÜá' fmd, neÜá wdS jYfhk
lhkfk fkdñre fyj; , dnd,
lhk tih' weÜá lhk tlg jvd nd,
tll ; uh neÜá lhkfk' nelá
lhk tlu ; uh neÜá lh,
jHjydrfh myjg yeýfk' bßhd
löfö tjdhk lrk bßhd fyj;
my; bßhd' my; bßhd weire lrk
fldg nelàßhd yefokjd'

tftykï nelàßhd frd. j,

wdrñh ; uh my; bßhd' tflk
yg. ; d j Ñ;; ÷I; lrk úYjhg
.uk lrd úYj mßir jgd mgdj
tflku mreKu nelàßhdj, g
mßirh yefokjd' t mßirh weire
lrk fldg ; uh Clö Öu frd." È, r
frd. wdS jYfhk lhk úoHudk M, h
u; fjkfk' nd, hkf. lhd l, dmhk
{dkjk; lug myrl' i kor
f, dlh l ujd. k tjd fh rÖmdkk
iuyr jhil Woúh; ieS meyeS
bkkjd' b; k yeg mß, ; t wh yßu
wdih l lÜ .ykk" tjd n, kk" Wv
mek mek f>dld lrkk wdËhg' fï

; uh fmdä tjkf. jev
fyj; nelá bßhd' fï
cd; fh udkil; jhg . K
kE' . Khg jvd wr yod. ; "
ujd. ; f, dlh
wúdfjk bkk tih
ioO fjkfk' t l m{djg
fy; ldr l jk f, dlh l
fkfjh' t; fldg
yg. kkd j . ;
, ClKfhk ndyr
f, dlh yg. ; ; t l
; uh nelàßhdj, g u, '
b; k fldÉpr fnfy;
.y, u%okh lrkk
yeýj; " ukIHhd . ;
, l lKj, k t Yl; h
j%Okh l r . ; f;
ke; kï nelàßhdj, k
fífrkk nE' nelá bßhd fyj;
, dnd, my; bßhd w; yßkk 'k'
jeäyá wh <ud jev w; yßkk 'k'
ku; wo fjk fldg fndfyduhl
jeäyá wh ; uh <uhkg jvd <ud jev
lrkfk' iuyr jeäyá wh ; ukf.
l ; dj" lhdj fhdoj, ; fhkfk <ud
jev j, g fyj; my; jev j, g'

±k fï lhk ; ; jh we;
jKdu" t l tflkdg jk wh;
widOdrKlï úil. kk luhl ke;
jKdu" je, fkdleä ffjr lrkk
mgk .kkjd' z' l g yßhkk tmd"
' l g kï hy; k bkk yñfjkk
tmd" uu kï ' l kg l jodj; yefokk
bv fokfk kE' Tçj Wiikk



fokfku kEZZ l fofklf. kī fī
jff. woyi wNHk;rfh ;fhkjo
lh, y; , n, kk' t; fldg
mo., hdf. yf; mOdku wdYh yd
lhd l; d j, g u, ffjrh fjkjd'
ffjrh wdYh lrk fldg
wNHk;rfhk kef. kkd j Ń; ;
lrK ¥IH kid mBīrfh úYd,
¥IH; djl we; fjkjd' t. ;
; lIKfhk ;uh ffjri lh,
fldgil yeýfK' wēl ffjrhg
fnfy; kE' y; l wēl ffjrh
yg.; f; d; f, ifhk fyd| lrk
neβjd jf. ffjrij, k yg. kkd
frd. jix.; hl fjkjd' úil. kk
neβj hkjd' ,dnd, bShō whk
lr. kk mǎjk jk; ffjrh
f, ifhk bj; lr. kk nE' tfykī
ffjrfhk yeÉÉp ffjri frd.
fī; j, k whk lrrk; nE'
nelàβhdj, g ;uh fmdā fī; l yβ
;fhkfk' tfykī ffjri yd
nelàβhd frd. iudcfhk bj;
lr. kk k kī ñkīi yeufokdgu
lreKdfjk ffu;fhk i, lkk
k' ffjr lrrk fyd| kE'
flfklf. hym; g B¾lhd lrrk
fyd| kE' flfklf. ÈhKjl ±l,
tjdg yx. yxid lrrk fyd| kE' t
jf. u my; jev" ,dnd, jev" fī, , i
jev" bj; lr. kk k' tjd
.e, fmkfk kE' hym; foj, j, g
fhdkk ;fhk jákd ld, h
krmrdfowkjYH foj, j, g fhdoj, d
ld, h ld oukj' wjreý 70l 80l
Ōj; fj, d uefrk uklHhd fudlo
lrrkfk' t iē ld, h jákdu folg
fkdfhdod' ld, h rk yd iudkh lh
lhd bkkjd' ñil tflk r; ;rk
jev lrrkfk kE' jevl ke; yi
foj, j, g ld, h ld ou, d i; r
wmd. ; fjkjd'

ffjrh jeājKdu t<mg
lrrk neβ foj, yex., d fydr
jevj, k lrrk mgk. kkkjd' tkī
ldrKh jik lrrkj' jik lr, d
yex. Ép luhl k lrrkj' jik lr, d
; lrm ldrKh kid jix.; h lhk
; lIKfhk m; M, orkj' tfykī
ffjrij, k yg. kkd frd.
jix.; hl jf. me; β, d hkjh
lhkfk fī kih' moh ljre
fldfydu yeýj; mofh ;fhk
krel; fhk ioO fjÉp iýuu
±k. kk mǎjk' fī kid ffjrh
wdYh lrrkfk ke; kī" nd, bShō
ke; j {dkjk; hk úÈhg .Kfhk
jeāuy, lreK ±kf. k" l< h; ;

fkd l< h; ; f; reī wrf. k lgh;
lrrk mBil mOdk jKd kī todg
ffjri frd.; " nelàβhd frd.;
bjrh' jix.; ; bjr'h'

nd, bShō lu; 2 l
;fhkjd' fy; jg wkl, h M, h
lōfō tli' fmdā tldg fmdā úÈhg
l; d lrrkj' mxN irx. kd f, dlhl
mxN ldf, Eu fokjd' t <uhg
.e<fmk mBīrl yo, fokjd' fī
tl; rd úÈhl nd, bShōjl' tl;
fyd|h lhkj' fkfjh' yeneh
tflk yg. kkd f, dlhl ;fhkjd'
tfl nelàβhd t ; rī wmg úl kE'
tflk Yīrhg wy; lr fkdjk
nelàβhd fldgil ; ;fhkjd' ku;
jeāuy, úhg m; fj, d wfkl wh;
odIGdk. ;hg weo ouk nd, jev;
fyd|h lh, k. ukh lrrk fldgil
bkkjd' tjd w. Kh' t kid t w. K
nelàβhd weú; frd. yokjd' tjdg
wkl, jh fī f, dlh yefokfk'

Èhjeāhdj; fī jf.
frd. hl' u, mgk. ; Woúh kid"
tl; rd iir lrm. ; ; lIK kid
fīlg fy; ldr l, nkjd' tlg u,
mgk. kfk tl; rd mBil f. k'
t; fldg wmrđmīh fōokd l¾u
jYfhk iir lrrk, ood j l¾uhl;
t mBīrh iu. weš weú; " l<
flkdgh" fkd l< flkdgh t l NI;
úçkk ioO fjkjd' Èhjeāhdjg
wjYH lrrk mBīrl wjYH úÈhg
f. dvkef. kj' tfyu yeýKg mifi"
t Èhjeāhd frd. h yg. ekug
fy; jk mBīrl we; o" t mBīrh
weire lrrk whg; tlg f. dpr
fjkk ioO fjkjd' fī kid wo
; reK Woúhg; fndfyd fldgu t
frd. h ;fhkjd' f, dlhg iīnkO"
fmdf<d jg iīnkO lhk tli Èh
lōfō ^Èh; lhkfk f, dlhh&
jeāfhk wdodhī .kk jeāfhk
widOdr Klī lrmju" tlg Wmlu
fhýju t fy; j kid Èh jeāfhk wdm
ldrKh ;uh Èhjeāhdjg u,
fjkfk' ; j; úÈhlk lhkj' kī"
f, dlh jeāfhk w, .kk hEfī
m; M, hh' mBil úik lrm lhdj
kid t l¾ufh úmdlh ;uh me; β, d
.yk fmdýfō fndfyd whg tn÷
frd. hlg f. dýre fjkk" f. dpr
fjkk ioO fjkfk' ri ; Kydjlk
ljod fyd fī f, dlh w, .kk
lrm fohl idmhl ; nK kī" ±k
fldÉpr fydçk yáh; jevl kE" wr
lrm wmrđmīh l¾uh weo, tkjd'
wjYH mBīrfh š t l M, fokfldg

fyd| flkdg; yefokjd' krl
flkdg; yefokjd' fī kid zwfk
fuÉpr fyd|g bkk wmguh fk fī
f, vZ lh, fufyu wf|dkd ke. jg
jevl kE' fy; M, h ±k. ; h; h'
f, j, m; Yl; h nd, jKdu f, wv
jKd lh, lhkj' f, - wv lhk
tli f, v lhkfk'

B<Ōg i; k úYd, úÈhg lr
lhd. kk úÈhl ke; wē mvkhl tk
úÈfh lgh; tlfklldg lrrk
mBil; f, dlh bkkjd' tjd
úlf. k yf; ; o lrf. k bkkjd'
imβ foj, wdYh lrf. k ;uh
fndfyd fldgu yf; fī jf.
mβj¾; k lhd; ul fjkfk' fī
úÈhg wēl f, i mvkh lífī .;
; lIKh u, lrf. k we; jk Yl; h
úYjhg mg fj, d .yk wfm Yīrfh
jd" m; " fī iunr; dj mj; jd f. k
hkk ndOd lrrkj' tlg .e<fmk
mBīrl ; < Ōj; fjk whg wēl
reēr mvkhg fy; jk fohl frd. h
jYfhk tkjd' tlg fy; j;
uklHhd f. koyi Ńk; khl
ke; luh' t; fldg reēr h; o líug"
yr líug fy; jk mBīrl
f. dvke. , d Yīrhg w. K wē reēr
mvkhg fy; fjkjd' t; tllutk
yoj; frd. ; f; d; y; ; < yeuúgu
lelEfrk. ; ; lIK ;uh tlg u,
fjkfk' zwfk ug lrm fo ñ uf.
whg lrm fo ñ lrm wmrđOhl ; ru ñ
lkg kī fyd|l fjkk tmdZ
fufyu meij meij bkk. ;
; lIKj, k hī flfkl lgh; l< d
kī" t mo., hd úkdYhl f, dflg
l< d fjkjd' Bg wkl, j f. or
mBīrh kid wkl, j úmdl mBīrl
yefokjd' t mBīrh ; < Ōj; fjk
whg wdydr mjd mβj¾; kh fj, d" tn÷
fog wdOdrfjk úÈhg ili fjkjd'
iir lrrk, o wmrđmīh fōokd
l¾uhl weš weú; wr mBīrh; iu.
iīnkO fj, d wkk; r - iukk; r
m; Hhg wkl, luhl fhÉ, " yoj;
frd. j, g fy; fjkjd' fr!ñ nj w.
l< du frd - w. . - frd. fjkjd'

zzm<Z lhkfk ,Écd i:dk
jy. kk wel. kk tjd' , iikg" i;
WlfKg ú; rlfkfh", Écd ;ek
ujdlr .ekumOdkh' biir jeofod;
fld< w; áll yβ wel. ; f; t l
lr. kk' jeookg yβ lul kE'
, eÉcdj" Nh lhk foj, áll yβ
y; g tkj kī" t , Écd i:dk
jy. kk w; müg fyd fld< w; fyd
fudkj yβ áflk ál yodf. k



wdm t l ;uh wo f i my i j g ;" we÷u l
úÈhg tkl , mßj¾;kh lrf.k
;fhkfk' t úÈhg jy .ekug wdOdr
jk fog ;uh zzm<Z lōfō'my; fog"
Bh l h k fog we , bkk kid md ~B~
we , l h k mo t l ;j h m< l h k f k'
lufhk ÈhK fjk fldg mÜgj , k
m , yod . ; ; kid tjd mÜg ~ m ,
fyj ; mgm , jkd' mgmK k , j , k
yokk . ; f ; b ; d u E ; h . h l h ' n y k
jykfi wku ; l f < m K j k ; i n d
widOdrKfhk yom tjd f k f j h "
mÜgj , k l r m m , f y j ; m g m , h '

b ; k f l d f y d u y ß i u y r e t
j y . ; ; t l úúO l u j , k i u d c h g
ú j D ; l r , f m k j k k y o k j d '
ke ; k i n d f . g f m k j k j d ' w o
i u d c f h i u y r W o ú h f r È w c k f k ;
f i j f . n d f . g f m k k ' i u d c f h w k ;
W o ú h r d . h g w e o , o u ,
w d l ¾ Y k h l r . e k u ; u h
t f l h á w r u K ' f u f y u
l r , w r l h m , È c d j j y
. k k i : d k l d ± o u ; u h
m < ~ l d lōfō' m < l h k
, È c d N h i : d k l d ± u j u
t . ; , l l K f h k r d .
y e Ō i f ; r f m k j d " r d .
. ; , l l K u ; f j k j d '
b k w e ; j k ¾ l ; ; d j k i d
m < l d y e š u g f y ; j k
m ß i r h l f , d l f h y g
. k k j d ' i i r . u f k š
t n ÷ , È c d i : d k ú j D ;
l r , " , È c d N h l d o u ,
f , d l h d r j Ū g m W o ú h ' k
; r i w e ; ' t j d k e ; f ; k E "
y e f u d u ú u O m u d K j , k l r , w e ; '
f i y e u f l f k l u i i f ¾ w e ú È k w o
i o O j k ; j K d g y ß h k f k k E "
w k k ; i i f ¾ w d fō m O d k j Y f h k
r d . h g u , ; e k š f . k h ' B g m i f i t
r d . h v e y e . k k o fō l h g ; e k š , d
u < d f j k j e y , d w d m i i r . u k l ; u h
f i y e u i ; ; j f h l u l j o d f y d
O ¾ u h l w y , m < i r K l , e f n k l ,
w r f . k t k f k ' b ; k f i j f . w k k ;
i i f ¾ l , m . K k " w m f m r l r m ¾ l ;
m d m j e v ; w m g ± k i i n k O h ' f . j ,
b j r l r m k e ; t j d ; j j ; ' k E ; r i
w e ; ' B g w k l , m ß i r h l . e < m , d
y e È , ; n K k i " w k k ; r i u k k ; r
m ; H h i o O f j , d w m r d m i h fō o k h
m d m l ¾ u w e È , w e ú ; m < l d f r d . h g
f y ; f j k j d '

± k n , k k m < l d f r d . h j e ä
y ß h l y g . k f k f u d k j f . ; e k j ,

o l h , ' , È c d N h i : d k ú j D ; l r , d "
f , d l f h ; f n k k d j r d . f h k
f j k u u g f y ; j k . K O ¾ u m ß y j k k
f y ; j k l g h ; j , g Y i r f h h i h i
i : d k f . d p r l r . ; ; k i " w o ; m < l d
j e ä m r u y g . k f k m h h r e " , x . d Y ;
m f o Y " h á n v u , l r . ; m f o Y " u L h
w d Y ; m f o Y w d š i : d k j , h ' u L h
l h k f k f n d f y d ý r g r d . h g w e o
± o u g m o k u m l d Y l r k i : d k h l ' t
k i h u L h f n d f y d ú g m < l d j , g u ,
f j k f k ' t f y u k e ; j n , ; ú g l E u
k i d u f k f j h ' t l ; f i ú È h g m y o d
. ; h ; h ' w m l r k w r j f . f n d f y d
¾ l ; l h d j k g h i l i ú m d l i o è h l
t k j d ' l d h l j ý ¾ j , f j , d t n ÷ f o g
f . d p r f j k ú È h g w j Y H m i ; ,
i e l i k d u " n d y ß k f m f k k m x Ñ m x Ñ
f o j " ; t l g w d O d r f j k j d ' b ; k t



m x Ñ f o ú ; r l w r f . k n d y ß k
f m f k k f f j u w e i k t w h l h k j d "
n , ; ú g l E j u m < l d y e f o k j d "
m , d i á l n g j , ; f h k j ; r iō j u
m < l d y e f o k j d " w e i n e i f g d i h g
y á h u m < l d y e f o k j d l h , ' f i
ú È h g t l g u , y e á h g n d y ß k
f m f k k t m x Ñ f l d g i ú ; r l
f m k j k j d ' k u ; B g y Ō l t y d g h
m < l d fō u , ; f h k f k '

l j o d f y d ñ k i k i p ß ; f h k
h l ; j , È c d N h w e ; j Ō j ; f j k k
m ß i r h l f . d v k e . j k i " f , d l f h
; f h k m < l d t f l k u w f y d i f j k
ú È h g u . m E f o k j d ' f u d l o
i u k k ; r h k e ; j K d u m d m l ¾ u
; n K ; w e È , t k k m ß i r h l k E ' f i
k i d u k l H h d n y o y u f ; r e i w r f . k
i p ß ; j K d k i m f h d . i i m ; ; f h k
t j d k e ; l r . k k m ß j k ' t l t l

f l f k l f o k f k l f l r e j g n E '
f m d ý fō i h , , k g u . K O ¾ u
j e g f y k k ' k ' k u ; t f y u m ß i r h l
f . d v k . k t l y ß w u d r e l d r K h l '
t l W m l u Y , j j ; " n , y ; l d r f h k
w d l u K h l r , j ; l r k k m ß j k
f o h l f k f j h ' t l g ú f Y l f o h l
n , m d k j d '

w m y ; u u y d f , d l . y l
; f h k j d l h , ' ± k w m g f i . y
. , j , d t l m e ; ; l g o d k k ' k ' w m
t l g l , , l w r f . k f k d f h l
w d l d r f h k m j k . y k j d "
ú ý , m x l d j l o d , t m e ; ; g y r j k j d '
k u ; f i c d ; f h i < x m y r j , j , k t
. y j Ū g k k n E ' y e n e h u y i < i < Ō l
w d f j d ; i u y r ú g . y . e , ú , d w E ; g ;
ú i l r k k m ß j k ' t j f . u y d
m ß u d K f h k t k k d j m ß j ¾ ; k h l

f j k i l r k k t j f . u
ú Y d , f y ; j l f h f o k k
' k ' t f y u j K d u h ¾ l ;
f j , d h k i u d c h l
f m d ý fō k e j ; ; h y m ;
m e ; ; g y e f r k f k ' t ; l ,
t l f l f k l " f o k f k l
n K lō j g y ß h k f k k E '
t l f n d f y d u w u d r e h '
k u ; i u y r l d , j , š
j f . u y d ú k d Y h l
j f K d ; f u d l o f j k f k "
z z w f k w m g f u f y u
ú k d Y h l j K d e w m f u È p r
l , f m d r l E fō k o k j , g "
i i m ; j , g f k o @ ± k y e u
; e k u ñ k i i n , f , d
n < , " j f . u e ß , d e l j o

w h ; l d r f h d f u d k j l r . k k o @ w m
i , , j , g f u È p r ± e Ō " j d ' f u d l l
k i d o @ i , , f i f , d l f h m O d k f j , d
; i È p k i d ' ± k l d g i , , š , f u d k j
. k k o @ i , , ; n K l h , f u d k j
l r k k o @ f i w m ; K y d j g u < d f j È p
l d r K d ; t l l u y d c k . y k h l y g m
k i h f i T l f l d u m Y k ; n f K ± ± k
ú Y d , m f o Y h l ú k d Y f j , d " u e ß ,
. y k f k ± w f k f l d È p r á l h o b ; ß
f j , d b k f k @ ± k b ; k w m g ' k
l r k f k i u . f h k i u d o d k f h k
l r o r h l k e ; j Ō j ; f j k k ' w e i m h
. y k i e f K l k u y d ú k d Y h l f k o
j f K ± l < , l d f . k j e k f i k f o j ,
l r f . k t f l m ; M , h n , m d , f k o
f i ú k d Y j f K ± w f k w m g f j È Ñ
f o h l ± ± k b ; k b ; ß f j , d b k k
á l j ; t l ; l r f . k w f k i u . f h k
i u d o d k f h k b l m , , d " l h , f i ú È h g
c d ; " l , u < f N o T l f l d u



me; ;lg od,d" fyd| i; k
 Ôj; fjkfldg kej; ; mBírh
 hym; ; w;g yefrkjd' tfyu
 úkdYhl fkdjk; fí úËyg woyi
 .kkjkí hym; Wodfjkjd' tfl
 jeo.; lu ±l, fyd| me; ;g yeß,
 ;uh kej; ; mrimrd .Kkdjl
 hkl, ipß; hym; mBírh
 yefokfk'

t fj,dfjË f,dj i;Hh
 h:d%:h oek.; W;uk,d foYkd
 lrk oyu wr.kk mBíl iudcfh
 bkkjd' tflk úYd, mBíl oyug
 keUre fjkjd' wdOHd;ñlj .Khg
 mygkj'd t;fldg f,dlh kej; ;
 iYl fjkjd' bkmi w; ;h wu; l
 fjkli,u iYl fjkjd' ck.ykh
 kej; ; jeäffjkfldg wr w; ;fh
 ;nk ¥IH;d;g fy;jk úËhg" jl
 lrrkk neß úËhg mi; ;hl
 yefokjd' ck.ykh jeäffj,d
 iim; ;h iudfj,d / , l Wi my;
 jKdjf. kej; ;j;djll,kjfu
 jeá, úkdY fjkjd' / , l Wi my;
 fjkj jf.h f,dlfh lhdj,h yeË,
 ;fhkfk fí úËgh' fíl wo Bfh
 fjÉp fohl fcfjh' ldf,lg uyd
 jix.;hl fj,d úkdY fj,d hkjd'
 bkmi b;ß mBí kej; ;tl; fj,d
 kej; ; hym; úËhg yefokjd' t
 mrmfrk fyd| mrmrl iyfjkjd' t
 mrmf% bkk .Kj; wh OHdk,dN
 fj,d Èjei" Èj lk my, lrf.k"
 f,dlhgwjYH foj, klmdokh lrk

{dkh my,fj,d" f,dlhgwjYH
 hym; foj, §,d" ukIHhk tme; ;g
 keUre lr,d" iYl;j .K hym;
 mBírh kej; ;ke., tkjd' tfyu
 ke., wdju kej; ; l;dgj;
 j<ljjkk neß úËhg iim;j,gjy,
 fj,d" kej; ; ¥IH fj,d úkdY fjk
 ;ekgjev lr.kkjd' fí kidkej;
 jefgkj'd kej; ; wr luhgu
 kef.kjd' fí jf. uyd mBúdKfhk
 we;jkkdj mBj%;k luhl wkjh
 f,dlh f,dvkef.kfk;"
 jekfíkfk;'b;k t jf. jekfik
 ld,j, §jix.; frd. tlk tl yeË
 yeß tkjd' tjd;g ffjoH m;l%u;
 ke;j hkjd' fíjd lh, ýkk; lym
 fokh tjdhk fíß,d hkk jev
 lgh; lr.kfk' fífrkk m;jk
 jK; tih" ke; ; tih" fufyu
 f,dhl bl, jevl kE lh," O%uh
 ±ll flkd u; f,dlu tmd lh,
 w;yer ouk ;ekg tkjd' todg t
 mo.,hd f,dfld; ;r núk" koyi
 fjkjd' wfkl wh fudlo lrkfk"
 tlg yem yem oÖ, oÖ,d tlg; ;r.
 lr,d tflu fyd| tj fydh fydh
 oÖ,kjd'

b;k tod ;iÉp fn!oO;jh
 ;, fíjd Tlfldu úi;r lr,
 ;nKd' ku;tjd ;iÉp fy<wgjd
 wo fydh.kk nE' t kid wo
 fjkfldg iudchg uyd úkdYhl
 ioO fj,d ;fhkj'd tfykí wm
 ±k.kk 'k" fyd| fohl lf<d;

fyd|l ioO fjkjd' krl fohl
 lf<d; krl l ioO fjkjd' lkh
 ldrKh' tfykí fyd| foo krl foo
 lh, fydh.kk tl ú;rh lrrk
 'k' fyd| fokí tl lrrk" fyd|l
 fjkjd' krl fo kí fkdrrk"
 tflk krl l fjkjd' 'l fudk
 fmdf;o ,h, ;nfk" ;mglfh
 fld;kl fyd ;fhkjo lh, fydh,
 jevl kE' ku; u,O%uhl §,
 ;fhkj'd fydh.kk yeá' t ;,k
 fyd| fo" krl fo f;reí wrk jev
 lgh; lr.kk 'k' tl ný oyug
 tlÖh' fmdf; ;nK; ke; ; krl
 fo fkd l<h;h' t krl fo bj;
 l<du tflk; fyd|l ioO fjkjd'
 fmdf; ;nK; ke; ; fjkfk tlh'
 fmdf;k 'l fydh.kk nE' fíjd
 wmudKh' zzwmmudfkd nofOd"
 wmmudfkd Oífud" wmmudfkd
 ix>dZ fí ný .K"oí .K"i' .K
 wmudKh' b;k tfykí 'j fmd;j,
 ,h, fldfyduo mudK lrkfk @;u
 ;ukf. kjfK uÜgug fí .K
 olkk 'k' ±lm tl wk.ukh
 lrrk 'k' t;fldg hym;
 ,efnkjd'

^b;ß fldgi ,nk l ,dmfhk&

jyr! wNhr;kd,xldr yñmdKk iu. l<
 idlÉPd weißk ililf<)

k; { pkok ißj%Ok

7 fjk mgfjk"

wmg fkdffmkf f,dlh oyí weik"

wmd .k k í"
 ñkii lrk uyd wmrdoj,g ljod
 fudk jf. wmdhj,j, bmË,d wkk;
 ýl úçkk fjh o@ fudlo t ujf.
 l;dj mák ne"ju wo ld,fh
 flfklg tl fndfydu iz fohl
 lh, yf;kk m;jk' t fmdä folg
 tfyu ;ekl" tfyu ýll úçkk
 ioO fjkj lh, ljrej; y;kfk
 kE' ku; mdmh lkh tl wmg tfyu
 mák n,, k.ukh lrrk nE'
 lhdjl úËyg tl ndyr iudchg
 t;rí mn,j fkdffmkkdg" t;kS
 we;jjk ¥IH udkil;jh
 fldÉprkí mn,o lh, wmg lkhk
 nE' tl ieÖfjÉp ldrKh' b;k fí
 jf. udkil;jh ¥IH lrf.k
 wk;fíS tflku okfku ke;j
 urKhg m;fjk wh fldÉprkí wo
 rfÜ f,dlfh bkkjo@' wo YjH oDYH
 udOHj,k fndfyd fldgu fí jf.

foj, wyk k ,efnkjd' tl
 me; ;lk ú;rl fcfjh" iudcfh
 yeu me; ;lku Wi ñálí" Okh"
 n,h"" wdS fNohlk f;drj fí jf.
 ioë wkk;j; wyk k ,efnkjd'
 uefrk ny;rh i;r wmd.; fjkjh
 lh, f,dj;rd nýk jykfi fmkjd
 ýk ldrKh fí jf. iyüij,k Tmm
 fjkjd'

wxYud;hl fyd l%u M, .ek
 úYjdihl hfulg ;fhkí" mdmhg
 Nh üu kiduki ihkg iýjk hym;
 .ek y; ;uh fí jf. wmd.; jk
 ioëk fí úËyg bEßm; lrkfk' fí
 jf. ioëj,k" wm ir,h lh,
 y;df.k bkk yÖl foj, .ek óg
 jvd .eUßk y;kk fjkjd' wfk
 fuf,dj iz folg lr.; iz
 wmrdoHlg ,efnk mrf,dj o~ju
 fldÉpr n,j;o@' ljodkí úl,

fl,jr lrrkko@' wúoHdj l uy; ;fí
 ; ;ukIHdg fmkjkí;jýrg; iir
 .uk fyd|lh lh, m;ho@' nýmhdKk
 jykfi úik oel uyd lreKdfjk
 f,dli;jhdg fmkjd ýk" fí wmdfh
 ; ;ih, ,kgu fmk jegy"
 f,dldidjk ýre lr kjkku
 iekfikk fí jf. lreK ldrKd
 Wmldí fjkjd' foö nUw;neö .ek
 fldÉpr lreK ldrKd lkhk
 ;nK;" fí ý.;j, bmSü ijNdjh
 fldg we; ;i;jhkg tjdfh
 bmSfuk ,efnk mfhdc kh
 fudl lo@

^b;ß fldgi ,nk l ,dmfhk&

jyr! wNhr;kd,xldr yñmdKk iu. l<
 idlÉPd weißk ililf<)

k; { pkok ißj%Ok



.m; f, d l fh ýg wu; i; ; j hk



^mi. h l, dmfhk - .y ld, fh w; ýg .m; f, dj jeo. ; iýüi lymhl'''&

ud .ðod. u lgh; lrk ld, fh
ioO j ; j ; rij ; ioehl
; uh fī' nyim; kod iy bðod Èk j,
úfYl wdY¼jdo mcdjl ; nd" meñfK k
mßif. f. j, fodrj, m<n| úúO
fodl" úúO wuklH fodl kid iýjk
ndOl wdS .eg" úi|d fi; i, ik
.m; lufðo tl, ud úik ioO lrk
, enjd' i; hlg lgh; lrk fī Èk
foflS tn÷ úfYl ne, ij, g
lhkfk iudê ne, i lh, h' Èklg
mi fofklg muKl t lgh; ioO
lf< l, l mgk Èk fmdf; igyk
lrk wkm<fj, lgh'

fī úoyg Èk fhdod .; tl
uy; ufhl Èkl hul oek .kk
fufi meñKhd' ud ygm ; ek
me; ; lk bl. ; Ty <. ; j ; .m;
f, dl fh fokfkl blf. k -wm ux
weg fydÈh n; h lEjd' lhd .m;
yäk mejijj' Tn iu. meñK .m;
f, dl fh fokfkl ux weg fydÈh
n; h lEjh lhkj d' uu Tyg fufi t
nj mejijj' tfykī uy; ; fhd' ug
fjk wykk fohl kE" m<ufjku
uu fjÉp fo lhkkī lh, Ty fī
lreK mejijj'

-uu Èkl kodf. k bkk fldg
fokfkl yfkk weú; " wmg ux weg
fydÈh n; h Èhx lh, lōjd' ykhl
kid uu tl .Kk fkd f. k yáh;
fojek ojfi; t úÉygu b, "jd'
fīl ykhl ú; rl fkfjh" bk jeä
hul we; eh y; m uu" yd, fire
fol n; Whdf. k" ux weg firejl
fydÈ yo, " f, dl ueá fldmmj, g
fnodf. k jyf. k .yk fo, .yl
, . mykl; ; h, " uf. k ux weg
fydÈh n; h b, , m fokkg fukk
.k, , d lh, t i: dkfh ; h, wE; g

.yk" fudllo fjkfk lh, n, d
f. k yáhd' meh nd. hlg wdikk
ld, hl tfyu yáh; l jrej; wdfj
kE' jid ; n foj ; tfyü ; nKd'
iýü we; hul weooh n, kk uu
.yk n; ueá fldmmh wer, ne" ju
ioO fj, d ; nfK yß mýu fohl
myhlk lmd yß wvl fjk l<d
jf. h" n; j, k fldgil f. k .yk
; nKd' t; iu. u ux weg fydÈ ueá
fldmmh wer, ne" ju tl ux
weghlj ; ; nfK kE"

oek Tyg mýu yf; k ldrKd fol
ioO fj, d' tll ux weg iy n;
fN! ; lju f. k hdu' wkl ud bÈßfh"
liifjlg; fkd fmfkk t fokkd
fī l; dj ud iu. mejiu' t
uy; ; h; i; g i; k" t whg we; o
lh, ug wykk lōj ú. iu"
wukl ihk fokkd lōfō tfyu
ld, d uE lh, h' fldfyduo 'k lh,
weyju" Tn; udu oel, fyd h,
m<hul lrkkeh .m; f, dl fh
fokkd mejijj' , .u tk fmdh ojig
i, we; ; kg n; iy ux weg fydÈ ok
S" ; j ; wjYH foj, wu; rj , nd S t
fokkg mk wkfudok lrkkeh
iudê lufhk wdm woyi uu Tyg
lōju" Ty t úÉygu odkh S, d mk
ýkkd' mij h, ; úuid ne" ju t
fokkd lōfō" oek wiñ; j , ef nk
nj ; " fldÉpr ýkk; " ; j ; whg
ýkk; wv fkdjk nj ; h' fufyu
lhm .m; f, dl fh fokkd mYxid
lr, hkk .hd' iuyr whg fī l; d
fudk joeh lh, y; d .kk neß jK ; "
fījd wmg fkd fmfkk f, dl fh iý
fjÉp iīm¼K i ; Hiýüi'

fī ; j ; tjeku mýu ioehl' ug
u ; l yeáhg fīl 1994\$95 jf.

- jyr l wNhr ; kd, xldr yñ

ld, hl ioO fjÉp fohl' t ld, fh
uu .m; lgh; ioO lf< kÜgUj
mfoYfh l, f. äfyk lhk .i
mhfi' tl, ud yufjkk l ; K
ne; uf; l meñKhd' t Tyf.
wjYH; djhl bg l r. kk
wdY¼jdohl , nd . k kh'
wdY¼jdo fhk mi th ukd fi bgjK
nj mjid' mi Èkl kej ; ; ud
yufjkk weú; mYxidj l l< Ty
lhd iáf h" u, ld, fh uy; uhd
yujkd kī uf. f. ; fīr .kk
; nKd' t ; oek myjKd jeäh lh, h'
ioeh .ek úuid ne, fī S Tyg wh;
m¼pi myl muK bvul iy; f. hl
l, hg .; mßil" th Widú
; kýjlk yñlr .; nj ; " kvj wy,
wjik nj ; " oek ; fhkfk Tjkg
h< ; kýj lhd; ul líu muKl
nj ; Ty lhd iáf h'

tlg lul kE" kv ; kýj fldfydu
jk ; uy ; uhf. f. iy bv u nj
we; ; kī" widOdrKhl fkdù
iykhl ie, fījd lh, " noOukÈrh
fmkj d -wkk w; k m'vrl .eg
.ikkēh uu Tyg mejijj' Ty;
fndfydu úYjdfhk m'vrl .eg .id
.yk i ; hlk muK fndfyd i ; ák
ud yufjkk kej ; ; meñKhd' Ty
remh, 2000\$- l iu. n, ; w ; l ; nd
ug jel iáf h' uy ; ; hd uf. wh ; h
id¼ : lj úi÷kd" tl uy mýu
l ; dj l heh Ty fufi mjid iáf h'

-tl Èkl Wfou t f. or fo ; k
fokkl ud yufjkk wdjd' uy ; ; hd
fī f. wmg wh ; jkdg lul kE" fī
f. iy bv u uy ; ; hf. fk
widOdrKhl lrk k fydj kE'
uy ; ; hd fīl i, , j, g úlKkj
kī lhlg fokjoeh lh,



uf.k weyjd' fñfl jákdlu
re'250'000\$- l ú;r fjk nj uu
Tjkg lōjd' tfykī uy;;hd wou
Tmmj ,huh t wh lōju" uu;
mýuhg m;fj,d hkk ygm .uk;
kj;d oud t jefâ lr .;;d' mij
fun÷ fohl fjk fy;j úuid
ne,fīš ioO fj,d ;nfK mýu
fohl' Bg Èklg fmr" uf.k l<hg
.; f. jid ;fhoš rd; 12 g muK
liifh j,x wÈk ioohl weú;
;fhkj'd t l mdrgu liihg hkk
ih fjĒp t f.or mβi" h;re y,lk
liih we;; ne"j" iý wel .;;
flfkl j,x wÈk yv; iu. t wh
oell" Wfo liihg .yk n,k
fldg ih"u ye, j,xj, lg uŲgug
tkl,j;r mrj, ;nK" ŷiueifi
;Ēp j,k; iu oud j;r mrj,
;nK" t; wd.h flfklf. ŪĒhl
fmkkj;; i, kE' fodr h;re; oum
ŪĒhgu; nK" mij fī wh .m; lu
u.k idi; r lhk ;eklg .yk fī
ek weyju" f.j,
bvī widOdrKfhk
.kk yok WU,g
tfyu lf<d; bkk
yīn fjkfk kE'
idOdrKj .k,,d
lh, lōj"

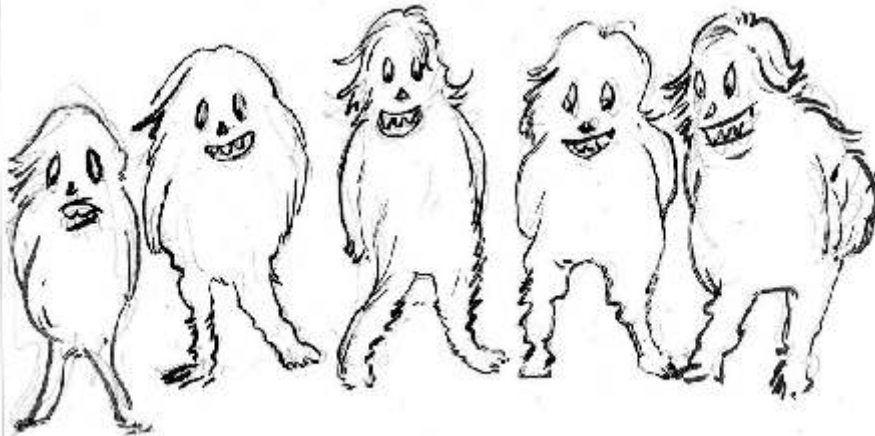
uy; uhd iDo ē
n,fhk .yk lrm
fohl lh,h ug
yf;kfk lh," t
l;K uy; uhd fī
l;dj wjldkf
ug meji j'd'
fndrefjk Woodu
fjkk liu

Wjukdj l ug fkd; iĒp kid" ud
tn÷ fohl l<d ;n" Th l;dj
okfk; Tn;ud lhm kih lh, uu
Tyg lōjd' tnkol lf< lōo lh,
uu fī oljdu fydh, n,,; kE'

oek fī lhkk hkkf .kOīnfhl
nvg hk yeá oelm ;j; wmre
ioēhl'fīl; ioO jfk ud
l,f.äfyk mfoYfh i:dkhl fī
Ydk; lgh; ioO lrk ld,fh' fī
i:dkh fndfyd wukIH n,mEīj,g
;ljK mrīmrđ.; bvul'
f.dúldrl iNd u.k .dóh
f.dúm,j,mj; jd f.k .h ld,hl
;uh fī' t iŷd .jkh we; lrk
uvjl; ty ililr ;nK;" t
lgh; bk tydg ioO fkdflrek
kid" t Yd,dj i, iudok jk mβilg
O%u Yd,dj l f,i;" udf. wkl;

Ydk; lgh; iŷd idudkH kjil;
ty bĒlr t lgh; wdrīN flreKd'
ty fn!oO m,fj; l f,i Ēkm;d
yekoĒfj 7'00 g muK mβ;
iĒOdhkd līu; iβ; l j me j; kd'

fī lgh; mgk .; u, ld,fh" .m;
f,dlfh wjreŷ mky" yeg" ye;;Ej
muK jhi.; űki .kOīnhk 12
fokkl muK ty k;r .ejfik nj
ug fmkKd' mβ; lhk fldg Tjk
nK uvfō fldkj, ig w.m,g mh
oud bl.kkj'd' mβ; lh, bjr fjk
fldgu hkk hkj'd' fī bvfi t
ld,fh u, wh; lre jfk ŪYdu .h
uy" u, .rejrfhl' Ty
wújdylfhl j kid ;u {d;
orefjlg yñlu mjrd š ;nKd' Ty
Wfog yerñá .iñk j;; ueĒk
bvfi fl,jrg .yk kej;; wdmī
tk iβ;l jKd' t jHdhdu iŷd
fjkk we;'tfyuhk tk fldg; wm
Tyg .re l<d' uy;;hd tkk f;
fndkk"" wdš f,i l;d lr fudkj'd



fyd ūfYl hul we; kī lkk š f;
j;lr ŷkkd' Ty wmg b;d y;j;
jkd'

fī bvfi fun÷ .m; f,dj mβil f.
n,mEul we; nj wm t uy; uhdg
lōju" -Th uy;;h,d fufy tkk
;nfK óg udi wg oyhlg l,k"
tfykī fydl jevn,d.kk ;nKd'
heh Ty wmg meji j'd' fī ŪYdu .h
u, .re; udf. t l li Wmk
ifydošhl j wll flfkl; yáhd'
weh; wújdyl .rejβhl' fī jhil
wllh u,,h fī bvfi ldurhl "
liihl iy; fmdä f.hlyod f.k
t ld,fh fuy mĒxN fj,d bl,
;nKd' fī lhm ŪĒfy jhil .kOīn
mβi; t f.org weú;" ui f, lh
we; ienE mβil f,ig fmfkñk
rd;fh meñfKk nj;" iuyrodg

yjig weú; liifh wdydr Whdf.k
;ekk ;ek blf.k lEu ld f.g
weú;" m;;r bre oudf.k kodf.k
Wfo 5'00 g muK wd.h w;l ke;j
hk nj; t;udud iu. meji j'd'

u, ktlflfkl fokfkl fī ŪĒyg
bkk nj oell;" lrorhl ke; kid
wlll iy u,, jk fī fokkd tl
.Kk .;f; ke;" t mβi; liu
nhl iell ke;j mī ld,fh weyegu
fmkk tkj" t jf.u t t wh l;d
lrk fldg f;d, fmdgj,
fif,fjkj ñil yv wefykfk
ke;" t l Ēkl liifh lEu
Whdf.k wdydrf.k t mβi kod.kk
f.kdm m;;r bre tlflfklg
^m; f,dlfh i;hlg uĒjKd" t
fj,dfō wlll u,,f.k" uu
m;;rhl fokkoeh wid -yđ lōju
fī f,dlfh ;fhk m;;rhl wehg
ŷkk" weh tl t,df.k kod .;;"

B<Ō ojfi t ldk;dj ;khu
fō,dikk weú;"
wlfl uu Thd,g
iōfodfod, f.kdj
lh, l;d lr,"
fld, lŲg wejβhl
yd je;;m f.k;
š, .hd" ;ukf.
{d;k; iuyr
fj,djg fī ŪĒyg
hīhī foj, f.k;
š, hk kid wlll
y;fō t {d; l jre
yβ lh," tĒk
rd;fh; t mβi
weú; Whkk mgk
.;;" tftknj
okk fī wllh

u,,h fokkd yji Whdf.k
fnd;hlg f; lyg yodf.k f.
we;f, l, ;nd ;h, ;fhkj'd'
yeneh fī ŪĒyg fldĒpr .m; mβil
bōj; Wfog Whm lrm lEu tll
liu fjkil fmkk ;i, kE' yji
lEu ld, ygm fī jhil wllh
u,,h ? 10 g ú;r" f.k; šm
je;;m yd flfi, f.ä ld f;
fndkk n,k fldg" tlu mudKhgu
ik ;fhk tljf.u;j; fnd;;hl
yufj,d ;ukf. fnd;;h
fydh.kk neβj t nj u,,g lōju"
fldflk yβ lul kE fnduh lōj"
fī kid wyU f,i f;drd.;
fnd;hlk ik oudf; lōj"

B,Ō Ēkfh wllg yd u,,g nfâ
lell u yeĒ,d nv ūf%l fjkk mgk



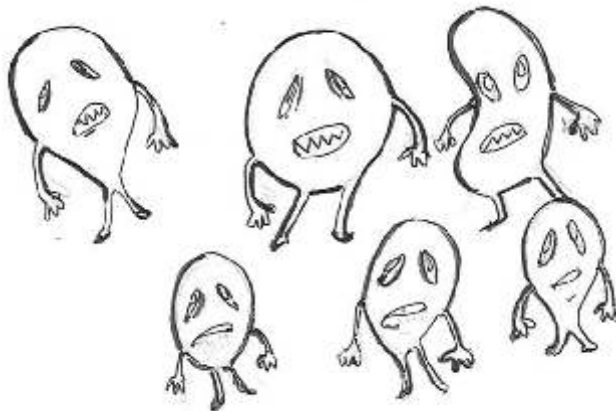
wrk keoEhk úik fī fokkdu
frdy, .; l<d' t; ekšwll dñh .hd'
u, .; fyj; úYdñl u, .re; ud fī
l; dj lhd óg fmr Èkl .m;
f, dl fh mßñ flfkll, .; hd weú;
we|f.k ygm fldÜtl ^lndh& we|
úhf, t, .d liihg Whkk .h
nj; " t iu.u .m; f, dl fh
n, f, l; wd nj; lhd iáhd'
fldÜtl w, ., ne"ju fuf, dj
; fhk w; g wijk tll jf.u"
áll .k .|l; oek, n, kfldg
idl l fō ni álÜ mjd; nK" fī
f, dl fh bkk n, f, l t .m;
f, dl fh n, .d oel f.drjd nrd f.k
tkfldg" .m; f, dl fh ñkid iy
n, .d f. we; .k weú; fldÜ tl;
wrf.k mek, .hd" t wh fufy
n, .kg yßnhh"

wllf. urKfhk mifi fī úi; rh
; u {d; kg lōju" fī .re; ud {d;
mf; lf. f. or kj; jd wr f. or
lv, oeīu" t mif. dv wm
hkfldg; .nKd' t f. <Ö
ygj; ; iÉp fldÉÑ .i mjd
t fjk fldg; .nKd' ud
úik ioO l< fn!oO mcd
lgh; iy fmdfydh Èk
flfrk i, uh lgh; j, s;
by; l .kOín mßi iylr
mk wk fudokdj l;
úfYlfhk flreKd'
lufhk t mßi wvfj, d; k
fofkl b; ß jKd' ñk tl
flfkll t bvī wh;
mßif. keoEfh l jk" ku,
uy; hd lh, wm wu; k
flfkllf. ìßlf. lig
. fh fī wldrhgh'

ku, uy; d iy Tyf. ìßl wm; hk
noO mcd" wdY%jdo mcd wdÈhg i iñkO
fj, d; uk fokkdg ore iīm;
; nd. kk wdY%jdo, nd. .; d' újdy
fj, d wjreý 8 l hkl, orefjl
ke; j ygm t fom, mÍCl d l<
ffjoHjrek" l j h; wvj l oel,
; nfK kE' fī w; r t l ojl by;
lhm .kOínhk; k fokdf. k
flfkll ug fufyu lōjd' -uy; hd
uu ku, l hk flkdf. f. org
WmÈkk hkjd' Ty tfyu lh, bj;
fj, d .hd' tod yjiu ku, uy; hd
riidjg .yk kej; f. or tkfldg
^Ty hkfk wm ygm j; ; whfk wā
mdrlk& Tyg wv. id" <Öšū ore
Wm; l ,efnk nj; " oek. kk
; enfkd; ug; u; l lrkk lh, .;
lōjd' fufyu lh, .fh ál Èkh'

Tjk mcd Èkj, wdfj; kE' l; d
lf<; kE' .fh; wyl n, df. k' udi
y; l ú; r .hdg mifi ku,
uy; ; hd ud; tll ojil b; d
fyd& k l; dlr" tod lhm ldrKh
tfiu yß .h nj; " ore Wm; l iýù
we; nj wk; whg wdrxñ jfk d;
ljre yß .en úkdY fjk fohl lrh
lh, nfhk t .ek ldg j; fkd l
nj; lōjd'

fī w; r weÖ uy; lf% irhl
me<|f.k ygm wjreý 75 l muK
fmku we; ; j; .kOínfh l ud
fj; weú; " ^hī flfkllf. ku lhd&
; ud WmÈkk hk nj mejij d' fī
fjk fldg t m jf, m<u orejd bmÈ, d
wjreý 10 l muK .; fj, d; nKd'
ldrKh tfiu ioO jKd' udihl
muK hkfldg tl i; H jKd'
^orefjl nvg wdm nj ±k. ; d' t
úÈyg Wmk orej; fī i y; weÖ
uy; mßñ orefjl'



fī j; f; ygm ih" fokdu mfoYfh
mOdkk úÈyg lem fmkk mrmrl
bvī yñl rej k jKd' wm ygm bvug"
fmr wh; jdil i orm flfkll; j;
b; ßfj, d yáhd' fī u, k lhm
fodf, difokdf. k wk; uhd' t
jf. u bvfi fī fjk fldg
wh; jdil i orñk ygm uy; ; fh l;
yáhd' wmg; t lgh; lrf. k hkk
bvýk t uy; d" hī iudjl fmkj d t
iudj Ydikl lgh; lrf. k hkk
fjklr ,hd fok njg iy; l j
fmdfrdkýjl jKd' t iudjg fmr
wh; jdil i lhm" .m; f, dl fh
ygm by; l .kOín mßfi 12 jekhd
fī l; dj wyf. k bl, " fī
fudfydf; u udf. yñlu; noO
Ydikhg mjrñh lhd idOldr ýk k d'
fuf, dj ygm yñlre tfi iy; l
jK; tl wu; l lr ouk ijNdjhl

fmkj kid" .m; f, dl fh yñlre"
-uu" kī mcd l<d uu kej; fī uy
fmd, jg wāh .ykfk kE' uu Óú; h
ke; lr .kkjd' heh lhñk lef, k
je, fmdgl weof. k t j; ; gu , Ö"
Bgu wh; fjk; j; ; l; iÉp j,
fo, .ylg ke. , f. , je, .d .; ; d'
^tl ufkd uh je, mgl &

fī myu o%Ykh .m; úÈyg oelm ug
fmk .fh" fuf, dj ñkfyl uefrk
yeá fkfjh" Èfhk f. dvg .;
ud" fjl hul t, " fjd; ^i,
fldlll t, ., Wvg tk ud" fjl
oÖ, k f, i& oÖ, k f, i" jrej l
muK oÖ, k úÈygh' Bg mifi; ál
ál fō. h wvfjñk .yk" fkd fi, ù
blf. k kej; ; ál l fj, d oÖ, ñk
ky~ jKd' fī úÈyg t .m; f, dl fh
ñkid Èk 7 l ýl úkod' y; jek ojfi
už Yírhu i<fÖ úir hkkd fi
uíí .yk" .y uyfk wldl fh
rkjk úudkh l foúfh l fj, d my,
jKd' fījd myu w; oel i"
i i m%K i; ; h'

i; ; ; ñh .hdu fndfydúg
t fjk fldg ygm Ñ; ;
rEmfhku .kOín njg
m; fjkjd' iuyr úg
rEmfhk áll fjkij;
.kOín rEmfhk bkkjd'
oek fī ud mjikfk tjf.
oelm fohl' fī l ioO jfK
1987 muK ld, fhš' wfm
f. or iýjd lh, ku; nm
n<f, l yáhd' t n<, d iu.
ne<, fh l; megō ld, fhu
we; oeä l<d' fī n<, meáhd
ne<, meáhd f. ; kmv

Wrñk lßfndk úÈyg yeirekd'
fudjk f, dl jKdg mifi; n<, d
fī mreoo w; yer, ; nfK kE' ; reK
jhig m; fjÉp n<, d tl mdrgu
wd. hw; l ke; j .hd' t ld, fh wfm
m; dg jhi wjreý 7 l muK we; 'Ty"
; d; f; uf. iýjg fudlo jfK
n, kkeh lhñk k; r weúa, l<d'
uu; fj, dj l fī n<, dg fudl l
jKdo lh, .m; luhl k úuid
ne"jd' t .m; lufhk ud oelm
ioêh; uh fī' wfm f. or biiry
w, .m bvfi le, E fmfoil; nKd'
tfl wā mdr l; ; nKd' Bg tyd
f. or l n<f, l lE. yk ioohl
wey, d t foig lk fhdudf. k ygm
n<, d ^iýjd& mg mik udk n, ñk
ygm kßfh l t l mdr gu mek,
veyef. k ur, oeīud' t; iu. u n<,
. kOínhd mek, Èöfō wr n<, .



y~ weyÉp Èydgj' fï w;r ueßÉp
n<, lh kßhd / f. k Èõjd'

by; k weyÉp y~ n<, ixjdihl'
tl <Ö f.orl ne<, hl iu. ioO
fjÉp fohl' iýjd lhk n<,
. kOínhd f. i ref¾ mdg áll fjki
fj, d; nKd' w; fol" ll, fol w.
yßh yd j, . fh fl, jr iýh' mg
ýUre mdgh' fydñ fl, jr; iýh' W!
Tl l k; j f K by; lhm ne<, hf.
nvg'

fï úÈyg ioO fj, d; nK fo uu
m; dg lōjd' W! kßfhl w, . f. k
urdf. k . h nj; " n< f, l úÈyg
ohdj; keko, f. f. or bkk
ne<, hl f. nvg WmÈk k . h nj; " t
WmÈk meáhd f. w; ll, w. " keÜg
iy fydñ w. iý mdgg; " weÖ ýUre
mdgg; we; meáfh f, i WmÈk
nj; lōjd' mehl k ú; r n, k fldg
m; d f. or yáfh kE' Ty ohdj; wll d
lh, wm mjik whf. f. org fï
mKjvh fokk . yk; nk d' -ohdj;
kekfo wfm iýjd ueß, d Thd, f.
mif. nfâ Wmkk " Wf. ll,
folh" w; folh" keÜfg w. h"
fydñh iý " ýUre mdg " meáhd yñ
jkdu 'x W! ug ' kE' l dgj; tfyu
fokk tmd~ m; d fï úÈhg lōju t
f. or Tl fldu wh ykd jkd " "
fldfydu yß ne<, fh l t f. or b|,

; nKd' mifi megō fokfkl; t
ne<, hg , eì, ; nKd' lhm , l K t
úÈhgu ; iÉp meáfh l yd ; j;
ýUremdg meáfh l tw; r j Kd'

fï ld, fhu wfm f. or ygm iýjd
lhk n<, d lß Wrd ïm ne<, h;
meáfh l iý l < ku; t meáhd Èk
lymh l k ñh . hd' fï w; r ne<, h;
lß tß, d l E. ykk j Kd' m; d tw; r
. yk " ohdj; kekfo uf. n<, meáh
ug fokk lh, t n<, meáh b, " jd'
wfk mf; W! ; ju yß mxÑh yokk
nE lh, ohdj; kekod lhk fldg"
wfm ne<, f. meáh ueß, d t l f. lß
; fhkj d' t l meáh ke; j l E. ykj d'
ux t l < . ; h, yod. kk i lh, m; d
lōj " " wfk mf; W! k i fokk nE
wkl j ' k k i wrk hkk lh, ýUre
mdg meáhd ýkkd' < uhd wvd wvd
weú; " ux ohdj; keko t l l ; ryh"
uf. meáh ug ýkfk kE lh, w~ñk"
ýUre mdg meáh wrf. k f. or wdj d'
f. k; ne<, < . meáhd ; òju W!
nfhk ur yv fokk j Kd' ne<, h t
megjd f, j l k k < . g hk fldg
meáhd W! g mōñk o' . , k yeá oel l u"
W! nhg uefrh lh, ug y; kd' t
fj, dfō ne<, h; ore fifkyik
l, mm fj, d j f. h yáfh wfk mf;
meáhd nhg uefrh " l wdm i
f. kyk fokk lh, uu m; dg lōjd'
ug nE ux ohdj; keko t l l ; ryu

; ryh" uf. meáh ýkfk kE lhñk
Ty uy yfhfk wvkk j Kd'

uu t n<, meáhd wrf. k ohdj;
wll, f. f. org . yk ioO j ioēh
lhd W! wdm i Ndr ýkkd' t; t l l u
fmr lhm, l K ; iÉp meáhd oel l u
ug; ix fō. hl we; j Kd' m; d fï
meáh ke; j yßhg wvkjh lh, uu
ohdj; wll g lōju " tfyk i
u, . fh fudkj l rkk o wrk
hkkeh lhd W! ug ýkkd' uu t
meáhd f. keú; f. or ygm ne<, hg
< x l < d ú; rh" iir mreool yeá
blukk bj w, . d liu nh l iel l
ke; j W! ne<, h < . g . hdu" ne<, ;
meáhd ; re, lrf. k lß foñk
f, j l k k j Kd' fï ioēh ol k fldg
ug we; j f K fï j f. yeÖul' wfk
ixidrhl widr; j fh yeá f, dlhg
nefok i; jhdg fudkjo , ef nk
yrh@ w, . kk yok wd id fmdE
fudk; r i yi úÈyg widrj f. ú,
hkjo@ wfk widr ixidrhl yeá

^b; ß fldgi , nk l , dmfhk&

igyk (

k; { pkok ißj¾Ok

kjerÈ l í i y meyeÈ, l í i'

3 fy< fndy mhu 13 jk l , dmfh
9 jk mgfō m<u fpo fh 6 jk
; refō i l yk j -oi oyil
il j, j, jgd i¾hd lerflkj d~
hkk -oi oyil il j, j, i¾hd
jgd lerflkj d~ hk fjk kjerÈ
úh h; h'

3 14 jk l , dmfh yoj; frd.
u, lrf. k yg. kkd úúO wdndO
i l yd fmkjd ýk m; l¾ufhß fmr
fld< l f, d l l " kd ož l f, d l l
yd fk, . . Eï 400 l hk fjk
i l yk l f < wkmd; hh' t
mudKhg wvfjk fyd jeäfhk
jjo imhd. ; yel w; r túgo by;
wkmd; h fjk i fkdúh h; h'

Wod(- fmr fld< . Eï 500" kd ož
. Eï 500" fk, . . Eï 200 h' túg
fh dok c, h mudKho Bg wkj
fjki l l < h; h'

3 12 jk l , dmfh 14 mgfō m< j
-foōo; f; r . , fmr, d Y
mdofhk f, . , m t l ; ~ hkk; " 13
jk l , dmfh 17 mgfō m, j foōo;
f; r . , fmr, d . , m; r l jeß Y
mdofh ; e, ul j Kd ñil f,
mgl rkk neß j Kd~ hkk; w; r
ne" ne, ug mri mrhl we; eh
fl fkl i; kk mžjk kid th
fufi myod . ; h; h' fuyß ný
fl fkl f. Yírfhk mg; g liu
whrl k f, bj; l rkk neß njh

lhkfk' ku; foōo; f; r . ,
fmr~jdu ioO j f K f, mg; g
ldk ýuul f k fjh" f, ; e, ul
ú; rh' fuyß f, fi, ùu hk fjk
woyi l r kfk f, ; e, uh' t f,
; e, u ; uh Ōjl fjo uy; d
Wk j yk f i f. wjir we; j bj;
l f < t f y u b j ; l r k k ; w j i r h
w j Y H h' f i w k j ¥ l ; i ; l k n y
f l f k l f. Y í r f h f, b j ; g
. k k n e y e l h k t l O % u ; d j h l'
w v . K f k u y r e f j l g j ; ú È k k
n E'



r ; kud , . d : d r ; k fh ieŌj K oy i wre ;

wkdEu; l d, h l mgk fndýk ck; dj
w; r mp, ; f i . d : d r ; kh Wfo yjd
wmg úúŌ . j k úy, kd, l d Tifi
wykk , enK; " ty u; mák fmfkk
idudkH w% : h l ; uh bk
l hfjkfk' ty mrud% : w% : hk
. e í j ieŌj K oy i wre ; i u . k"
r ; kud , nkOk hk ; rdchd kjerE
wClr iy ; j i l i l r . k k d wldrh
fuyoljd ; fhkj d' f i h k ; h i h z
ch . y Khkg yd wdr lldjkg fhdP
. k k m z j k' i r h l oud l f %
me , l u g f u h f h d p f k d . k k d w ; r
f . j , w d r l l d j g m y k ; e í u g ; "
f . o r i ; ; f h i y i f . l r j k h
i : d k h l t , , d ; e í u g ; Ndú ; d
l r k k m z j k' f u y s h k ; ; y v j
r d u l r k f k k i l i ú f g l ; ú y r e
r d u j l k w d j r K h f k d l < h ; w ; r
t h ú j d ; j k ú E y g r d u l < h ; h'
; j o r d u l í f i s h k ; h g w e K
f k d . e i h h ; h' h k ; h w c k ; y v j
w Ō , 6 « 6 " 9 « 9 " " " " " w d s f , i " k E u
m u d K h l k 1 (1 w k m d ; h g l m d . ;
h ; h'

ixidr idfrd> úk ; K ix
ix K ; id ; x i Nidr ē ix
ixēr l x f i d K K ; k m , d ix
ix , d m f o i x m K f i Nid ix

ixidN . x f l j , f u d y k d ix
ix k d y l x u d r r f K ú f i ix
ix f i ú ; x o d i u o d r y d ix
ix y d r O i u x m K f i i o d ix

ix o d i . x k d i ; m d m k d ix
ix k d m O x i x y ; f > d r m d ix
ix m d r . d ñ x i Nidr j d ix
ix j d r i x > x m K f i r i d ix

ixidrh kue ; i e v m y r y l u j d "
f l f , i k j d " f l f , i k f . k
k l ó f u k " Y d k ; j " ú Y d r O j "
f l f , i k o e j " f l f , i o e j k i d u
i j % K m , i l j e k k y ; u d k j "
f l f , i k f . i j N d j h f m k j d i l
y e l f i w h r e f o Y k d l < W ; u d g f i
m K d u h ^ f . l r j i y . ; k u i l d r h &
f ō j d "

f l f , i k f . k j i d w e ; i h " f u d y
k i d , k " u d r i g k g ú f Y l j " f l f , i
k e i u g i k k d y l h l f y j ;
w d r C l d j l j " f l f , i f i j k f h o d i
n ú k f u k u u , d i ; á k u o j k "
f l f , i y d r d ^ u , k m g d o u d & o u d
f l f , i o d i n ú k u o k O % u h g

mKduh fōjd'

f l f , i o d i n ú k i y u , d i ; á k j k
m d m k e i f > d r m d i h l j k ^ u r e f .
w d y r h l j k & f l f , i k f . k b j ; j "
f l f , i k f . m r f ; r g f . d i ú d r o
n j g t l j j i k " f l f , i k f . k
ú u l ; " r i d i j d o h k f . f k d n e = K
i x > h d g m K d u h f ō j d "

ixidr - flf, i tl; j idr f, i
.eku" idfrd> - ixidrh k i n, j;
iev myr" úk; - yluu" kix - ix
fyj; flf, i kuu" ^kjk&" ixK;
id; x - flf, i ke; Ydk; h' ^kjk
ij&" iNidr - mBiý idrj; j" ēix -
flf, i ojd, u fyj; fidod yelu"
ixēr l x - flf, i oej W; i" nj"
fidKK - k - ij%Kfhk ;ek"
m, dix - flf, i m, j d yeBh" ix, dm -
flf, i we, u" Nidix - wd id flf, i
i l yeBh" ix idN . x - ieŌj k
flf, i" flj , - i i m % K " k d i x -
k - w d i x - flf, i keiu" w d i d j
keiu" ix k d y l x - flf, i f k d j E k
/ l j r K h " u d r r f K - u d r i g k " ú f i
ix - flf, i ú i " i x f i ú ; x - flf, i
f i j k h " b i u b r - flf, i f i j k h g
b i ; ; j f h k ñ y k " y d i x - flf, i
i u . y d u u " i x y d r - flf, i y r K h "
i o d i x - i o - w d i x - h y m ; w e i r "
ix o d i . x - flf, i o d i n j " k d i ;
m d m - ^ k - w d i ; - m d m & m d m w d Y h
ke ; " i x k d m O x i x - flf, i m O d k
f k d f l d g ^ f l f , i m O d k l r f . k
y g . ; f o i a & " m d i x - m y ; j w d Y d j "
ix m d r . d ñ x - flf, i m r o k . u k "
i Nidr j d i x - m B i ý i d r O % u y d t l j
ú i u " i x j d r - i x j r j - flf, i j e r E "
r i d i x - r i d i j d o y , ^ w ; y e B h &

f u f i z i x z z l h k j p k f h k z t l ; j "
f l f , i " " z z w d E w o y i y Ō j k j d "

b y ; l . d : d w % : j , g ; r u l f j k i
j k ; " f i . d : d w % : h k i l y d i u y r
m x j ; k f u l , N d ú ; d l r k l ú w o y i
; k l ; f h k j d ' t l ú j , k ; f ; r e j k
. K k e u y u l i o O j k k i d h y m ; "

i i r i e v m y r k j ; d
k j k j e o
m e ; r k e K e ; E B u ;
r k m ; l f , o
k ; r E f < k ; i i o y i
f o i k , o
j e ; r j c ñ u f . i i ñ y
u y ñ i l

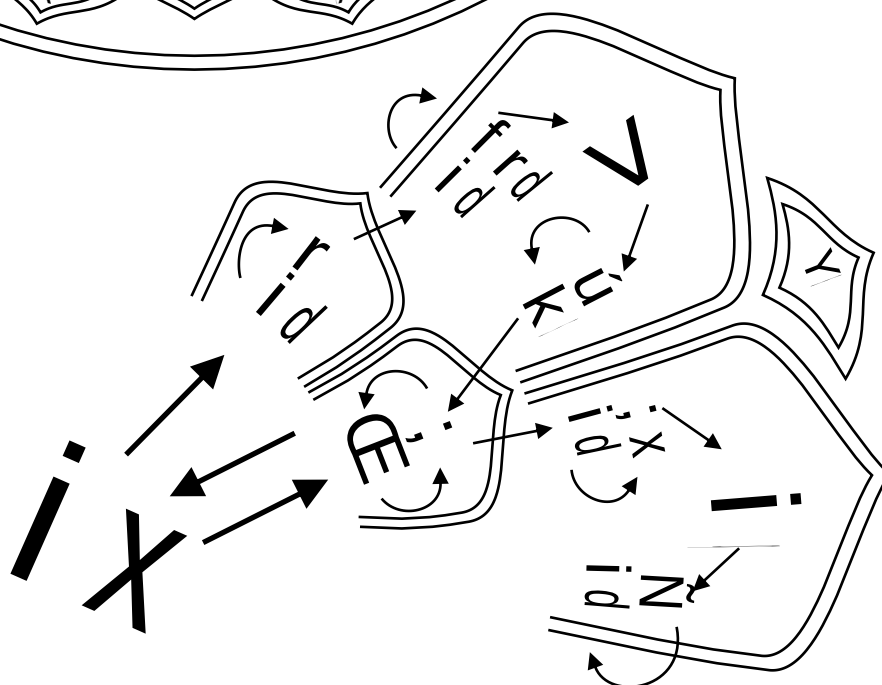
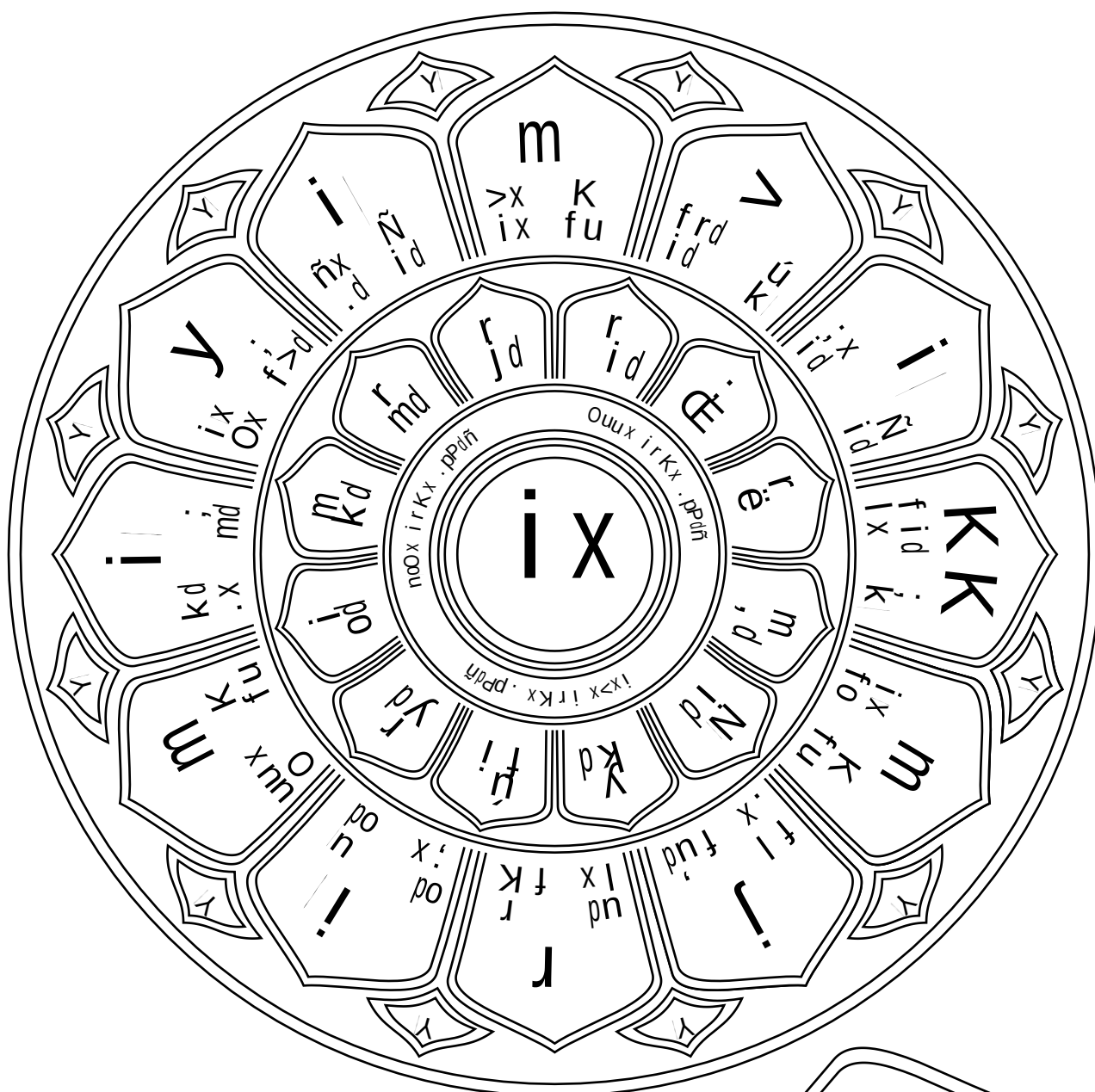
i e l ; e k y r e l r k
t f , i k f u d k i k
h z y i f , i k u r h o f h y
E u r l k
w e i B k i ; g f o k
f l f , i k w e ; k i k
k u E ñ n e ; k i B i o y i
ñ , m y k

i Ō i e m f o k k e i h h ;
m ō y e u k i k
n j n e ñ i K ú i K l r
k ; . K m r k
, ; i e m o u d m r f ; r f j ;
f k ; f h d u k
j c f k ñ k ; m ; d
m k i r e u y i Ō k

f i h k ; f h l j f y j ; r j i 5 h ' f i j d
t l g f k d . E f j k f , i ; " f k d l e f m k
f , i ; b B ^ l j & 2 n e . k i á k k w e E h
h ; w ; r f k " i u , f m ; ; t l g
f k d . E f j k f , i b B 2 n e . k i á k k
w e l . ; h ; h' B ; , . i d w e ; u d % . h
n , d f . k . d : d w l r e i g y k l < h ;
w ; r u e o w e ; - i x " h k k m < u j i g y k
l r b k m i - i x " h k k k e j ; ; , ú u
i l y d f l d g j g t k ú g m k y l , x l r
w l r e u ; m g f k d ; n d k e j ; i g y k
l < f , i y f ; k l h ú h h ; h'
^ t k g u ; i g y k l r w e ; k i d & f o j e k
j g r j f i f k " i f m ; u ; ; t f i u
f o j e k h g . e f k k f , i i g y k l r
t k ú g h , w ; r f k d w e l " w e l m f , i
y f ; k l h ú h h ; h' h k ; f h w l r e
i g y k l í f i s y , l í i f k d l < h ;
w ; r B ; , f h d o d w e ; f , i
w k m < f j , g w l r e i g y k l < h ; h'
B ; , m d r f h d o d w e ; f ; w l r e i g y k
l r k u . f i d h d . k k m y i j g n e ú k
h k ; f h B ; , f k d w e c h h ; h'
h k ; f h n , m y g u g w l r e j ,
o k ; c " u % O c y d i x f l n j n , m d k
k i d r E i g y f k o e l f j k w d l d r h g u
w l r e i g y k l < h ; w ; r n e c w l r e
^ K K " o O " u u " p P d & f h d o d w e ; w j i : d o
t w d l d r h g u i g y k l < h ; h' f u f i
h k ; f h w l r e i g y k l í f u k m i
z Y Z w l r e i g y k l l u o " w j i d k f h
n O x i r K x . p P d ñ " O u u x i r K x
. p P d ñ " i x > x i r K x . p P d ñ f , i
i g y k l l u o l < h ; h' f i h k ; h ;
ñ k f m r ^ 12 y d 13 l , d m h k f . k
f m k j d ý k m B E & . d : d Ō j i l <
w d l d r h g u l r . k k m z j k ' Ō j u g
f i . d : d 3 f h d o d . ; h ; h'

i g y k (
k ; { p k o k i B j % O k





wef i i o frd . h i | yd i udê f h k ÿg m ; l ¾uh l

ndyr mBírfh ¥IH; dñh u, lrf. k
Yírh wNHk; rfh wmøjH kid
yg. kkdj; " fíjk úg fndfyd
mBíll mvd úckkdj; wefi io
u; ùfí frd. h i | yd jyr l
wNhr; kd, xldr yñhk úik
iudêfhk ÿg w; oelí iy; ; j;
m; l¾uhl; uh fí fy < lrkfk'

fí i | yd lrexld f. ä
lymhl f, , . id f. k" rikhg
Tfrd; ; fok moí fjÉp mrK
ln, l ãñBi nÈkk . kk f. j, j,
; fhk ln, l jf. & t lrexld f. ä
wÖre fj, d . k. kkd f; l r; l <
h; h' fuyš th yeç. dkk wjYH kE'
há k . kor od, d rifkg ; ínu
ýudrh weú; . k . kkjd' t l l"
mdgg wÖre fjk fldg nd. ; h; h'
bkmi kfjkk yer wÖre ál fldgd
lv lr. ; h; h' thk f; yeÉ1\$2 l
muK mBíÿ frÉ lene, , l ; hd
úirejd mfh udmgÖ, , g ; nd rd;
kkog fmr neo. ; h; h' fuyš io
we; f; j i wefi k i olK llf,
uymgÖ, , g; " olK wefi k i j i
llf, uymgÖ, , g; f, i l ; rhfi
udrefjkk fí fí; neo. ; h; h'
fudlo udmgÖ, f, k, i i nkOh
wei folg ; fhkfk ju olK
udrejgh' udmgeÖ, folgu neko
lh, ; w. Khl kE' fuyš
uymgÖ, f, ; v jefik úÉygh
fí; nçkfk' fí úÉhg nel. ; fí;
mijod wfog , y, bj; lrkjd' mrK
lv ál bj; lrv" ; k oud fí úÉyg
udi 3 l hkl, rd; hg nel mijod
bj; lrkjd'

fí weÖ, ; v wefi ikdh;
tll fl, ku i i nkOh' t kid
we. , ; v w. k t l weig weo,
. kkjd' tfyu weo, wrk weig
i i nkOúl wmøjH fldgi t l ; l r,
mÉp, odkjd' t kid iuyr úg fí
fí; nekou ll, r; ùul fjk k
mçjk'

oek fí l h k fnfy; m; H
ùu lrexl l h k jpkfh mo
krel; fhk; Tmm l rkk mçjk'
lre l h kfk lDDr njh' wk l h kfk
wdyrh h' lDDr nj kid yg. ;
wdyrh ld oukjd l h k t l fyj;
l r j wk ld oukjd l h k t l h
lrexl h k f k k l h f j k f k' fu; kš
l r j l ö f ö k r l f j, d wmøjH njg

m; j l h k t l h' lDDr l ö f j; t l h'
fudlo t j f. l wmøjH njg m; f j, d
fö, , d . h m ø j H j, k ; u h wefi i o
; fhk i ú h yefokfk' lrexl j, k t
wmøjH fldgi úk d Y l r k j d'

yeneh fí l u h i h g
i h h l g u i d % : l f k d f j k k mçjk'
fudlo iuyr whg l¾u Y l ; h f y d
f j k ; ndyr fy ; k kid wei f m k u
ý¾j, f j k k mçjk' fí kid fí
m; l¾uh y ; , i weÉßh j f. f j k ;
frd. j, g f y d i j N d ú l j j h i g h E u
kid we; j k f k d f m k u g ; w o d ,
f j k f k k E' h i l i w d l d r h l g f i u
k r l f j, d wefi i o we; f j k j k i
t l f i m ; l¾u f h k i o O l r k j d' f i
f y ; f j k y g . k k d i o u ; ù u ; u h
w o 50 j l g ; m u K j e ä m B i l g
; f h k f k' w e i j , g f y d Y í r h g l i u
w . K h l k e ; k i d f i f i ; m d ú É Ñ
l < d l h , y d k h l f j k f k ; k E'

merK ixy, f j o l f u ; w e f y
wudrejg mfh udmg. , , g fnfy;
nçk l u h l ; n K d' k u ; t l u h
l j r e j ; y ß h g l h k k o k f k k E'
iuyr foYh ffjoH jre wefi i o
yefokfldg fmd, lß" l c j f. i o
; fhk lß wdydr j¾. fokfk kE'
ku; ngyr ffjoH úoHdfj k i
tfyu wdydr md, khl kE' i o
> k N j k h f j k k t j d T l f l d u
f o k j d' B g m i f i > k N j k h j K d u
m g , h . , j , d l d p o u k j d' t l f j k u
l u h l' f i l r e x l d m ; l¾u f h s ;
t j e k w d y d r m d , k h l l i f i ; u
w j Y H f j k f k k E' f i l f j k u
m ; l¾u h l' f i ú É y g u d i h l m u K
h k f l d g f m k u w e ; j k n j ; u k g u
o e f k k j d' u d i 3 l h k f l d g
i i m % K h'

fí lrexld m; l¾uh
id% : l j f h d o d . ; f j k ; w j i : d j l o
wNhr; kd, xldr yñhk w; oel
; fhkjd' t l ; rd mo. , fhl f. w; l
weÖ, j, bkkk jek f. ä j. hl
ygf. k ; nKd' tflk w; k j k k
l r k k n e ß j K d' t l g ; w r j f .
l r e x l d w Ö r e l v ; h , n e k o d' È k 7 l
t f i n e k f o d e ; i j f j k n j h i u d ê h g
f m k f k' 7 j k È k f h s w ; g o e f k k "
w e k É p l ç l g j l ; i , w e o , w d j d'
t f l k u f y d j j K d'

fí j f . m ; l¾u ú Y j f h
; fhk wdh¾föo kOdK Èk fmdf; k

; u h i u d ê h g y i f j k f k' ^ f y < f n d ý
m h u 7 j k l , d m f h k o f i m < n l
f l á y ÷ k j d š u l l < d % B g w k j f r d .
u , k O d k h g w k j u h m ; l¾u h
t k f k' f u d l o f r d . h l y g . k f k
ú ú O l u j , k' f i k i d t l f r d . h l g
m ; l¾u l y m h l ; f h k k m ç j k'
t f l k ú f Y l u l u h ; u h m < u f j k u
i u d ê h g y i f j k f k' f l f k l g
t f l k u f y d j f j k j d' k u ; i u y r
w h g t l u f h k f y d j j f K k e ; k i
; j ; m ; l¾u h l t k j d' t l u f h k t
w h g f y d j f j k j d' k u ; t l w m g
u , k u k . u k h l r k k n e' l u h
w d j u ; u h w y j , t l h l h , l h k k
m ç j k l u , e f n k f k' m < u f j k u
f m d ý i , N l u h l ; u h t k f k' t
j f . i u d c f h j e ä m B i l g w e f i i o
y g . k k d l u h g f n f y ; l ; u h f i
f m k j d ý k f k' f i l f n d f y d w ; o e l í
i y ; h' ú h o u l f y d u y k i h l k E'
w . K h l ; k E'

iudêhgyi j ; j ; w ; fnfy ; l'

ukii Yírfh bkk wi ^80&
l , h l m k j k . e k n ý o y f i i | y k
f j k j d' W ÷ f . d ö j ; ñ k l , h l g
w h ; f j k j d' W ÷ f . d ö j d l E u k i d
w l , g y i f l i k e ; ù u i j l r k e j ;
f l i j e ä u g h f i m ; l¾u h f m k j d
f o k f k'

m , u d k l l i l e n e , , l
w r f . k á k t l l o u d . k h i f j k k
r ; l r k ú g t y k , m d g ý r e ù . y k
i ý m d g g m i d r K h f j , d w ç f j k j d'
b k m i k f j k k y e r l v l r ; n d
f . k " j h i w j r e ý 8 - 12 w ; r k f r d .
m B ñ < u f h l f . u ; d j , k t l v
È h l r " k E u g m e h l g m u K f m r y f i
f l i y e , . h y e u ; e k u . e , ú h
h ; h' b k m i y f i i n k f k d . d k d
; h ; w ; r È k 7 l f u f i l < h ; h'
È k 7 l f i m ; l¾u h l i u m u d K j ;
j k w ; r b k m i i n k . d k d . ; ; g
l u l k E' u i l m u K h k ú g k e j ;
f l i w e š k f r d . f l i j e f v k k m g k
. k k j d'

m , u d k l l i l w k -
m , u d k l l i' m , l h k f k m , j
w m ø j H h " u d k l l h k f k Y o O ; d j h h "
l l h k f k l l h l r k j d l h k t l h "
w k l h k f k w d y r h h' t w k j w Y o O
m , j w m ø j H k i d y g . ; w d y r h l l h
l r k j d l h k w o y i ; u h
m , u d k l l i l h k j p k f h
k r e l ; f h k l h f j k f k' f i w k j
f i f n f y f ; m ; H ù u m o
k r e l ; f h k ; . u h f j k j d'

igyk (

k ; { p k o k i ß j¾O k

f y < f n d ý i i h u



Wmud Wmfih ixi kokfhk

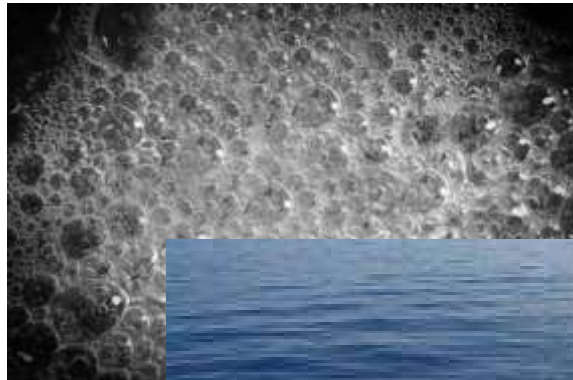
wê jpkj , krel ; fidhd . kkd yeá

Ami.h l ,dmfhk - Ndldk; í;j,g fldg fkdù ieÖjK oyï wre; u; lr .ekug nýk jykfi fmkjd ýk mo krel; luh ;mg l 0%uh ;<k& krel; .ek l ;d lroš jeo.; jk ;j; fldgil ;uh wê jpk' t l ldrKh l ú.y l ífíš mOdk jpkhg wu;rj t jpkh yečkùug f.dvke.K ;j; jpk ;uh wê jpk lhkfk' ztjx Wmixyr;Z lhk Wmud Wmfih ixi kokfhk fï wê jpkj , krel ;h fidhd.; h;h' wê jpkj , krel ;h fydhd.kk 'k kï ty Wmudj fidhd.; h;h' tkï fudk fy;fjko t l lōfj lhk ldrKh fidhd n,kk 'k';mg l fh tk i; foYkd lymhl wkidrfhk fï ldrKh t l k t l myod .eku jeo.;'

fMK mKvmu i; fh š ^ix'k 3' 240 mgj& rEmh fmK m~l f,i;" fōokdj Èh nn<l f,i;" ix{dj ñBōj l f,i;" ixLdr flfy, l l f,i;" ú [[dKh udhd ldrfh l f,i; Wmud u.k fmkjd š ;fhkjd' ±k fuy š rEmh fmK m~l jf.h lōju fmK m~fō we;<; mg;; yrhl" idr;jhl ;fhkjo lh, nýk jykfi wykjd' tóg NlIk jykfi,d kE lh, W;;r fokjd' fï fy;fjk rEmh; fmK m~j l jf. lh, fmkjkjd' fmK m~fō we;<; mg;; .kk yrhl ke; ijNdjh ;uh fï lf h ;fhkfk;' rEmh fmK m~l jf. lh, wê jpkh yeýfK fï luhg Wmud Wmfih ixi kokh lr,h'

B<Ög fōokd lōju iem" ýl" Wfm lld lhk ;k j%.fhu fōokd tkjd' iem fōokdjg fy;jk im%Yhl wdfjd; fudfyd;k iem fōokd tkjd' t im%Yh ifl k fldgu iem fōokdj; fudfyd;k ič, hkjd' ýl fōokdjg fy;jk im%Yhl tkfldgu iem fōokdj ke; fj,d t fudfydf;u ýl fōokdj l ±fkkjd' t im%Yh; fudfyd;k ič, hkj; iu.u ýl fōokdj; f.ú, hkjd' Wfm lldj f.k fok im%Yhl wdfjd; t

B<Ög ix{dj .;u ix{d lhkfk ndyr rEm l ,dm t l ;lr,d" we; fi ujd fmkùul ñil lE,j,g .ef,ōfjd; t úÈhg we; fi fmk t l l kE' lE,j,g fjk lr, t l n,d.kk nE' lE, t l ;jKduh we; fi fmkkkfk' yBhg c,h úÈhg ñBōj fmkkkjd jf.h' fï fy;fjk ix{dj ñBōj jf.h lhkjd' B<Ög ixLdr lōju" wm yrhl ;fhk foj, lh, y;df.k



fkdflh foj, y;kjd' lhkjd' lrkjd' Wmudj l .;f;d; hï li mo.,fh l" fydlg weo ke;j ;fhk kid yrhl ;fhkjh lh, y;df.k flfy, l l l lmd .kkjd' bkmi t l lm, yrhl n,kk m;re .ykjd' m;re .,jmju fld;k l j; yrhl kE' fï jf. ;uh wm lrk" lhk" y;k jevm<fj,j,' wkdÈu; iif% mgk yrhl ;fhkjh lh, y;df.k lrf.k tkjd' ku; fyd, ne"ju .kk yrhl kE' b;k kej;

fydhkjd' kej; yïnfjkjd' tflk; yrhl ;fhkjo lh, ne"ju t l ;f.ú, .yk' tfl; .kk fohl kE' tfykï wkk; ixidrfh yrhl we; i;ú,,l" l;djl" lhdjl wmg yïnjKd kï wm ;ju; tfl bkkjd' tfykï t i;ú,,l, ip;k l iekiul fjkjd' ku; tfyu t l yïnfkdjK kid ;uh f.ú, .fh' tfykï flfy, l l m;re .eyjd jf. ;uh fï lhm ixLdrj, ;yrhl kE' fï fy;fjkh ixLdr flfy, l l l g Wmud l f<'

B<Ög ú [[dKh udhd ldrfh l g Wmud l <d' udhd ldrfh l lhkfk" ke; fohl we; fi fmkjd rjgk flfkl' fï jf. y;g u;fj,d tk foj," we; foj, fi rjgkj d' ku; we; foj, fkfjh" f.ú jeki hk fohl udhdjl fi y; rjgkj d' fï ú [[dKfh ijNdjh" fï ;uh nýk jykfi fmkjm Wmud Wmfih ixi kokfh krel; fydhd .kkd lurgdj'

ku; fï ú.yh jroo.;; Woúh" fï úÈhg wê jpkhl fmkkkjd; t jpkh mimi .yk tfl yevrej wrf.k ;%l lrkjd' ixLdr flfy, l l g Wmud l <du flfkl fï úÈyg wykk mējk" -fï l myu l ;dj lfk fï È. m<, ;fhkw, fyd~l jf. t l l o ixLdr lhkfk@ Bg jvd f,d l ixLdr keoo~t jf.u ;j; flfkl fï Wmud ixi kokh h:d% ;j; j olkfk ke;j" ú [[dKh udhd ldrfh l jf. lhkfk ú [[dKh; ñkfylo lh, wykk; mējk' fïjd ú;Kvj dš ;%l jdo ñil h:d%:h fkfjh' t wh ndyr ijrEmhkn,, úld; w%:hk .kkjd' fï úÈhg woyi .kk hEu Wu; mld;hgh jefgkfk' khu mld;fyj;ud.è mld;fjkk kï by; fmkjm wldrhg Wmud ixi kokh lr



ne,hh;h'

hīli flfkl fy;M,
iy;j fīl yeŷfK fī ūĒgh lh,
t fy;fjk hī li jpkhlg wdoY
lr, lhkk mĕjk' t ūĒyg wē
jpkhl lhk fldg tl m<.kfk
ke;j t fjkjg fjk; tll lhkk
.fhd; tl Wu; mdID;h' WodyrK
f,i zzmáZZ lhkfk neflk
,llKfhk; Kydfjk neflkjd'
Pkord.fhk neflkjd lhk woyih'
máfkh lrkfk; t ūĒgh neflk
tlh'hī flfkl ūjdyhl lr.;;u
t;ek neflkjd' ne÷ku t;ek
;fhkfk máhl ,llKh' máfhk
nekfod; hkk nerejd jf.h"
wdi jdohg neç,d
udhdjg fldg jfKd;
od,hkk nE' máhl k
hul weŌg;h,
yrlr,nekfod;uu"
uf. lhk;ud
fj;k.,j,odkk
nerej jf."f,dlhg
Pk o rd.fhk
ne÷fKd;uu"uf.
lhk;ekk
.e,fjkk neß nj
Wmud Wmfīh
ixikokfhk oek.;
h;h' fī jf. f,dl
i; ;jfhdxidrhg
nef|kj'd fī;uh
ud.ē mdID;fhk
fmkjk máj,
Wmudj' ^mdID;
lhkfk mrd ID; fyj; fmr mgk
wdm lhk tlh' fīlg mID; lu
rgdj lh,;lhkk mĕjk'&

ku; fī fmkjk lu rgdj
me;;lg od,d zzmáZZ lhkfk bfk
nçk tjd'h" frĒ máh" lr máh"" wdS
jYfhk lhk tl Wu; mdID;h'
fufyu .fhd; nŷk jykfi fmkjm
zwkf;d cgd ny cgd - cgd; cá;d
mcd - we;<; .eg mg;; .eg" mcdj
.eg" j,k .eg .ey,d ZZ lhk tlg;
fī; %ljdSklh" fukk wu; .eg
cd;hl z ,Klv wdĒfhk .eg
.ykfk" mcdj lhkfk ,K
fmdgj,o lh,' tfyu ke;kī lh"
m,;re wdS f.āj, meyĒp ke;
tjgfk .eg lhkfk" mcdj; m,;re
cd;hlo lh,' fīj;uh ú;Kvjds
;%l lhkfk' ku; wkf;d cgd ny
cgd lōfj iudchl j mo.,hk;,"
ndyrg we;jk ūild.; fkdylj

,;efjk ūúO .egĕj,gh' fī kid
wē jpk im%Yh yefok yeá
O%udkl,j f;drd.;h;h'

wē jpk iīnkOfhk nŷk
jykfi foYkd lrm;j; ;ekl
;uh ixhl; kldh ^2& 345 mgfō tk
n,i i;h' mdm udrhdg lhk;j;
kul;uh ì, jeood' ì, jeood
lrkfk rij; wdydrhl u.k weul
.y,d ì, fldl l od,d udĕ ndk tlih'
udĕjd weu ., ,d fldgjKdg mifi
ì, jeoog' k fohl lr.kk mĕjk'
fī jf. udrhd ^lf,Y udr& mxpl duh
kue; weu .eyju; t weu .,k
ñkyd tlg fldgfjkjd' n,iik;
lhkfk ,dN" l%; "mYxidj,g lhk
wē jpkhl nj;
fī i;fh
±lfjkjd' n,
lhkfk ì,
lgjh'
zuyfKk" ,dN"
l%; "mYxid
;hKh" rĕh"
wk;;r j

mYxidj,g nd,ilii lhkfk' mdm
udrhd lhkfk fī ,dN" l%; "
mYxidj,gh' tfykī ì, jeood"
nd,ilii" n,iik; wdS jYfhk
lhkfk udrhd y÷kjk wē jpkh'
udrhd y÷kjk ūúO jpk ^fō jpk
lhkfk; fījdgh'& fuhk
fmkjkjd' fō jpkj, krel;h
.kfk ty;fhk Wmudj ixikokh
lr,h' weu .y,;fhk ì,h.,k
udĕjd wudrefō jefgkj'd jf.h" ì,
ndk ñkyg leue;;l lr.kk
f.dŷre fjkjd jf.h" ,dN" l%; "
mYxid mimi yUd hEu; t ì,hg
Wmud l<d' ,dN" l%; "mYxid.,.kk
.hdu; ì,h.,d jf.h' fīl
Wmudjl' ì,h.,fī;fnkkd j
Wmudj tlg wē jpkhl' ri
;Kydfjk wdydr .ekfuk lh
lf,Y udrhdg ì,hlj k kih t
wdydrhg ln,xldr ^lh n, lrk&
wdydr lh, lhkfk' tfyu ke;j
ym, lk kidfkfjh'

±k nŷk jykfi fmkjm fī
krel; rgdjg .e<fmk ūĒgh"
mild,kj Ndld ūYdrohk
yod.;hīli Ndld krel;
lu rgdjlk mĕjko fī
lhk w%:hk fokk@
udrhg n,iik; lhk
jpkh yeŷfK fī rgdjgh
lh, t wē jpkh Ndld
krel;j,k k%jpkh
lrkk mĕjko@ tfyu
.kkj kī t luh
fudllo@ ku; fī Wmudj
mßE Wmud Wmfīh iudkh
lh, ixikokh lr,"oyī
woyi u;fjk ūĒgh t

wkidrfkh wē jpkhl yeĒ,
;fhkfk';j; WodyrKhl
;f;d;uv lhkfk lduhg lhk
wē jpkhl' ^wx.'k'5" 250 mgj -
ldudē jpk i;h& yeneh uv
lhkfk mGú Od;jl' lduh
lhkfk yf; ;fhk kdu Od;jl'
lduh kdu O%uhl' ku; uv
lhkfk rEm O%uhl' tfykī
fldfyduo lduhg" uv wē jpkhl
jfK@ t;fldg uv lhk tl Wmud
Wmfīh u.k ú.y lr, Ēh h;h'
ku; lduhg uv lōfjd; Ndld
í;hlk mĕjko uv lhk tl mo
fno,d lduh Tmm lrkk@ tfyu
luhl kE' ku; nŷk jykfi f.
krel; iy wē jpk luhg tl Tmm
lrkk mĕjk'



wry;jdjfndOh mKi wk;rdh
flf%h'uyfKk" hīli ì, jeofol
wefuk h; ì,h .eUre Ēh ú,l
nyd,kfk o" fuy Æwei we;t l;rd
u;iHfhl th.,kfk'uyfKk"
fufi tu; iHf;fī ì,h.,;f;
ŷlg meñKfh" jekiug meñKfh"
ì, jeĒ ūik leu; fī lgh;;l
jkfk'h'Z

fuy S ì, jeoodg lhkfk
nd,ilii lh,h' fīl mdm udrhdg
lhk;j;jpkhl' udrhdg tfyu
lhkfk weh@ ,dN" l%; "mYxid
lhk tjd udr O%u' tjdg Wmudjl
;uh fī ì,h.,k udĕjdf. we;
jkkd j urKh fyd urKh yd iudk
ŷllg m;ūu' ì, jeoodf. t
iīnkOfhk;uh ,dN" l%; "



tfykĩ nŷk jykfi ,Á;
Ndldjl wku; lf< ke; kĩ tjek
Ndldjl mij yod .; f; ljo@ tfi
yod .; Ndldj noO jpk lh, lhkk
mgk .; f; ljo@ yod .; Ndldjlk
.; mo fnšij, g fījdh noO jpk"
fījdh ud.ē krel; lh, .kfk
fudk kHdh lko@ nŷk jykfi wē
jpkj, k fmkjm ud.ē mld;
luhg Wu; mld; lh, lhñk" mij
yod .; Ndldfjk f. kdm luh ud.ē
mld; lf< lōo@ ld, hl; ifi
idīmodhlj f. kdm fī Ndld luh
ñkiikf. y; j, g ldjeosū kid
tlg ud.ē mld; lh, lhkk mgk
.; d' ku; fī mij yod .; Ndld
lufh u, fldfyo lh, fyd, h,
ne" fjd; Ndld úYdrofh" ke; kĩ
nuKkf. ; fōoh u. k tod ygm
wdpd%h jre; ; uh fī Ndld l;
jHdlrK yešfī mfrd. dñfh fjd,
; fhkfk' t wh yod .; jdohl; uh
fī; fhk ,Á; Ndldj' ku; tl
wdpd%h jdohl' t wdpd%h jdoh nŷk
jykfi wku; lf<; kE' ku;
idīmodhlj f. k tk Ndldjlk
ckmo krel; yefokjd' tjd liu
Ndld úYdrofhlf. kHdhlg wkj
yeĒĒp tll fkfjh' t t mfoYj,
bkk ñkiikf. hīli lgg
yrefjk ūĒhg yeŌug tk ūĒgh
tl f. dvke. fK' wk. ; fh š
f. dvkef. kjd kī f. dvkef. -
kfk; tfyuh'

b; k fī lhk fy; fkd±l"
krel; fkd±l fījd f; drkk .hdu
megf, kjd' Wmudfō mrud%: w%:h
fkdf. k iū; w%:h .kk .hdu
tl fjkjd' fmkjm Wmudj iū;
w%:fhk .kk .fhd; " ixLdr
flfy, lll jf. h lōj tl
fldfydu kī f; dr. kko@ lōfj
fudllo lh, j; y; d. kk nE' fī
kid Wmudfō ndyr iū; w%:h
wrf. k ū. y lrkk .fhd; t
mo. ,hd Wu; mld; hg jefgkj
ud.ē mld; h kī tflk yBhgu
woyi l< woyi .; h; h' krel;
máiīNod {dkh ižfjk fyd
ke; kī tl f; dr. kk; nE' b; k
Wmud ixikokh lr, .kk luh
okfk ke; j fyd ±kf. k lmalug
fyd; ukf. u; h ch .kk
úOd ldrfh; %lu; lrkj

tod; fōo mrmdm; nuKk
lh, ygm lUáh .ek ū. yfjk
fldg" nuKkf. ; fōofh; krel;
lh, fldgil iŌrju ; i,

; fhkjd' yeneh tjd Ndld krel; ' t
Ndld krel; t wh úik yod .;
luhl; fhkjd' tjd t t moj, g
Ndldfjk yod .; luhl' tl; uh
nuKkf. ; nK fōoh' t ld, fh
jK; fōofhk ke. K krel; h
fkfjh h: d%: fhk u; fj, d lōfō"
O%udkl, j ke. K krel; hh'
jHjdrfh woyi leá lr, .; ;
woyi; uh t h: d%: j; krel; j, g
; nfK' nŷk jykfi fmkkfj; t
luhh'

fu; k š bx. li Ndldfjk fyd
fjk; wd. k; l Ndldjlk fyd
krel; hl" ixy, Ndldfjk šu
lhkfk b; d iħ ldrKh' tfyu
fj, djl jK; Ndú; w%:hl
e<fmk woyil u, lrf. kh
jpkhl ñkik w; r /f|kfk"
mygkfk" Ndú; d fjkfk' t; fldg
tl ūYlfhku ck; dj w; f%
mygkj' t t Ndldjkw; f% t woyi
fok fldg tl; ukf. yeŌug tkk
^k' fī kid yeŌfuk t woyi
.kkjd ñil Ndldfjk .kk nE'
WodyrKh l ūĒhg Wiikjd lhk
jpkh .; ; u" biir ñkii w; r
; nK woyi; uh Ndld w%: fhku h
li NdKvhl biifī lhdj, h'
ku; fī uE; ld, fh mgk t w%: h
fjk; woyil .kk; fhod .kkjd'
wo Wiikjh lōfjd; óg wjreŷ
y; <ylg mkylg muK biir
; iĒp w%: h fkfjh .kfk' wo
tflk lhfjkfk fjk; w%: hl'
uf. wyj, tl Wii, d" wyj, d
Wii, d" wdš jYfhk wo lhkfk
tod w%: fhk fkfjh' fndfyd ūg
hul fydrli lū fyd meyer .eku
y÷kjk; uh wo tl fhod .kfk'
fī kid iuyr ūg tod; iĒp w%:
.kfk lh, y; df. k" wo; t
ūĒgu lōfjd; ñkii ykdfjk;
mžjk' fī kid tod; iĒp w%: h wo
.kk kī tl fjk ūĒhg lhkk
fjkjd' ke; kī ñkii f; reī
.kfk fjk w%: hl k'

fī jf. ; j; WodyrKh l
; uh u< lhk jpkh' biiru< lh,
Ndú; d lf< rd. " ofōY" fudyj, g'
^p. , k%fol md, h - mdrdhkd. ;
k%foYh 427 mgj& ku; wo u<
mkkjh lōju w%: h .kfk Bg jvd
fndfydu mg ūĒyg' flfklg; ry
.hdu; uh tfyu lhkfk' yeneh u<
lhkfk fudllo lh, okfk
ke; jh tfyu lhkfk' fu; k
lhkfk rd. " ofōl" fudy ^u< t<hg

mekkd lhk tlh'

tjf. u wm wo if, ĒP lh,
Ndú; d lrk jpkhl; fhkjd'
hīli flfkl oreK idyil ūĒyg
yeifrkjkī" tjf. jev lrkjkī
wm tjdg if, ĒP jev lh, lhkj
ku; tfl krel; h oekf. k yáfh
kE' u< - bĒP lhk tl; uh if, ĒP
jfK' u< lōfō rd. " ofōY"
fudyj, g' bĒP lōfō leue; ; g'
tfykĩ u< j, g; fhk leue; ;
; uh if, ĒP lōfō' t; fldg woyi
fyd|g .e<fmkj' ku; fī
fjkiū lū Ndld jHdlrK
í; hlgwkj yeĒĒp tll fkfjh'

ñkik w; r woyi mldY
l ífī š jHjdrfh ūO jpk Ndú; d
l ífuk fī lhk ldrKh wo fyd|g
fmkk; fhkjd' ckmo krel; j, g
myr .ykk tmd lh, nŷk jykfi
foYkd lf<; fī kih' ku; wowfm
wh jpkhl bim, , l mdm, , l tydg
fuydg jK; Ndld í; hl w, , f. k"
fī lhkfk uy mii u; hl lh,
; %l lrkj' b; k wyk flkdg
woyi f; reī .kk mžjk kī bim, "
mdm, " jHdlrK wdĒh fldfydu
; nK; mYkh kE' f, dldh;
Ydi; ūē bf. k f. k kjk olkk
mžjko lh, nŷk jykfi wym
mYkh kej; iy lū fu; kš
jeo. ; fī ti |yd fyd| WodyrKh l'

weyel kī lkv neš kī jy
odkv~ oek fī ldrKh Ndldj wkj
ú'okk .fhd; tk woyi fudllo
lh, yefudgu fyd|g f; frkj dwe; '
ku; , lĒj tl fmfoil; fhk
ckmo krel; hl; uh fī' fuhk
woyi lf<" hī wdyrhl fmkjd
mžjkkī lĒug .kk" neš kī jid
; nkk lh, tl fmfoil woyi
mldY lrk krel; luhl' ku; ' l
Ndldfjk .; f; d; " lkk neš kī ji
^ú l& odkk lhk ūld; woyi; uh
tkfk' t kid Ndld í; lhkfk
f, Llhkf. oek i iNdrfh
fldgil ñil woyi mldY lrkk"
fmr mgk Ndú; d lrm fohl fkdjk
nj fmkjd' woyi jgydf. k kjk
oelld ñil Ndld í; jgyd f. k
kjk oelm flfkl fī nŷ iifk
wykk kE'

^b; B fldgi ,nk l ,dmfhk&

jyr l wNhr; kd, xldr yñmdKk iu. l<
idlĒPd weiš kili lf< (

k; { pkok iβj %Ok

f y< fndŷ iħu



fufi j iõmih je<£ug jvd .k w` .re . , u fyd | h - ^nÿ mhdKk jykfi&

nÿ mhdKk jykfi úik
uyd .k cd,djl Wmudfldg lrk ,o
S%> foYkdjl ;mgllhg wh;
wx.; ;r kldfh 4 jk fmdf; 464
mgfõw.k lLk fOdmu i;h jYfhk
we; ; ;ù ;fhkj'd fï foYkh b;d
È. tll jk; tod uy ry;k
jykfi,d úik th leálr i;hl
jYfhk ixlm; lr" ix>dhkd lruL
mrïmrdfjk f.kú; f,LKdrEv lr
we; f;" thk fï idik meje;ug S
we; wjjdoh nÿ iik mj;k ;dl
w;HjYHjk jeo.; ;ldrKhl kih'

fufi .k Wmudjl f;ud
lr.; i; foYkdj" noO idikhg
we; ; ;ù iák NCl NClKk
jykfi,d fj;k ±k fyd fkd±ek
flfrk jrol kjerÈ lrùu i|yd
lrk ,ool' uyd .k l|l Wmud
lrñk lr we; fï foYkh ±k fyd
fkd±k úkh úfrdè" ldu ffu: k wdS
mdrdöld jrol l< hful k%oh
wjudkhg; ìhg; m;lrjkk l'
tfiu fï wjjdoh NlIk
jykfi,dg wmd.; núk
ñšug;" u.M, ,dN;jhg;
kej; kej; iym; lrúh h;
jákd oyul' noO idikh
mj;k ;dl idikhg we; ;jk
NCl NClKk jykfi,d
fjkfjk lr we; fï wjjdoh
fld;rï nrm; , ldrKhl
fjkfjk lrk ,ool' ±h
kjerÈj oek .eku jeo.; ;'

fudlo t leá l ífuk
ixlm; Wmud i;hl lr we;
fï foYkd fjk" kjk u.
wk.ukh lrk ix>mrïmrdfg
Wkjykfi lr we; nrm; , wjjdoh
ienE wre; k oek .eku ful , ý%,N
ù we; kih' tfyu wykk ý%,N
fjkk; fy;jl ;fhkj'd

fudlo fïjf. ixlm; l<
i;hl jpk je, lhjd ty u;mák
fmfkk f,dl iïu; Ndld w%:h
ýkkg" t foYkh lrk mdol lr.;
woyi t, olkfk kE" t i|yd
wkjd%hfhku w%: " O%u" krel;"

mÁNdK hk iõ m,iõhdj ,en
W;;ufhl fj;k i;h È.yer"
ie.jk w%: t< ±lj foYkhl
ljod fydwykk ,eìhh;h'

fï w.k lLk fOdmu i;h
m,nl kOdk l:dj fufih'
nÿmhdKk jykfi Èkl w%hu uyd
lreKdfjk f,dlh foi n,kfldg
NClk úYd, mBilg wê.uh ,eîfï
fy; jdikd Wodù we; nj oelld'
tfiu ud%. wdikk fmfoil úh,
.h úYd, .il .k weú, uyd .k



cd,d úyobjk Èjeik ±l" t Wmud
fldg hï O%uhl foYkd lf< kï"
i,jk; .Kjk; úYd, mBil iir
Nh ±l wBy;jhg m;fjk nj;"
jxpdkfjk lmalñk Ôj; fjñk
,dN" l%:" mixid i|yd fï idikh
;< ie.ù ýii,j iák kkk
fldgilg idikh yerhkk iýjk
nj;" tfiu ;j; fldgilg f,
jukh f.di ñhefokk iýufuk
jj; ih, ,kgu fuhk hym;lu

jk nj; Wkjykfi oelld'

tfiu j% ;udkfh fuku
wkd.;fh; úYd, mBilg fuhk
hym;l w;jk nj Èjeik ±l" NCl
ix>hd fndfyd mBil mBjrdf.k" t
.kf.k ±fjk .i we; le<E
fmfoig Wkjykfi jeähd' fufi
.kf.k w; m;r lvd jefgñko"
wyig .kfrdg kxjñko " l|
we; ; ;k jf.u mg;k; uyd .k
cd,d úyýjñko" uyd y~ kxjñk
.i fj,df.k weúf,k .k f.dv±l
t fmfkk udkfh kej; ;ù
bl.; ;d' Wkjykfi mimik meñK
t NClk jykfi,d; t wdikkfhk
bl.; ;d'

Wkjykfi t bl.; NClk
jykfi,df.k fufyumYk lrkjd'
uyfKk" wr bÈBfhk uyd .kkl
ìhlre .kcd,d fomig; wyig;
mgllrñk" ìhlre y~ kxjñk
weú,f.k we; yeá fmfkkfko@
tfih ijdókh Tjk W;;r
ýkkd' wkk t weig fmfkk
udkfh j .k cd,dj ud;Dld
lrf.kh fï foYkh lf<'

fujk .kkl Wmudjl
jYfhk wrf.k lrk
foYkhl u.k iir ýlk
ñšug idikh meúoog m;j
iák ih" mBsig;" wkd.;fh
idikhg we; ;jk ih"
fokdgu; uyd Ydk;hl
Wodjk nj Wkjykfi oelld'
tfiu idikhg wkd.;
meje;ug; jákd wjjdohl
,efnk kid jeäfokdf.
hym; i,ld Wkjykfi fï
foYkh fï wldrfhk ioO l<d'
ku; fuy meñK iá ih" NClk
jykfi,dgu fï foYkh kid
hym;l iýù we; njl mák fmkfk
kE'

fï foYkfkhk w;uy;
hym;l ih, ,kg w;jkk we;eh
wm n,dfmdfrd; ; jK;" úYd,
mBilg uyd úkdihl iýfj,d



;fhkj fko lh, flfklg ;%l
lrkk mǝjk' ku; tfyu fjkfk"
t foYkh lrkk fy; jK wruK
ú.ylr fkd.eku kid ñil
foYkfh je/ool kidj;" fjk;
fy;jl kidj; fkfjh' tñi
flfklg ielhl WmÈk fldgi
fufih'

fī i; foYkdfō yeáhg t
foYkdwjidkfh t;ek ygm NClk
yeg kul Nh ik;difhk we<,"
lák WK f, j.rejñk wmj; j
nj;" tfiu úYd, mǝil ijre yer
idikfhk bj;j .h nj;" tfiu
noO idikhg we;;j ldrKh
wu;l fkd< i,jk; .Kjk;
úYd, NClk mǝil fī foYkh
wjidkfh wǝy;jh m%K lrf.k
iirýlk ñýknj; i|yk fjkjd'

tfykī mD;Êck f,dldh
okk úÈhg"olk úÈhg ih" fokdgu
tlu úÈfh hym;l fī foYkh kid
iýù ke; nj m,.kk fjkjd'
tjff.u noO foYkdjlk lrd
lyUfjlgj; whym;l" yxidjl"
mvdjl" wjevl iý lrk
n,dfmdfrd;;jl ke; hkk we;;l
f,i m,.kkjkī " ±k t noO
jpkh mru i;Hhl nj myod fokk
Wjukdh' t kid liu flfklg
wjevl widOdrKh lrk
n,dfmdfrd;;jl fuhk ioO fj,d
kE lh, O%udkl,j myod Suh l<
h;f;'

fudlo noO jpkhl
khudlrfhk myod fkdýkfk;
mD;Êckj ukiifhd" noO foYkdj
.ek iel ixld Wmojdf.k wǝh
Wmjdohl lr.kk; mǝjk' t kid
tjek bvl fkd,efnk úÈhg O%ufh
ie.ú,d ;fhk ;ek kjerÈj
ú.yfjkk'k'

foYkdfōš lh fjk fī ioēh
idudkh f,dldhf. weik úuid
ne" fjd;" fī NClk yeg ku f,
jukh hdfuk urKhg m;úu uyd
fÄojdplhl' t jf.u fndfyd
mǝilg idikh wyñ úul ioO fj,d
;fhk kid;" fndfyd fofklg
wjevl ioO fj,d ;fhkjdhk
woyi mák ne" ju fmkjd'

b;k úYd, mǝilg urKh;"
;j; úYd, mǝilg idikh yer
hkk; ;rī whym; m;M,hl
fuhk š, ;fhk nj fmkku; fhoÈ
" kE kE t whg; hym; m;M,hl

,enk lh, l jreyß lōfjd;
m,.kfk fldfyduo@ noO jpkhl
we;;h lh, m,.kk flfkljk;
Wkjykfif. foYkdfō ienE jpkh
fkdkkj kī" ielhl b;ß
lr.kkjdhil idOldrhl š, i;g
fjkfk fldfyduo@

t kid -nK kī kfnreh
ukjrhkfk~ hk lhuk we;;uh
lh, ;u yom; ,ku ikd: lr.kk
leu; flfkl" fī jf. ie.ú,d
;fhk oyī w%: kjerÈj myod fokk
yelhdjl ;fhk W;;ufhl f.k
kej; kej; wid úuiñk O%uh
kjerÈj ±k.kk W;idy līu
jeo.;

fī jf. ie.jk oyī wre;
;fhk leá l< i; foYkdjlk ný
mhdKk jykfi ýk wjjdofh i;Hj
oyī wre; iel ixld ke; oyul
úÈhg jgyd.kk ,efnkfk w%:"
O%u" krel;" mÁndk lhk
iōm,iōhdj my, lr.;
W;;ufhl f. O%u ú.yhl Yjkh
lrkk ,enfkd; muKh'
nýkjykfī fī uyd .kk fmkj,
NClkg fī jf. ldrKh l myo,
fokjd'

fī ldrKh jegfyk úÈyg
kī" fī iīnoO idikh mj;kfk
NCl " NClk Wmdil" Wmdild lhk
iōjkl mǝi kih' fī Wmdil
Wmdild lhk wh fndfyd
wudrefjk Èú .eg.id .kk mǝil'
tjff.u Tjk ;ukf. wUorejkg
hym; ;fyg ojil
n,dfmdfrd;;fjk" le,E,t, fmfy,
lrñk " wō jei fkdnd lUre
fl;j; wijood i id fnd. igjñk"
tjdfh fmdlkhg c,h / i lr.eku
ilyd jeō fmdlk" we< fō< uyd
mBYuhl k ili lr. kñk
f.dú;ek n; lrkjd' tÉpr ýl
uyki fj,d fījd / i lrkfk
;ukf. wUorejkg. "mjf," mrmf%
u; hym;" ÈhKj i,id .eku
ilydh' fījd klīu f.j,j,g
,efnkfk kE' mxñu tldf. mgk
yeu flkdgu fī ilyd fjfyfikk
fjkjd' fmdf,dj i l i lr. ic igj od
mgk jegl fvd" ili lrf.k
j;kf.k wdrCld lr.kk 'k'
Èkm;d c,h imhñk" j,me, Wýrd
ouñk" fmdfydr lrñk f.dúm,
mj;jdf.k hkk 'k' lDñ
Wjýrej, k ;u f.dúm, wdrCld
lr.kk fkdfl flīmyk lrñk

±ä fjfyil .kk 'k'. i je, f,dl
uy; fj,d u, M, f.k f.ä lr,
yg.; od mgk" Wák ják hák tk
fomd iōmd wǝ fkdfl i; kf.k
Nj fnd. / l.kk fjfyfikk
fjkfk oyj,g ú;rl fkfjh' Wfo
mdkor mgk iji fjk l, fudk
;rī fjfyi uyki fj,d yáh;"
rd;hg kEjrd me, / l f.dúm,g
jÈk i; k m,jd yeßfh ke; kī tl
/ hlk u" f.dúm, u bjr lr i; k
nv mrjdf.k hkjd' t ih,, uyd
ýll šf.k wjik fjkk iz
mudohl we;" t iz mudoh kidmjf,
ih" fokdgu li.kfk bkk
fjkjd' wkkkg w;mdkk fjkjd' t
ú;rlo@ mfrii fkdjfk; ;uk
wdikkfhu bkk fomd fidrd
;ukf. weijid ih,, fidrd.f.k
wjik lrkfk wklīmd úry;jh'
fī ;rī uydýl lkordjl účñk fī
ih,, lrkfk wUorejkg. hym;
fyg ojil fjkfjk' t kid
fldÉpr mxñ jk; ú weghl" ux
weghl" ñBi lr,l jf. fohlj;
wmf; yßkjg" kiidrfK úh
meyoī fjkjg" úkdi fjkjg t
uyki fjk f.dúhd leu; kE' t
jf.u wkkkg w;mdñk wkkf.ku
hefmkk y;k" w; mh y;r fydlg
;fhk liue, ñkiikg" ;ukf.
Nj fnd. ál wdydr ál ok š,
;ukf. loremj, li.kfk ;hkk;
t f.dúhd leu; fjkfk kE'

f.dú;ek lrkkd muKl
fkfjh" fj<fy<ldi lrkkd;" lB
fj~re i|yd .j uydšk we;
lrkkd;" lūf, uyd fjfyilk
hlv ;d wdho yo, š, f.dúhdf.
wijekfkk OdKH ál ,ndf.k
Óú;h / l.kkd;" lU, jefvk
Óúldj i|yd wdydr / i lr.kkd;
wdo ih" fokdu ;ukf. lEú ál
;ukf. ore mj, fjkfjk wmf;
fkdhjd mǝi iī lr.kkjdh' fī ih"
ukiifhd uyd fjfyil f.k Èjd
rd; kEjrd f.k hī Okhl yß yīn
lrkfk" ;ukf. wUorejkg kEohk
fmdlKh lrñk hym; fyg Èkhl
ýlkf; drj mj;jdf.k hkkh'

ku; fī ;rī fjfyi uyki
fj,d ;u mjf, li.kk kúu i|yd
wdydr ál / i lr irCl; lrf.k
wrmBuei fuk lgh; lrk
f.dúfhl" lU, lrefjl fyd
l%udk; lrefjl" nýflklf.
O%uhl wy, fyd nýflklf my,
fj,d lhk jpk ud;h wy,"



Wkjkfki uyd W;;ufhl lkh
wdrxNhg idikh flfry hñ YoOdjl
we; lr.;f;d;" tod mgk t
ukiihd fldfyduo yeifrkkf@

Ty fndfydu ýl úl; ;uh
mjf, jirl wdydr ál imh.;f;
ku; t /ilr.; wdydr ál
wrmßiñk /l.kfk B, .wijk
fk<k f;l" t<fUkk ;fhk khx
ld,h mijk f;l" uyd jei iuh
wjik fjk f;l ;ukf. wU
orejkf. nv .kor kjd,k
woyik' t ;fhk iñ; wdydr ál
klrefk ke; kdi; jfkf; mjf,
ieug li.kfk bkk fjkjd lkh
ldrKhokk kid wmf; hkk fkdS
tjd /l.kkj'd

ku; fudk ld,hl jk;
iir nh ±l,d kjk wjfnD
lr.kkd n,dfmdfrd;;fjk
meúÉfjk ih" mxj; mßi" wUore
foudmhk {d; ñ;dSk fj;
flfrkk;fhk f,!!lh;ljj,g
jvd f,dfld;;r ijhg keUre fj,d"
wkk .ek;" Tjk lrk ,o
Wmldrj,g m; Wmldr f,i Tjkg;
kjk g u. mdp foñk ;ukf.
úul;h i, id .eku ilyd fi
idikhg we;; fjkjd' tÉk mgk
Wkjkfki,d Óú;h /l.kk
li.k kjd.kk" ojfi wdydrh
Wmhd imhd .kfk fldfyduo@ fmr
fuk Wkjkfki,df. fom,
bvlvñj,k ,efnk wdodhfuko@
ke;kñ {d;kf.k ;ukf.lug
fok ,nk wdydrhlko@ kE' ;ukg
liu iñkOhl ke; flfkl ýkk
wdydrhlk' tl ,efnk; wr jf.
ýl uyki fhk /ilrf.k"
wrmfrii lrf.k t mxj;kg
ú;rl Whd myd .;; f.orl
fodrm,lg md;hl wrf.k
mKvmdf; .yk'

iuyrúg t f.or ijdñ
ÉhKh Wfog ;ukg" orejkg lkk
tfyu ke;kñ fykg lUrg fyd l,
jevlg hkk iodkñ jk mrelhdg
Wfog lkk;" oyj,g f.khkk;
mdkor kÉjr, ili lrm frdá
lymh t f.or wh., oukk; fmr"
mKvmdf; jæk NClk fm,l
md;;f% újD; lrf.k f.h biiry
jev bkkj olkj'd ;ukf. wdydrh
fudk;rñ wr mfrii l<;" ;u
orejki.kfk yáh;" fi idikh
flfry meyeýk YoOdj kid ;uk
lkk yod.;; t ýmm; wdydr fõ,

ný .K wkk; nj ±kf.k" Wk
jyfkfi. idikh ur foj;djkj
NCl ix>hdg mcd lr, ;uk
li.kfk bkkjd'

fñ jf. foj, fjkfk tod
Wfo ú;ro@ t fj,dfj ú;ro@ Wfo
lEu ál okg S, y;g liu ýll"
f,dn lul ke;j yßhg ikf;di
fjkjd' t i;g ordf.k ;uk fjrç
f.ähl" fmr f.ähl ld, yß we,
j;ßk nv mrj .kkjd' ;uk
nv.kfk yáh; noO idikhg okl
fokk ,eñu .ek f.or ih,f,du
uyd midohlk bkkf' tfyu
YoOdjl ;fhk fi Wmdil
Wmdil dfjd oj, wdydrfhkj; f.or
whf. li.k kjd.kk y;df.k
Whd myd.kkj'd ku; t iñ; wdydr
álj; mrelhdg fyd orejkg fno,
fokk fmr NlIk jyfkfi,d fm,l
br ye frkk; m<uj fjk;
me;;lk weú; f. biiry
mKvmd; lrkjd'

Wfo bñ, li.kfk ygm fi
ñkii" wfk wmg wokñ uyd
jdikdj; ojil Wodfj,d lh,"
uyd Ñ;; midohl we; lrf.k t
wdydr ál; fi noO idikh NCl
NClKk Wfoid mcd lr," kjk
olkk wmg; jdikdj ,efjd lh,
t odkfh n,fhk uyd md%:kdjl;
lrkj'd fi wldrwiñ; YoOdjl fi
idikh flfry we;lr.; Wmdil
Wmdil dj k iák kih" fmr oji fi
oeyenñ iudch /lfk;" j%:udkfh
/flfkf;" wkd.;fh mxj; oeyenñ
iudchl mj;kfk;'

tjf.u fi úÉhg nýk muL
uyd ix>r;kh flfry wp,
YoOdjl Tjkf. yo m;f, ;ekm;
fjkfk" t whg f.dpr fjk nýk
muL uyd ix>r;kh;; mj;kñ
hñ wiu iu i;H .Khk wykk;"
olkk; ,efnk kih' fudkjo t
i;H ldrKd@

wfm iñud iñny mhdKk
jyfkfi wk.ukh lrrkdj wd%h
uyd ix>r;kh" Wkjkfki fmkjd
jod, iirýl" iir Nh±l thkñou
ilyd ;u foudmhk" ißkoEjrek"
oreu, ,k" f. fodr bvlvñ"ñ,uo,"
hdk jdyk ih,, w; yer, fi
idikhg we;; ;fjÉp Woúhh' Wk
jyfkfi,d ;u leue;f;ku
;ukf.u úul;h m;df.k ný
mhdKk foYkdflg jod, wd%h

ud%.fh .uk lrrkj'd' tjf.u
Wkjkfki,d kjk ilyd wmi
^w,fmÉp& Óú;hlu w.h lrrñk
nýk wk±k jod, mßÉ yeifrkkjd' t
w,fmÉp koyi Óú;h.; líu ilyd
.i hg" ., hg" le,E ;< fyd
ieoeiej;k mcd l< wdrduj, jev
jdih lrrñk koyi ieve," Óú;hl
.; lrrkj'd Wkjkfki,d li.k
kúu ilyd muKl" .i okõj, mñ
i'd hñk ,efnk luk fyd
wdydrhl muK ±k j<lkjd' fufi
efnk ijj,m wdydrh mjd
m;HfõCldfjk j<lk Wk
jyfkfi,d" kjk olkku wem lem
fjñk fi idikh meúÉj jdih
lrkj'd' tjf.u Wkjkfki,d liu
,dNhl" l%:hl" mixidjl
n,dfmdfrd;;fjk fi idikh Öjrh
orkfk kE lh,; fi ieoeiej;
Wmdil Wmdil dj k úijdihl
;fhkj'd fi fy;kih" ;u Éú /l
.kk ;fhk wdydr ál mjd liu
f,dNhl ke;j uyd YoOdjl k
idikh Wfoid ok fokfk' tjf.u
tl uy;M, uyd kixi ,efnk mkl
nj t mxj; kúijdi lrrkj'd

t jf.u Wkjkfki,d
li.k kjd.kk" tfjf, ,efnk
fudk wdydrhl fyd .kkjdñil"
we;fjkk j,l, b;ßfjk ál
hkfl dg f.khkkj;" mñ j<lk
;hd.kkj;" w,,m f.or bkk
<uhkg f.kyk fokkj;" fi noO
idikh fok odkh mByrKh
lrrkk kE lh,; Tjk úijdi
lrrkj'd

tjf.u wm fudk;rñ mk;j
riuijf,k hl;j odkh ililr
mß keuj;" Wkjkfki,d ;u Óú;h
mj;jdf.k hkk wjYH muKgñil
nvcdß lug W.rg tkl, wdydr
.kfk kE lh,; Tjk úijdi
lrrkj'd' t kidu idikhg we;;
fjÉp od mgk uyd .K iudohl
lrrñk iák noO m;hk jyfkfi,d"
wm wdydr .kk fj,djl mv i'd
wdfjd; ;ukg we; yel whßk
iodkñ lr, okl fokk ,eñu
ixidf% l jod fyd kjk wjfnD
fjk jdikdj l úÉhgh t wh
i,lkfk' tjf.u wk; wirKj
li.kfk bkk ieþye i; we;
ýmmf;l jk; Ék .dKlg mifi
;ukg y.ufkk ,enk tlu frdáh
noO muL uyd ix>hd Wfoid
i;g i;k

27 fjk mgjg"



i ; l dh oÜÀh l hk f k l dh i ; h k ÈÜÀho" uuh udf . h h k ÈÜÀho@

f i ud; Dldj fndfyd whf. úCIm; ;djhg" ielhg fy; fj,d ;fhkjd' i;ldh oÜÀh f,ik fndfyd wh y;df.k bkfk uuh" udf.h l hk h k oÜÀh' f i l tfyuo lh, úu%lk h lr, n,u' uÊ(k(^3% 118 mgfö tk uyd mKku i;fh i;ldh oÜÀh we;fjkfk fldfyduo lh, úi;r lr, ;fhkjd' zli;x mKNkf; i;ldh ÈÜÀ fyd; ;Z jyki h, flfi i;ldh ÈÜÀh fôo@ bO NCL wii;jd m;Êcfkd wBhdKx woiiðù wBh Oïuii"" f i ldrKd y;r rEmh m<n| úi;r lr, ;fhkjd' f i l ixy,hg mBj%;kh lr, ;fhk wldrh ne"ju f i fl jro fydhd.kk m&jk' rEmx w;;f;d iukmii;hkkgSwe;ixy, f;reu" rEmh wd;u jYfhk ol f,i;" rEm jk;x jd w;;dkx hkkg rEmj; wd;uh jYfhk ol f,i;" w;;k jd rEmx hkkg wd;ufhy rEmh jYfhk ol f,i;" rEmiñx jd w;;dkx hkkg rEmfhy wd;uh jYfhk ol f,i; mBj%;kh lr;fhkjd'

f i mBj%;kh kid wd;uh l hk jpkh w,,f.k oÜÀ.; fj,h bkfk' rEmh" fôokdj" ix{dj" ixLdrh" ú[[dKh wd;uh f,i ol l hkjd' wm l jrej; tfyu olkjo@ tfyu tli kE fko@ b;d meyeË,j nýrcdKk jykfi uÊ(k(^1&18 mgfö tk iíndij i;fh wd;uh .ek úi;r lr, ;fhkjd' -kkjKk fufky lrk Tyg ijeoEreï oÜÁk w;Bk tli;rd oÜÀh l WmS' uf. wd;uh we;eh i;H jYfhk iór jYfhk Tyg oÜÀ WmS' uf. wd;uh ke;eh i;H jYfhk iór jYfhk Tyg oÜÀ WmS' wd;uh .ek f i úËygh lh, ;fhkfk' uf. wd;uh we;eh lh, y;kj k i tli oÜÀh l'

uf. wd;uh ke;eh lh, .kkj k i tli; oÜÀh l' tfyk i f i wd;uh we;fyd ke; l hk mYkhg ueËfj,d lgh; l rkk .fhd; oÜÀ .; fjkjd' jerÈ oÜÀh l g t<fUkj d' t l hkfk wd;uh we;fyd ke; l hk ixl,mfhk neyer fj,d i;ldh ÈÜÀh l hk tli f;reï .kk W;idy l<h;h'



tfyk i wd;uhl .dj .;; tfl jrol ;fhkjd' rEmx w;;f;d iukmii; l hk tlg fokk m&jk .e,fmk w%:h fudloo n,u' w;; l hk tlg f;reï l mhl ;fhkjd' wd;uhg; w;; lh, fhdo, ;fhkjd' tfyu fhdo, ;fhkfk nuKkf. wd;u ixl,mh ú.y lr, fmkjk ;ekj,h' uu l hk tlg; w;; lh, fhdo, ;fhkj' w;;dy w;; fkd k;f;d - ;udg;udj; ke; l,y"" wdS jYfhk Oïu mofh .d:djl ;fhkjd' tfyk i ;ud l hk

w%:fhk w;; lh, fhdo, ;fhkjd' ;jýrg; ne" fjd; fmr ,mj;; meyeË, l<d" widr lÜfGk wk;;d lh,' widr hk w%:fhk wk;;d lh, l hkjd' tfyk i w;;d fjkfk idrh l hk tli' f i wldrhg ne" ju w;;d l hk tlg meyeË, jYfhk w%: ;kl fokjd'

f i mxpil kOh mxp Wmdodkil kOh l njg m;fjk fldg" f i l i; jYfhk .;; kid" fyd l h lh, .;; kid" wdijdo ckl fohl úËyg .;; kid ;uh mxpil kOh ;k Pko rd.h l WmËkfk' f i Pko rd.h bmykdu ;uh mxpil kOh mxp Wmdodkil kOh l njg m;fjkfk' mYkh ;fhkfk mxpil kOh; tli f k f j h' mxp Wmdodkil kOh l yod.kk tli' wdijdo i l yd rEm"

fôokd" ix{d" ixLdr" ú[[dK tli nef|k fldg mxp Wmdodkil kOh k%udKh fjkjd' Njfh" i i f%;jýrg; ießieú i l yd f i mxpil kOfhk ,ndfok wdijdo kid f i l kej;kej; md%:kd l rkjd' kej;kej; n,dfmdfrd;; fjkjd' f i úËyg mxpil kOh flfry Wmdodkhl f.dvk.d .kkjd' tli ;uh mxp Wmdodkil kOh lh, l hkfk' mxp Wmdodkil kOh l f.dvke.u i l yd wjYH ldrKh ;uh mxpil kOh fyd l h" tfyu ke;k i; l hk woyik .kk tli' tfyu .kfk wdijdo Sm kid' mxpil kOh m<n| i; l hk yeÖu wm ;< ;fhkj k i" mxp Wmdodkil kOh l f.dvkef.kjd' rEmh" fôokdj" ix{dj" ixLdrh" ú[[dKh l hk tjd f.dvj, f,i f.dvk.d .; mxpil kOh ;uh wmg wdijdo f.k

fokfk' wdijdo l hk tli yBhg f;reï .;f; ke;k i wdijdo fh wS kjh yßyeá f;reï .kk neß fjkjd' f i wdijdo ,ndfok mxpil kOh yß ják fohl" idrj; fohl" fyd l fohl úËyg olkj d' f i l gh i; l hk jpkh mdúËñ l rkfk' rEmh i; lh, y;kjd' fôokdj i; lh, y;kjd' zi;mrelhd" i;Ndjfhkuh uu f i jefâ lf<Z"" wdS jYfhk i; l hk woyi .kk yeá fmr ,mj;; úi;r l<d' tfyk i ; l hk fldg



fyd|h lh, y; k fohl ioO fjk k
 'k' f, lll Ōú; fhš mD; Êckhk
 wdijdo ,efnk tl fyd| fohl
 yeáhgh ol kfk' wdijdo fh wdškj
 ±lluh wdijdo fh fyd| fohl fkfjh
 lh, f; frkfk' tfykĩ wdijdo
 ,nd šm mxpil kOh; fyd| fohl
 fkfjh lh, ol k k 'k'
 mxpil kOh wdijdo f.k fok kid
 tl fyd|h" i; idrj; lh, ol k
 ;dl l, mxpil kOh m<n| kej;
 kej; n, dfmdfrd; ; we; lr .kkjd'
 fīlg ;uh mxpil kOh Wmdodk
 lr.kkjlh, lkhfk'

fī kidu ;uh kej; ; wm
 mxpil kOhl B<Ō w; njfhĒ
 f.dvkef.kfk' fī mxpil kOh
 f.dvke.u Ē.k Ē.gu ioO fjkjd'
 wfm kej; Wmm; ; hg fy; jfk fī
 mxpil kOh i; lh, .; ; woyih'
 wm mxpil kOhg ldh lkh jpkh"
 iīn ldh lkh jpkh mdúĒĒ
 lrkj'd' tfykĩ mxpil kOh lh,
 lōfj rEm" fōokd" ix{d" ixLdr"
 ú[[dK f.dvj, tll f, i
 Wml, mkh l< fī mxpil kOhg'
 fīl fyd|h lh, .; f; d; i;
 fyj; idrj; lh, .; f; d; i; ldh
 oDIáh wm <Ō ; fhkj'd' hī li
 oji l fī rEm" fōokd" ix{d" ixLdr"
 ú[[dK lkh fldgi" rEmh i;
 fkdfo" fōokdj i; fkdfo" ix{d"
 ixLdr" ú[[dK i; fkdfo lkh"
 ke; kī wī; lkh woyig
 meñKfh; iīn ldh fyj;
 mxpil kOh wī; fohl" widr fohl
 ūĒyg olkj'd' mxpil kOh widr
 fohl ūĒyg ±llu; uh tl kej;
 n, dfmdfrd; ; fkdffj k ; ekg
 lgh; lrkfk' mxpil kOh m<n|
 Wmdodk h bj; fjkfk' tl fyd|
 ke; fohl" widr fohl yeáhgh
 ±llu' tl mxpil kOh ; <wd; uhl
 ; fhkjo keoo lkh ; ¼lfhk tk
 fohl fkfjh' mxpil kOh m<n|
 Wmdodk h whk fjkfk' mxpil kOh
 wī; lh, ±lfuko" mxpil kOh
 wd; uh jYfhk fkdolh lkh
 tflko lh, l, mkd lr, n, kk'
 wī; lōfj widr lkh tl' fī
 ldrKh ldg jk; f, ifhk f; reī
 .kk mējk'

tfykĩ ±k wmg meyeĒ,
 fjkjd rEmx w; ; f; d iukmī;
 lkh fī mdGfhk lhfjk w; ;
 lkh mohg .kk f; reu fjkfk"
 w%; j; fyj; idrj; lh, ' rEm"
 fōokd" ix{d" ixLdr" ú[[dK

idrj; foj, ūĒygh .kfk' fudlo
 tjdhk wdijdo fok kid' fufyu
 y; ju ;uh i; ldh ĒŪAh
 we; fjkfk' ldh lh, lōfj rEm"
 fōokd" ix{d" ixLdr" ú[[dK lkh
 fī f.dvj, tll tll f, i
 Wml, mkh lr f.dvk.d .; iīn
 ldhg' fīl fyd|h tfyu ke; kī
 idrj; lh, yf; kfk rEmh"
 fōokdj" ix{dj" ixLdrh" ú[[dK h
 lkh myu idrj; lh, y; ju' ±k
 ldg; meyeĒ, fjk k 'k rEmfh
 wd; uhl we; lh, .kk tflk
 fkfjh i lldh ĒŪAh we; fjkfk"
 rEmh idrh lh, .kk tflk ;uh
 mxp Wmdodk i l k Oh l
 f.dvkef.kfk" tfyu ke; kī i;
 ldh lkh tl f.dvkef.kfk lkh
 ldrKh' i; ldh oDIáh lōfj fī
 mxpil kOh i; lh, fyj; fī iīn
 ldh i; lh, .; ; oDIÁh'

f, dlh m<n| j wkĒp" ūlL "
 wk; ; f; reī .; ; u rEm" fōokd"
 ix{d" ixLdr" ú[[dK lkh fldgi
 fyj; mxpil kOh wkĒp" ūlL "
 widr jYfhk olkj'd' tfyu
 olk fldg; uh ldh i; lkh oDIÁh
 whk fjkfk' i, i; fh fidj d k ūu
 i jyd mxp Wmdodk i l k Oh wkĒp"
 ūlL" wk; ; jYfhk ±l h h; h lh,
 lōfj tlh' tfyu ke; j wk d; u
 jYfhk wd; uhl kE lh, olk
 tflk fkfjh t woyi tkfk' tl
 fyd|h lkh woyik bj; fjk k
 'k' iīn ldh fyd|h lh, y; k; dl
 l, th kej; kej; md%; kd lrñk
 i i r g w j YH Wmdodk h
 f.dvkef.kjd'

uyd mKku i; fh tl
 fldgil ūi; r lrkj'd' wyldr
 udkh uuxldr ; DIKdj hk wkYh
 O%ufhd flfi we; fkdffj; o lh, '
 i; ldh ĒŪAh we; fkdj kfk
 flfio lh, ; j; ūĒylg ūi; r
 lrkj'd' tfykĩ wyldr iy uuxldr
 lkhfk uu; jh' uu; jh flfi we;
 fkdfo lkh tl fjku me; ; l'
 i; ldh oDIÁh flfi we; fkdfo
 lkh tl ; j; me; ; l' fī ūlh fol
 fjk fjku y÷k.kk 'k' ku;
 wo; i; ldh ĒŪAh we; fjkfk
 fldfyduo lkh tl uuh" udf.h
 lkh oDIÁh; tll mg, jdf.k'
 fīl meyeĒ, f, i uyd mKku i; fh
 fldgi folig ūi; r fjkjd'
 -jyki" h, l fi h k okkdyg
 olkdyg fī iú[[dK l lfhyo
 fur udf. iú[[dK l lfhy yd

wkkøh ^bkøh fkdj k ndyr rEm"
 Yío" .kO" øjH ji; wdĒh& noOfhyo
 wyxldr udkh uuxldr ; DIKdj hk
 wkYh O%ufhd fkdffj; o@ fuy ir,
 f; reu uf. lfh fydmg flfk l f.
 lfh fyd foj, j, wyxldr" tkĩ
 uuh lkh yeŌu fyd uuxldr uf.h
 lkh yeŌu fyd we; fjkfk
 fldfyduo lh, h' tlg fjku ūĒyl
 ūi; r lr, ; fhkj'd' uuh lkh
 yeŌu fyd uf.h lkh yeŌu ke; lr
 .kk kī fjku lufōohl fī ūĒyg
 ūi; r lr, ; fhkj'd'

-uyK" wOHd; ñl jo" ndyr
 jo" , dŌl jo" iClu jo" yk jo"
 mk; jo" w; ; wk d. ; mĒpmmk k
 jo" hī rEmfh l we; o' ūr fyd iōmfh
 fyd hī rEmfh l we; o t rEmh udf.
 fkdffj" f; , uu fkdffjñ" f;
 udf. wd; uh ^idr; jh& fkdfo heh
 fufi f; , rEmfh h: d i jNdj fhk
 ūo%Ykd m{dfjk ol' f, i ixyf, k
 ūi; r lr, ; fhkj'd' ix(k(^4&
 wĒcdkĒp i; fh ūi; r lrm fouh
 fu; k; lh, ; fhkfk' -pLx
 NILfō wkĒpx ho kĒpx; x ūlLx hx
 ūlLx ; ok; ; d' ho k; ; d ; x fk; x
 uu fkf; d yuiñ k fī fidw; ; d;
 hk ūi; f%; uh fu; k; ; fhkfk'
 Th mdGfh wj idk fldgfi tk hul
 wkĒpkĩ tl ūlh" hul wkĒpkĩ
 ūlkĩ tl widrh lh, ±k. ; g
 mifi tl ūl Wmojk i ĝh" tl uu"
 uf. jYfhk .kk" uf. wd; uh
 ^idr; jh& jYfhk .kk jákfk kE
 lkh ±lug wm t k k 'k' tl ; uh
 uyd mKku i; fh ; fhkfk'

uu; jh fyj; uuh" udf.h
 hk yeŌu ke; lr.kk fudllo
 lrkk 'k' lh, nŷmhdKk
 jykfi f.k weyju Wkjykfi
 lkhj" hī ; dl rEm" fōokd" ix{d"
 ixLdr" ú[[dK we; kī t tll j;
 uf. rEmh lh, tll kE" uu
 fkfjh" uf. wd; uh fkfjh lh,
 fī ūoyg i iud kjK k olkk lh, '
 t; fldg uu lkh yeŌu" uf. lkh
 yeŌu whk fjkjd' fu; kE
 ūfYlfhku fmkjkk Wjukd jfk
 i; ldh ĒŪAh ke; lr .eku i jyd
 fjku lufōohl; " uuh uf.h
 lkh oDIÁh ke; lr .eku i jyd
 fjku lufōohl; ; fhk nj
 fmkjkkh' fuhk meyeĒ, fjkfk
 i; ldh ĒŪAh lkh tl fjku ūlhl"
 uuh uf.h lkh yeŌu fjku ūlhl
 njh' fīl mg, jdf.k ; uh iuyre
 fī folu tll ūĒygo l kfk'



uÊ(k(¹ p., fðo., i; fh
i; ldh i; ldh jYfhk y÷kj kfk
fudl lo lh, mYkh lwykj d' fuyš
nÿmhdKk jykfi mpx
Wmdodkil kOh i; ldh jYfhk
y÷kj, ;fhk nj OïuÊkkd
f; rKh mldY lr, ;fhkj d'
mxpil kOh flfry hï Pkord.h l
f.dvkef.kjkï mxpil kOh mpx
Wmdodkil kOh l njg m; fjkjd'
t; kÊ; meyeÊ, fjkjd wd; uhl
.ekj; "uuh udf.h lhk yeŌul
.ekj; fkfjh" mxpil kOh flfry
hï Pkord.h l leue; ; l f.dvk.d
.; ; u" tkï i; lhk yeŌu
f.dvk.d .; ; u tl mpx
Wmdodkil kOh njg m; fjkjd
lhk ldrKh' fï úEyg mxpil kO
yd mpx Wmdodkil kO w; r fjkï
meyeÊ, j f; reï .kk 'k'

fï ilko my fyj;
mxpil kOh wm l dg; myg,
;fhkj d' tl ry; k jykfig;

myg, ;fhkj d' yeneh ry; k
jykfi" fï ilko ud; hl leá lr,
Wml, mkh lr f.dvk.d .; tjd nj
okkj d' t wjfndOh Wkjykfig
m¾Kh' tfykï wfm;
ry; k jykfig. ; fjkï fudl lo@
mD; Êckhk fï f.dvj, tll tl
f, i Wml, mkh lr f.dvk.d .;
ilko mfyk wdijdo úckjd' kej;
kej; t wdijdo n, dfmdfrd; ;
fjkjd' tkï fï mxpil kOh
flfry hï Wmdodkhl
we; lr. kkjd' tfykï ldh i; hk
woyi kiduh" mxpil kOh mpx
Wmdodkil kOh njg m; fjkfk'
fidjdk M, hg m; jk wj: dfōš
ldh i; hk oDlĀfhk bj; fjkjd'
mxpil kOh i; fyj; fyd| fohl
jYfhk ±l ±l ygm oDlĀfhk bj;
fjkjd' t; fldg f; reï .kkjd ug
wdijdo šm kiduf; l l, fyd| h
lh, " i; lh, y; df. k yáh fï
mxpil kOh fyd| h lhk oDlĀh ; ud
; < ; n nj' fidjdk fjk fldg t

mo., hd ; , k t oDlĀh bj; fjkjd'
ku; mxpil kOh fyd| h lhk yeŌu
bj; fjkfk wšy; M, fhš' mpx
Wmdodkil kOh iïm¾Kfhku
ke; fj, d' mxpil kOh b; re lrñk
t m<n| j hï Pkord.h l ; nK kï
tl iïm¾Kfhku ke; fj, d
mxpil kOh njg m; fjkfk wšy;
M, fhš' fï ilko my iïu; l; djl
nj Wkjykfig wjfndO fjkjd'
fïjd ud; d tl ukik f.dvk.d
.; l, m; hk njg Wkjykfig.
wjfndOh m¾Kh' fidjdk M<fhš
ke; fjkfk ldh i; hk oDlĀh
ú; rh' ldh i; lhk yeŌu
iïm¾Kfhku ke; fjkfk wšy;
M, fhš nj f; reï .; h; h'

kf. f. dv úki¾ frdyf, i Ndm;

fjfoH wd¾' m' ùrix

MBBS/DFM/MCGP/MPFAM

24 fjk mgfjk''

fufi j iōmih je<£ug jvd .k w'.re ., u fyd| h

mcd lrkj d' tl jod fyd t mfkkj;
; uk kjk olkk y; df. k' tjf. u
fï idik pšhdfō fhfok NCl
NCl Kk Wfoid t fi okl fokk
, eïu fof, djgu jevodhl j uyd
mKhl¾uhl nj ±kf. kh Tjk fï
odkh fokfk" t mfkk kjk
olkk fy; jdikd fōjd lh,
m; kfk' fïjf. ieoeyej; wk;
ÿmm; flfklgjk; tfjf, ;fhk
úÊhg fmd, iïfnd, iu. ok n; l
NCl kg fokk ioO jfk d; " wfk
wfm wjdikdjg fï odkh rig fokk
nešjk d lh, ÿl fjkjd' t; t
wdydrh kjkg WmkYh lr .kk
ÿkk uyd odkh l úÊgh Wk
jykfi, dm<. kfk'

t Wmdil Wmdil djkg tfyu
m<. kjkk m¾kj fjkfk fï
idikh NCl k i, jk; h"
. Kjk; h" w, fmÉPh lhk ye. ul
meyešul ; fhkjkï ú; rh' fï
jf. wp, meyešul idikhg ok fok
Wmdil Wmdil djg ; , ;fhk kih
fndfyd wh mx li, lr. kfk" NCl k
jykfi, df. myi úyrKh ioO
fjkfk' wo jf. u wkd. ; fh ÿyjk

ldidj LKGlj NCl kduOdík
Wfoid; fï úÊghu ie±ye; Wmdil
Wmdil djg l Eug. ; n; m; mjd ok
fokk ming fjkfk kE' idikh
w; reok fj, d hk ld, h jk todg;
Tjk ok fokfk" odkfh wkï
±kf. k ñil kjk wjfndOh m<n|
liu w; oelul ke; jh" fmr iá
uyd ix>hdf. kduh iy lrf. kh'
fï wldr úijdi hl iy Ñ; ;
midohl k kjk olkk md¾: kd
lrñk ok fok fï Wmdil
Wmdil djg fudk; rï kï noO
idikh flfry úijdi hl ; n,
; fhkjo@

fï wldr fhk fï idikh
flfry uyd midofhk" YoOdjkh;
Wmdil Wmdil dfjd ; uk g we; yel
wldr fhk idikh Wfoid ok fok
nj okkj d' tjf. u uyd f. ! rjfhk
wdrdOk d lr, fomd fido, miou, iÿ
mšjg u; k f. j, j, g jvuj, ok
fokjd' fï YoOdj k; fhd nÿ flfkl
f. .K iylr, t idikh meúÊ
fj, d bkk Ydjl ix>hd fj; ; t
.K iudh we; eh i, ld fok fï
odkh" ; ukf. lEu fō, i lyd

ljrod l j; ili fkd lrm ri ui
fndcfkk ili lr, h mcd lrkfk'
b; du; mšÿj" mk; j " k¾f, dNj
uyd YoOdj k odhlh k idikh
fjkfjk fok fï odkh j<|k hï
NCl j l" ; uk idikhg we; ;
fjÉp ldrKh wu; l lr, jákjo
lh, wjxlj y; kjdkï tl fldÉpr
jeo. ; o@'

nÿk jykfi f. Ydjl
ix>hd; t úÊghu idikhg lemù
we; eh lhk uyd YoOdjl úijdi hl
; fhk kih Tjk t odkh fokfk'
tjk úijdi hl ; en fï Wmdil
Wmdil djkf. úijdi hl ÿl oukk
úákjo lh, Wkjykfi, d l, mkd
lrkj kï fldÉpr jákjo@

[^]b; β fldgi , nk l , dmfhk&

jyr l wNhr; kd, xldr yñmdKk iu. l<
idlÉPd wei šk ili l f< (

jEnv iβfik



fy< fndý mhu oyï i' . rdfõ 15 j k l ,dmh i | yd Yuh yd u ,Huh odh l ; j h iemh mxj ; k
Yu odh l ; j h ♦ Oñl fikdër uy; d - fkl fud l ïmhg% i wd h; kh - ud, fí' ♦ wix. uxc, l udr uy; d -
fydud. u' ♦ iuk i , j d uy; d - kdf. dv' l ç; r' ♦ ã'i' wd% weli i , xld uøKd, fh pkou fmf%rd uy; d we; ;
l d%h uKv, h - mgfldÜfÜ' ♦ pkok ißj%Ok uy; d - w, m, dfokh' ♦ ti' tï' chfi l r uy; d - ud, fí'
♦ t'f l i' i xÖj uy; d - mgfldÜfÜ' ♦ ví' t' ; <Kj; | uy; ñh - lvj; ' ♦ ffjoH wd% m' ùrixy uy; d - f l dyj , "
jEnv ißfik uy; d' ♦ *lß biuh, | uy; d' . hdk . Kr; k uy; d - f. d; gj' ♦ budl uøKd, fh wêm; ; ud we; ;
l d%h uKv, h' ♦ kk whßk odh l j mxj ; k

u, Huh odh l ; j h ♦ chk; w; ; kdhl uy; ñh we; ; ç mjf, ieu - fu, nk kjr ' i fÜ, hdj - re' 50'000\$-
♦ iuk i , j d uy; d - l ç; r - re' 10'000\$- ♦ wñ; yÿf. dv uy; d - w; ; äh - re' 5'000\$- ♦ f k ç j f i ! L H f f j o H k , O d í
le' i , x f l l j r u y; d w e; ; ç m j f , i e u - r e' 5'000\$- ♦ Ô'tÉ'f l ' h u k d m h Y d k ; | u y; ñ h - w e y e , h f . d v - r e' 5'000\$- ♦
k k o i y i x y u y; d w e; ; ç m j f , i e u - m d k y r - r e' 2'500\$- ♦ úm, i x Ö j u y; d - f y d u d . u - r e' 2'400\$- ♦ i N ø d i ß j % O k
u y; ñ h - l | d k - r e' 2'000\$- ♦ f l d l , d i ß j % O k f u f k ú h - . d , , r e 2000\$- ♦ m n y Y H d ñ l u y; d - k Ü g U j - r e' 2'000\$-
♦ c . ; ú f Ê i x y u y; d w e; ; ç m j f , i e u - n ; ; r u , , - r e' 2'000\$- ♦ w h r d x . k ; , l r ; k u y; ñ h - k d j , - r e' 1'500\$-
♦ f i k m r m [[d i d r y ñ - f m d , . y f j , - r e' 1'000\$- ♦ w i x l f m u ; , l u y; d - r e' 1'000\$- ♦ w r e K k Y d k ; É f k l u y; d -
u d f l d , - r e' 1'000\$- ♦ v i' t i' i x Ö j j , i k o r u y; d - f m d , . y f j , - r e' 1'000\$- ♦ m i k k m h o % Y k u y; d - . , l i i -
r e' 1'000\$- ♦ i u k d f l d ä ; j l l u y; ñ h - w , m , d f o k h - r e' 1'000\$- ♦ Y H d u , n K v d r u y; d - l r e K E . , - r e' 1'000\$-
♦ . h d k . K r ; k u y; d' p ; ß l d . K r ; k u y; ñ h - f . d ; g j - r e' 2'000\$- ♦ m h k ; j d y , j ; ; u y; d - f o y j , - r e' 1'000\$-
♦ Y Y l d l r ú g u y; ñ h - f y d u d . u - r e' 1'000\$- ♦ f l ' t i' ã' i u k ; u y; ñ h - f k ç j r e' 1'000\$- ♦ Y r d k . f k . u u y; ñ h -
f y d l k o r - r e' 1000\$- ♦ u f k d Ê c h i ß h u y; d - u y r . u " r x ð ; ú l u i x y u y; d - l ä . u j " W m , ú f Ê k d h l u y; d -
u d j k e , , " b i r e i i m ; u y; d - l ç; r " m ; r K ú f Ê ; , l u y; d - f y d l k o r " p k o u . K o d i u y; d - f u d r g j " i N d l k
w f i r ; k u y; ñ h - j ; ; , " i c d ; d o i k d h l u y; ñ h " w ð ; f k , x c k f m f % r d u y; d - f o y j , " k y , w f i i x y u y; d -
u d ; r " y ñ k o d i x Ö j k u y; ñ h " i ó r l , ; , l u y; d - k Ü g U j - r e' 9'000\$- ♦ f j k ; m x j ; k f . k , o m ß ; H d . 1100\$-
t l ; j i h " u o , m ß ; H d . - r e' 112'500\$- m g m ; 5000 l i | y d u ø K ú h o u - r e' 120'000\$- ♦ u ø K l g h ; i | y d . h y Ö u o ,
i Ö r d w f , ú f h k m h j d . k k d , s'

by; k i i | y k m x j ; m ß i w e ; ç w d O d r W m l d r l < i h " f o k d i y l r . ; f i m K H l i , w d Y % j d o f y ;
f l d g f . k " w k k ; i i f % m g k f i o l j d ; u ; u k w ; k w j e v " w i d O d r K " j e r Ê " m u d o f o d l j , g , l j i h " f o k d g
f u k u W o ð W m l d r l < i e u g ; " ñ h . h i ; r j ß . h l { d ; ñ ; d ß k g ; f i m K H l i , w d Y % j d o ú y ß m e ; í m y g d
i Å ; u Ê ; f j ; j d " i . ; . d ó j ; u ; u k f . m e ; i m ß Ê k % j d K d j f n d O h g o f y ; j d i k d f ò j d e

tu w d O d r W m l d r l < m x j ; m ß i w e ; ç i h m j , j , i e u g ; " l r k l h k h y m ; / l r C l d j H d m d r w d Ê f h k
i h " c h . y K h k w ; f ò j d " ¥ o r e j k f . w O H d m k w d ß l g h ; j , k ú Y I G c h . y K w ; ù i p ß ; m ß i l ù i h "
w N j D o è h W o d f ò j d e

i h j i . K k d j l g f m r i e Ö j . h k u , f n d ý u . h < m n y j ñ k " f y < f n d ý m h u o y i l r e K T n f j ; / f . k
t k f k " n y m h d K k j y k f i l w k ± k j o d < " w . l . [[i ; h " k r e l ; m : i ; h i y w r K ú N x . i ; h h k
i ; d k ; h k g w k j " o y i m o j , i e Ö j K o y i w r e ; u ; l r k m o k r e l ; i y w ; ; h " j % ; u d k h " w k d . ; h
y Ö j k ; k l , k r e l ; i y ; j H j y d r Y i o k r e l ; l u f ð o h w k j ñ i " W k j y k f i l w k u ; f k d l < , Å ; N d l d
l ; i y ; n u K k f . l ; f ð o k r e l ; u ; f k d j k n j i , l k k'

mkj ; T n f j k f j k t , ± l j o y i . n v d j k "

www.hiddendhamma.net www.nirvanadhamma.com mp3.hiddendhamma.net www.helabodhupiyuma.net
úoH ; , m k h (webmaster@helabodhupiyuma.net ý'w(- 0713046895

ieÖjK fndýu. h<újr l rñk jyr l wßh Ñk; dYufn!oO úydr i:dkfh ioyï jevigyk meje; fjk ld, fydrdj k(
iEu mk fmdfyd Èk lu iy iEu wudj l fmdfydh Èk lu WoEi k 8'00 ig iji 5'00 oljd - fmfyj; iudodkh" oyï
id l ÉPd iy úfYl mKHdk fudokdj'

.uk ud%.h(kÜgUj - rej kje, l, mOd k ud%. fh f. dK. , fokhykÈfh ig jyr l w; re ud%. fh ógr 350 l muK ýßk ol K mi'



iEu mk fmdfyd Èk lu iy iEu wudj l fmdfydh Èk lu WoEi k 8'00 ig iji 5'00 oljd meje; fjk ioyï jevigyk ud, dj i Ôùj
ú l d Y k h f l f r k w k ; % c d , . j k ú y , f i j d j g i j k ß u i | y d w w a h a r a k a . c o m f j í w v ú h T i f i z o i i N d . j k y - Z g m ú f i k k'

ieÖjK fndýu. h<mpok"



f y < f n d ý m h u



අතිකාරයට අමුඩ ගැසීම

විටින් විට මහ හෙණ ද නගමින් අහස ගුගුරා
විටින් මහ කඳු කඩා වැටෙමින් දනන් අවතැන්
යටින් පොළොව ද ගිගුම් දෙති තෙක මැදුරු ඉදිරි
කටින් හිටවන ඔතල කොළ මෙනි හේතු විසඳුම්

හැළේයා
වුනේයා
වැටේයා
නොවේයා

පාති හේතූන් ලෙසින් විදු ලොව නොයෙක් සංකල්පද
දාති විසඳුම් මෙසේ යැයි කියමින් නමුත් ඉන් එල
නිති රිති ද පනවමින් ලොව රකින්නට කෙරුවත්
තේති පිළියම් දනන් හට අවබෝධ වන තෙක් ලොව

ගොතා
නැතා
කතා
යථා

අසාධාරණ අයුතුකම් මුල් කරන් වස්තුව ගොඩ
වසා ගෙන තනියෙන් විද්‍යාත් සැප මිනිස්කම් කිසි නැති
නිසා නොදැහැමි මනු සතුන් ලොව රකින දෙවියොන් එය
දසා ඔලලා අතහැරී රැකවරණ වෙනු වස් තෙක

ගසා
ලෙසා
අසා
දොසා

ආපු කුණු සිත්වලට කැරකී යළිත් එයි අකුණක්
දාපු කුණු සිත් අටුවෙ පුරවා කුණාටුව වී මුණ
කාපු දේවල් නොදැහැමින් ගෙන විඳන් තල මරමින්
දීපු ගින්නේ සොබාදම වෙත ඇවිත් යළි මේ ලෙස

ලෙසේ
ගැසේ
රසේ
පැසේ

ලෙඩේ හරිහැටි නොහඳුනා ගෙන කරන පිළියම් නැත
වැඩේ නොකෙරෙන විටදී දෙයි නියමයන් ගේ විදු ලොව
මඩේ ඉඳගෙන ගොඩට එන හැටි කියන මිනිසා හැම
මැඩේ එමඩින් නොහැක ගොඩ එනු දකින තෙක් තතු මඩ වළේ

එල්ලේ
ඔල්ලේ
වෙල්ලේ
වළේ

සාර දුම් යැයි පෙර පටන් එන ලොවේ යහ ගුණ නැති
මාර දුම්මයි පෙරට එන්නේ මහා වැනසුම් ගෙන
තෝර ගැනුමට ඔරුව මේ දෙක කළත් පිළියම් ලොව
බේර ගැනුමට අතිසාරෙට කුමට අමුඩය

තැනා
දෙනා
දනා
ගසමිනා





අපේ උරුමය



අල්වා ඉඩම් ගොඩ මඩ දෙක බරට
දල්වා මහා එළි සුවිසල් මැදුරු
හොල්වා සිටින මුත් මේ කය තියෙන
ගිල්වා මහා දුක් සයුරේ තනිව

බරේ
දොරේ
තුරේ
මැරේ

සිප් සත හදාරා කළ ජය පැන්
හැප්පුණු තරඟවල දස්කම් සිය
පිප්පුව තරම් පෙන්වා ලොකුකම්
ලොප් වෙයි එසැම දුටු සේ දිනයක

පානේ
ගාණේ
මුණේ
හිනේ

හත්මුතු පරපුරට යැයි කියමින්
අත්කර ලොකු කමට දෙඩුවෙන් ඒ
කෙන් වතු පිටින් තිබුණත් නැතිනම්
පත්වෙන විටදී මරණොට එන්නේ

ධනය
ගැනය
ගුණය
හෙණය

එක් කළ නමුත් හේතුවේ එල ලෙසට
රැක්කුව වස්තු නොව දැන් තම කයද
දුක් කඳ නැගෙයි වුව හොත් යන විටදී
සක්විති රජ වුවත් උරුමය මෙයම

සැමා
දමා
පමා
තමා

මැදුරු යාන වාහනවල දිවි
යතුරු කැරලි ඉන හංගා ගෙන
මිතුරු පිරිවරා රස මසවුළු
සොඳුරු යුගය ඉවරයි සිහිනෙකි

ගෙවුණු
දැවුණු
කැවුණු
මැවුණු

හතර රියන අප කාටත් උරුම
විතරමය ලැබෙන්නේ මේ ලොවදී
නිතර සිහි කළොත් මේ හැම ලෙසට
හතර කරනු හැක දුක් කඳ සසරේ

වුනු
මුනු
කුණු
තැනු

පබැඳුම - නීතිඥ චන්දන සිරිවර්ධන